Météo
Nuageux avec averses
Max.: 24

le QUOTIDIEN

Le pêcheur
Mauvais

8e année No 237 | Chicoutimi, mardi 21 juillet 1981 | 30¢ | 32 pages

Montebello

Journée réservée à l'économie

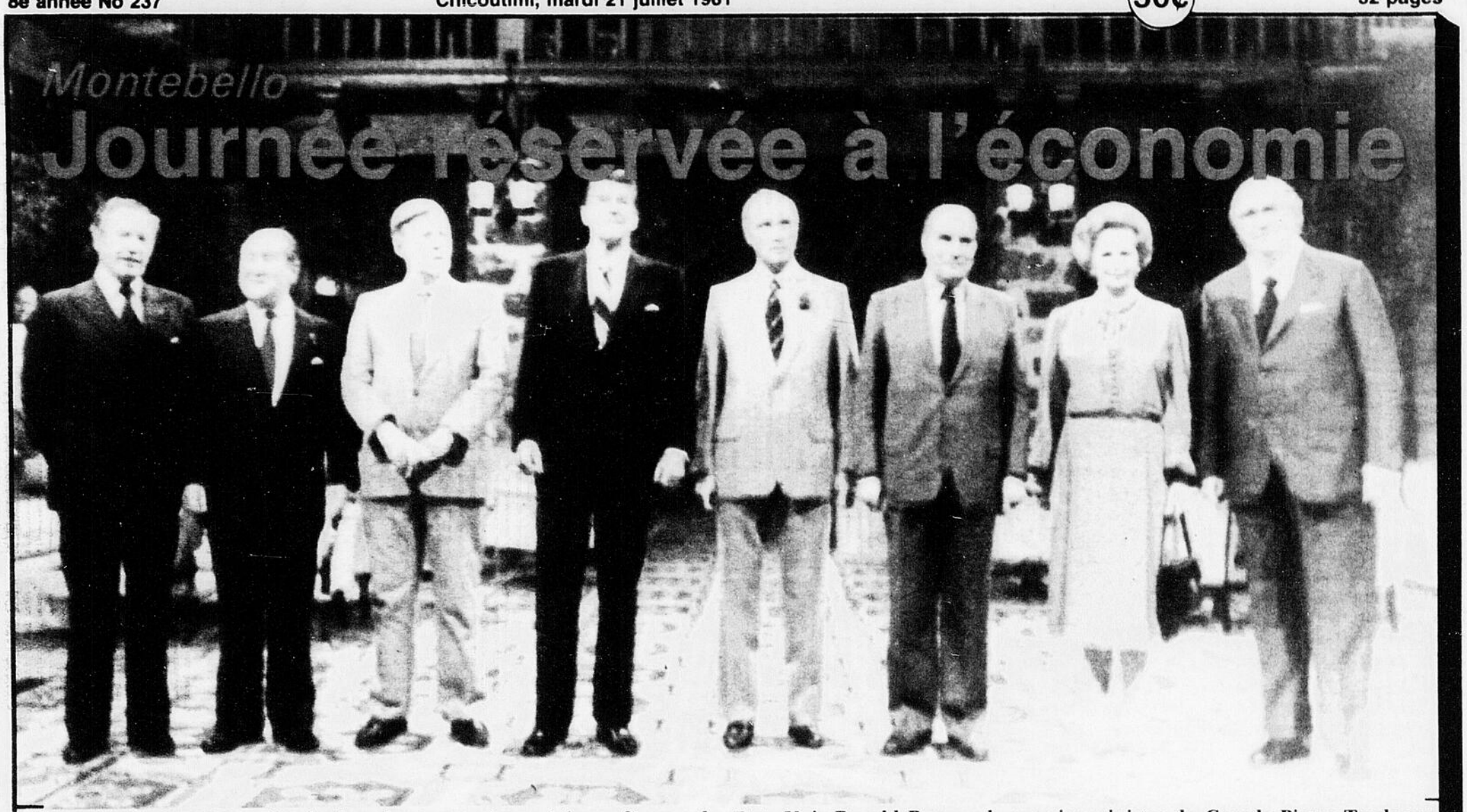


PHOTO OFFICIELLE — Les leaders des pays présents à la conférence de Montebello posent pour la postérité. Dans l'ordre, Gaston Thorn, le président de la Communauté économique européenne, le premier ministre japonais Zenko Suzuki, le chancelier ouest-allemand Helmut Schmidt, le président des Etats-Unis Ronald Reagan, le premier ministre du Canada Pierre Trudeau; François Mitterrand de la France, Margaret Thatcher de l'Angleterre et le premier ministre italien Giovanni Spadolini.

(Laserphoto)

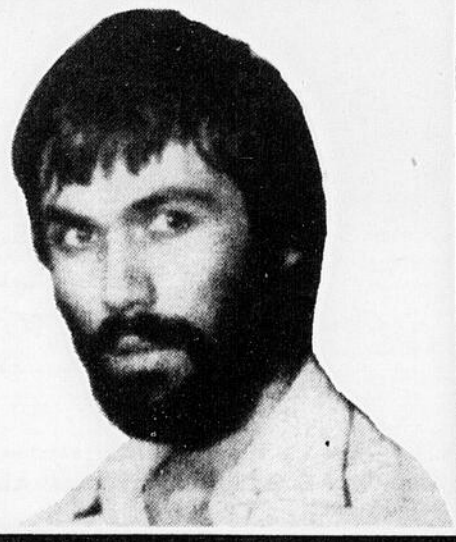
Le cancer

La région au premier rang

Page 3

Attentat du pape

Le procès débute



Page 10

TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC ST-JEAN 1981

A LA TRAVERSEE, ON VOUS ATTEND

MARDI, LE 21 JUILLET 1981

10h00 — Régates de voile, organisées par le Club Vent d'Ouest (Invitation).
Poursuite du Tournoi de Mini-Putt, rue Auger.
16h00 — TERRASSE "LA BRASSE", animation "Julie et ses Bavarois" (2).
17h00 — Poursuite de l'Omnium de Tennis de la Traversée. (1).
21h00 — Chansonnier, Josée Pichette. (2).
21h30 — Spectacle en hommage aux nageurs argentins. (2).
23h00 — DISCO "Place de la Traversée". (2).

MERCREDI, LE 22 JUILLET 1981

10h00 — Poursuite du Bonspiel de Curling de la Traversée.
Poursuite du Tournoi de Mini-Putt, rue Auger.
13h00 — SUPER BINGO organisé par le CERCLE des FERMIERES (2).
15h00 — QUALIFICATION des NAGEURS PROFESSIONNELS (1).
19h30 — Chansonnier, Léo Longpré (2).
21h30 — Spectacle de PAUL PICHE et ses huit (8) musiciens (2).
23h00 — DISCO "Place de la Traversée" (2).

JEUDI, LE 23 JUILLET 1981

10h00 — Poursuite du Bonspiel de Curling de la Traversée.
Poursuite du Tournoi de Mini-Putt.
14h00 — Courses de TACOTS, avenue Gagnon, patronnées par le Club Kiwanis.
19h00 — Finale de l'Omnium de Tennis de la Traversée (1).
19h30 — Spectacle de FRANÇOIS LEVEILLEE et ses musiciens. (2).
21h30 — Spectacle en l'honneur des NAGEURS MEXICAINS (2).
Spectacle de MARIACHI MEXICO DE PEDRO BARRETO.

En bref...

Corps retrouvé

ALMA (MR) — Le corps d'un motocycliste d'Alma, Jocelyn Laforest, 22 ans, a été retiré des eaux de la Petite Décharge, vers 14h00, hier. C'est un automobiliste qui passait sur le boulevard des Cascades qui a fait la macabre découverte. "J'ai d'abord vu un casque de motocycliste", explique Rémi Cloutier, qui s'est chargé de retirer le corps des eaux, pour ensuite prévenir la Sûreté municipale d'Alma. On se souvient que le malheureux avait chuté au bas du pont Saint-Joseph, après avoir perdu le contrôle de sa motocyclette, vendredi dernier.

Incendie à Jonquière

JONQUIERE (MR) — Le feu a lourdement endommagé un duplex de la rue Vaudreuil, hier, à Jonquière. Les flammes ont pris naissance vers 14h45 dans le grenier de l'immeuble sis au 254, Vaudreuil, secteur Arvida, propriété de M. Olivier Riverin, qui occupe un des deux étages de l'immeuble. C'est lui-même qui alertait les pompiers de Jonquière, lesquels devaient oeuvrer pendant près de deux heures avant de venir à bout de l'élément destructeur. L'immeuble était en rénovation, et une enquête déterminera l'origine exacte des flammes, qui ont causé pour plusieurs milliers de dollars de dommages.

Commerçant condamné

CHICOUTIMI (MR) — Un commerçant de La Baie, André Dallaire, a été condamné à une amende de $200, hier, pour avoir enfreint une loi de Consommation et Corporation Canada. Il comparaissait devant le juge Claude Gagnon, de la Cour provinciale de Chicoutimi. Le commerçant a avoué avoir vendu de la viande de boeuf décongelée, sans indiquer cette particularité dans l'étiquetage.

Petit-Flocon-de-Neige

BARCELONE (AP) — Le seul gorille albinos en captivité du monde, Petit-Flocon-de-Neige (150 kg), est depuis dimanche matin l'heureux papa d'un petit gorille mâle au pelage sombre de 2.5 kg, ont annoncé lundi les responsables du zoo de Barcelone. Yuma, sa maman, la deuxième épouse de Petit-Flocon-de-Neige, âgée de 15 ans, se porte bien. La première femme de Petit-Flocon-de-Neige avait déjà donné naissance à deux jumelles noires la semaine dernière. Bimbile a eu auparavant cinq fils avec Petit-Flocon-de-Neige.



BRIS — Des vandales ont littéralement fracassé hier les vitres d'un édifice de la Cie Laurent Lapointe hier à Chicoutimi.

(Photolaser Denis Riverin)



SECTEUR FERME — Les policiers de Kansas City, ont fermé hier tout le secteur où s'est déroulé le drame qui a fait quelque 113 victimes.

(Photolaser AP)

Catastrophe de Hyatt

Deux autres victimes s'ajoutent à la liste déjà longue

KANSAS CITY (AP) — Deux autres personnes sont mortes des suites des blessures subies vendredi soir dans l'effondrement de deux passerelles à l'hôtel Hyatt Regency, de Kansas City.

Le nombre des victimes s'élève maintenant à 113.

On dénombre également 186 blessés dont certains sont toujours dans un état critique.

Pas moins de cinq enquêtes ont été instituées pour tenter de déterminer les causes de l'accident qui est survenu alors que plus de 1,500 personnes se trouvaient dans le hall de l'hôtel en train de participer à un concours de danse.

Un porte-parole de la chaîne Hyatt a indiqué que parmi les 59 hôtels que compte la compagnie à travers le monde, seul celui de Kansas City possédait le genre de passerelles qui s'est effondré.

Déraillement spectaculaire

PARIS (AFP) — Le train Paris-Strasbourg-Luxembourg a déraillé lundi soir, non loin de Vitry-le-François (est de la France), à 150 km environ de la capitale.

Selon les premières indications, le convoi a heurté à 160 km-h une automobile qui avait franchi un passage à niveau ferme. Sous la violence du choc, la motrice et trois voitures de voyageurs ont déraillé. Deux wagons se sont couchés sur le ballast.

Les deux occupants de l'automobile ont été tués dans la collision.

Le mécanicien a été transporté a l'hôpital dans un état très grave ainsi qu'une trentaine de passagers, plus ou moins grièvement blessés.

Le trafic sur les deux voies est interrompu.

"Après avoir heurté l'automobile, la locomotive a déraillé et a terminé sa course, une cinquantaine de mètres plus loin, dans un champ", a déclaré un sapeur-pompier, qui a ajouté que la présence du wagon postal en tête du convoi a certainement permis d'éviter la mort de nombreux passagers.

"En effet, a-t-il expliqué, c'est la première voiture qui a subi le plus de dégâts."

Pas possible...

Le snobisme des médecins

VANCOUVER (PC) — Selon le graphologue Stanley Vidinghoff, c'est par snobisme que les médecins écrivent de façon illisible.

"Ils peuvent se lire et le pharmacien peut les lire, mais ils ne veulent pas que le profane comprenne", a dit M. Vidinghoff.

"C'est une sorte d'auto-agrandissement. Le médecin qui écrit lisiblement est celui qui va s'asseoir avec le patient. Celui qui ne le fait pas va tout simplement tendre l'ordonnance et dire: Cela va être bon pour vous. Aurevoir."

Pour M. Vidinghoff, l'écriture reflète le moi profond. "Votre écriture parle. La graphologie est un bon instrument, parce que c'est un test que personne ne peut modifier."

Plusieurs aspects de l'écriture, a dit M. Vidinghoff, traduisent la personnalité de l'auteur: le rythme, la symétrie, la créativité, la rapidité, etc.

Bonjour...

Météo

Nuageux avec averses. Max.: 24.

La Quotidienne

8-7-2

SOMMAIRE

Annonces classées	20-21	Fourre-tout	12
Bandes dessinées	16	Horaire télé	14
Détente	24	Horoscope	16
Décès	22	La page à Patrons	26
Economie et finance	17	Sports	20
			24 à 32

La marée

SEPT-ILES — La marée sera haute à 05h10 (2m.9cm) et basse à 11h40 (.3cm). Elle sera à nouveau haute à 17h40 (2m.4cm) et basse à 23h35 (.5cm).

PORT-ALFRED — La marée sera haute à 06h15 (5m.5cm) et basse à 12h35 (.5cm). Elle sera à nouveau haute à 18h50 (5m.0cm) et basse à 00h55 (.8cm).

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 01h25 (.7cm) et haute à 06h20 (5m.0cm). Elle sera à nouveau basse à 14h00 (.6cm) et haute à 18h50 (4m.4cm).

Le prix des maisons continue de grimper

JONQUIERE (GL) — Le prix des maisons au Saguenay-Lac-Saint-Jean a monté en flèche au cours des huit derniers mois. Voilà ce que rapporte le Trust Royal dans une étude qu'il publie sur le prix des maisons à l'échelle du pays.

Dans la région, une maison rez-de-chaussée comptant trois chambres, une salle de bain et demie, un garage contigu et un sous-sol pleine hauteur installée sur un terrain de 510 mètres carrés coûte maintenant $53,600 comparativement à $47,000 il y a huit mois. C'est une augmentation de 14 pour cent.

Par ailleurs, une maison rez-de-chaussée de deux étages construites il y a trois ans coûte maintenant $82,600 au lieu de $75,000 le 1er février 1981. Il s'agit d'une hausse de 18 pour cent.

Partout au Canada le prix des maisons continue de grimper. La situation au Saguenay-Lac-Saint-Jean n'est donc pas unique. "Ce n'est pas pire ici qu'ailleurs", affirme Yvon Proulx du bureau du Trust Royal à Jonquière.

Ailleurs au Québec, le tableau se présente comme suit: dans la région de Montréal, le prix a augmenté de façon significative particulièrement à Hudson où la hausse est de 45,6 pour cent pour une maison de deux étages.

A Hull, l'augmentation n'a été que de 4 pour cent. Pour les mêmes maisons, il en coûte $78,000 au lieu de $75,000.

A Trois-Rivières, le prix d'une maison de trois chambres à coucher a grimpé de 13,3 pour cent passant de $37,500 à $42,500.

C'est à Drummondville que l'augmentation du prix des maisons plus grandes à deux étages a été la plus marquée atteignant 12,1 pour cent. Il en coûte maintenant $75,000 au lieu de $67,000 en février 1981.

Le repas dans la rue

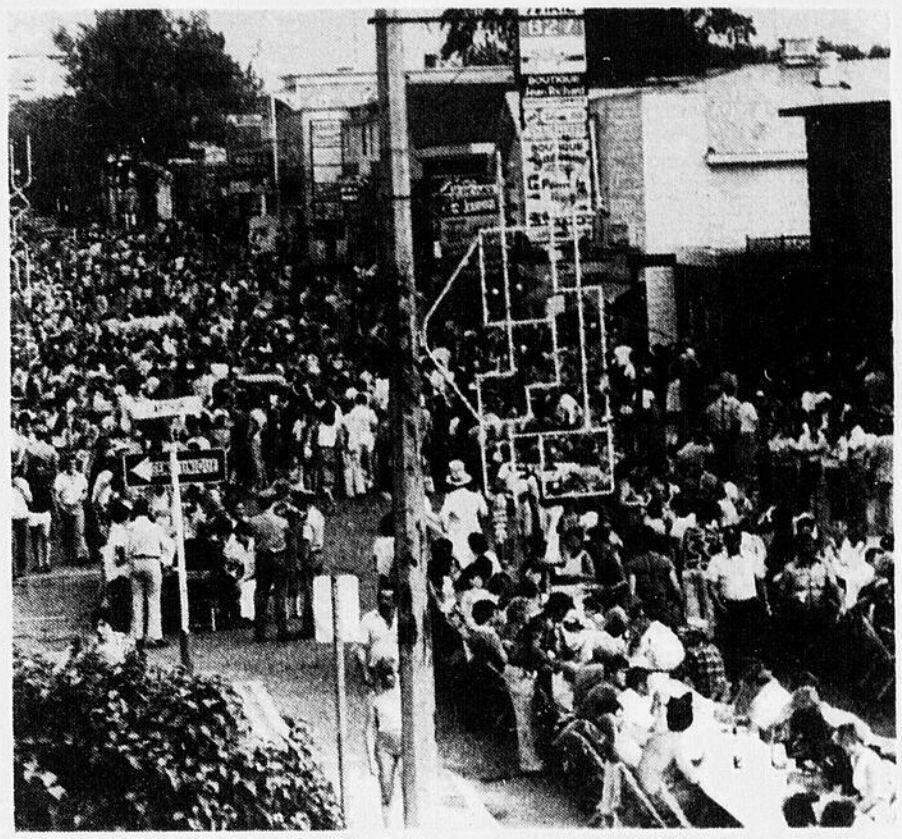
Toute la famille se doit d'être au rendez-vous

ROBERVAL (JG) — Il faut prendre des forces durant cette longue Huitaine de gaieté précédant la Traversée du lac Saint-Jean à la nage. L'occasion rêvée? Le repas dans la rue converti depuis l'an dernier en un "gueuleton" tout aussi suivi à Place de la Traversée.

Ce repas aura lieu ce soir! Familles avec les tourtières, le petit rouge et le parapluie (!..), voilà un événement qui fait partie de l'histoire de la Traversée.

Le grand restaurant local, régional et même international aura lieu ce soir à Place de la Traversée. Nageurs, artistes, maires, toute la population devrait être au rendez-vous...

A noter, en soirée, le spectacle mettra en vedette l'Argentine.



SOUPER DANS LA RUE — De quoi rendre nostalgiques certains "soupeux"... C'était il y a deux ans... Les gens descendaient dans la rue avec la tourtière, la salade et la bouteille de rouge... Aujourd'hui, tout se déroule à Place de la Traversée et on mange tout aussi bien.
(Photo Le Quotidien)

Scierie Shipshaw

Projet de modernisation

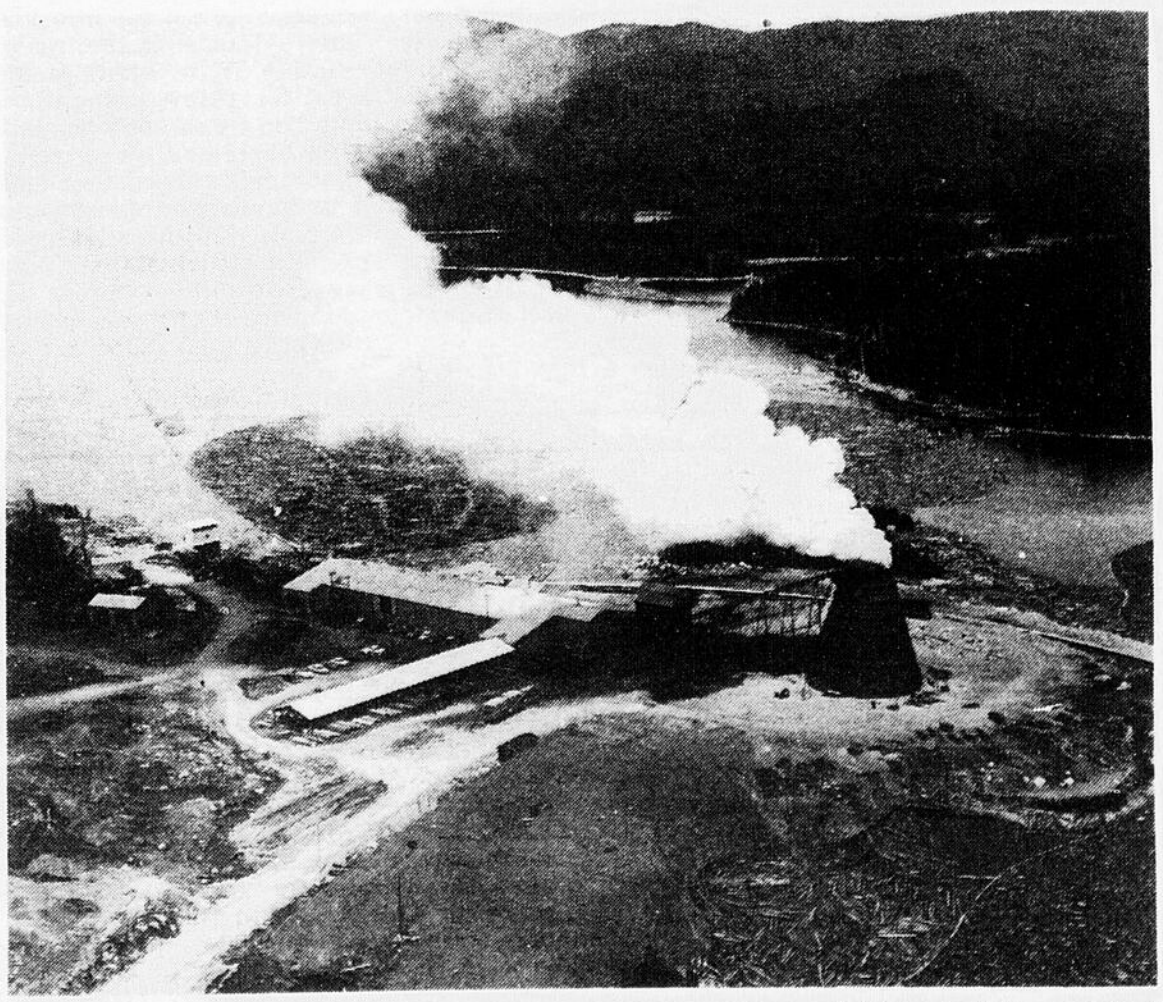
FALARDEAU — Le conseil d'administration de la compagnie Abitibi-Price se penche, où s'apprête à se pencher, sur un important projet de modernisation de la scierie Shipshaw, à Falardeau.

Une source proche de la compagnie, qui n'a pas voulu être identifiée, a confirmé l'existence du projet, mis en lumière hier par le service des nouvelles de la station radiophonique CBJ.

Tout en refusant de donner quelque détail sur le plan, cette source a insisté sur le fait qu'aucune décision n'avait encore été prise quant à sa mise en application.

Selon CBJ, Abitibi-Price projetterait une modernisation complète de sa scierie de Falardeau. Celle-ci ne fonctionne plus maintenant que par périodes plus ou moins espacées.

L'investissement envisagé s'établirait entre $7 millions et $15 millions.



PROJET DE MODERNISATION — Un projet de modernisation de la scierie Price, à Falardeau, a été soumis à l'étude du conseil d'administration de la compagnie.

Dans la région

Le cancer fait des ravages énormes

CHICOUTIMI (AB) — Les ravages causés par le cancer dans l'agglomération urbaine Chicoutimi-Jonquière atteignent des proportions inquiétantes puisque plusieurs types de cette maladie dévastatrice y foisonnent allégrement, atteignant même des records canadiens et québécois.

Selon une étude menée par trois chercheurs rattachés à l'Université de Montréal et à l'Institut du cancer de Montréal et dont les principales conclusions sont publiées dans le journal Le Soleil, la zone urbaine Chicoutimi-Jonquière se fait passablement remarquer.

Dans cette étude, intitulée "La géographie de la mortalité par cancer au Canada", on constate que le cancer du sein chez les femmes est plus important au Québec que partout ailleurs au Canada, particulièrement au Saguenay. La région se situe également au premier rang au Québec pour le cancer de la trachée, des bronches et des poumons. Elle n'est précédée à l'échelle canadienne que par Sault-Sainte-Marie alors que Montréal vient en sixième place.

Il a été impossible de rejoindre les auteurs de cette étude pour connaître les raisons exactes de cette pénible réalité. Qu'il suffise toutefois de rappeler que l'Organisation mondiale de la santé estime qu'environ 90 pour cent des cancers sont attribuables à des éléments chimiques dans l'environnement. Une affirmation que confirmait hier un médecin spécialiste de l'hôpital de Chicoutimi, le Dr Hervé Simard. Traitant spécifiquement les maladies cancéreuses, ce dernier signalait hier que les cancers reliés au système respiratoire découlent grandement de la qualité de l'environnement en général, soit le climat et la présence d'industries.

Les auteurs de l'étude précitée dressent par ailleurs un lien direct entre la qualité de l'eau et l'incidence du cancer. Ils font remarquer que plusieurs agents chimiques, physiques et biologiques altèrent sa qualité. Ils font notamment état des produits chimiques rejetés par les usines de pâtes et papiers, les fabricants de produits métallurgiques, l'industrie de l'alimentation, l'agriculture et les activités ménagères.

La région fourmille de tous ces agents, avec la présence d'alumineries, de papeteries et autres.

Formation de la MRC

Un consensus suffisant existe

ALMA (CF) — Le président du comité de consultation sur la formation des municipalités régionales de comtés, M. Xavier Fortin, considère qu'il existe, dans le Haut-du-Lac, un consensus suffisant pour que se poursuivre le processus de formation de la MRC du secteur.

M. Fortin a ainsi réagi hier à la dissidence des villes de Roberval, Mistassini et Dolbeau, exprimée plus tôt en conférence de presse. Celles-ci réclament avec insistance la mise en place de deux MRC distinctes sur le territoire du comté municipal de Lac-Saint-Jean ouest.

Le président Fortin a rappelé qu'il avait l'accord de toutes les municipalités du secteur, sauf les trois dissidentes, sur le projet de MRC et le mode de représentation. Il a estimé ce consensus suffisant et de nature à justifier la poursuite des travaux si, bien sûr, d'autres défections ne surviennent pas.

Celui-ci a d'autre part indiqué qu'il n'avait pas d'objection à la formation de deux MRC dans le secteur, mais à la condition que la majorité des maires le veuille.

Il a néanmoins estimé que les municipalités du Haut-du-Lac avaient avantage à se regrouper sous le chapeau d'une MRC unique, de manière à maximiser leur poids politique et les budgets octroyés pour la préparation du schéma d'aménagement du territoire.

Les représentants des trois municipalités dissidentes ont taxé le projet de MRC unique de ne pas être conforme à l'esprit de la loi 125. M. Fortin a soutenu que l'esprit de la loi, c'est la formation de tables communes, entre ruraux et urbains, en vue de la confection des schémas d'aménagement.

A l'accusation d'avoir orienté le débat du dossier MRC dans le Haut-du-Lac, il a répondu que le comité avait justement fait une effort particulier pour éviter d'être l'objet de telles accusations en ne soumettant, au départ, aucune hypothèse de discussion.



Xavier Fortin

3 villes refusent la nouvelle structure

DOLBEAU (CF) — Les villes de Dolbeau, Roberval et Mistassini refusent de faire partie d'une MRC unique et se dissocient du projet de rédaction des lettres patentes, de la nouvelle structure intermunicipale.

Les trois villes s'en tiennent à leur intention de former deux municipalités régionales de comtés distinctes dans le Haut-du-Lac.

Leurs porte-parole, deux maires et un conseiller, ont manifesté publiquement cette position hier matin, en conférence de presse, quatre jours avant la réunion prévue pour la finalisation de la rédaction des lettres patentes de la MRC. Le comité de consultation et les maires du Haut-du-Lac doivent en effet se réunir jeudi à cette fin.

Les oppositionnistes soumettent, en substance, qu'on n'a pas respecté l'esprit de la loi 125 en élaborant le projet de formation d'une seule MRC dans le Haut-du-Lac. Leurs objections font référence aux cinq critères suggérés pour la formation des MRC, notamment en ce qui a trait à la région d'appartenance. Suivant les trois villes, les secteurs Dolbeau-Mistassini et Roberval-Saint-Félicien constituent deux secteurs d'appartenance distincts.

Celles-ci soutiennent par ailleurs que l'établissement de deux MRC, au lieu d'une seule, permettrait un exercice plus fonctionnel du pouvoir politique.

Hier, leurs porte-parole ont accusé les membres du comité de consultation d'avoir orienté le débat des MRC dans le comté de Roberval.

Ils ont aussi mis en évidence le fait que les trois villes représentent ensemble plus de la moitié de la population du territoire du comté municipal de Lac-Saint-Jean ouest.

La prochaine démarche des partenaires visera la tenue d'une rencontre avec le ministre des Affaires municipales, M. Jacques Léonard.

Touris-Loges va pallier à la pénurie

SAINT-FELICIEN — La Chambre de commerce de Saint-Félicien lançait, hier midi, Touris-Loges, un réseau d'hébergement en maisons privées afin de pallier, pendant la grosse poussée touristique, au manque de logements.

Réalisé par la Chambre de commerce de l'endroit via un projet communautaire, le catalogue d'inventaire des ressources en hébergement est présentement disponible au kiosque touristique de la rue Sacré-Coeur à St-Félicien.

Ce catalogue contient la liste des 37 familles capables de recevoir les touristes. Cela équivaut à 101 chambres et 128 lits. Notons qu'avec le coucher, le petit déjeuner est compris comme le veut "le plan européen".

La Chambre de commerce, via le projet fédéral, a fait l'inventaire des possibilités d'hébergement dans le secteur de Saint-Félicien, Saint-Prime, La Doré et Saint-Méthode. Les chalets et les chambres dans les maisons privées sont compris dans la liste pour ceux et celles qui ont désiré "embarquer dans le bateau".

Ce réseau correspond aux critères gouvernementaux et en 1982, le réseau félicinois sera intégré au réseau provincial appelé "Les gites du Passant".



Donohue à Girardville

Le comité veut des garanties

GIRARDVILLE (JS) — Avant d'entreprendre toute nouvelle séance de négociations, les membres du comité de négociations syndical représentant les travailleurs forestiers de la Donohue à Girardville, doivent obtenir l'assurance que tous les travailleurs à l'emploi de la compagnie au moment du déclenchement de la grève seront rappelés.

C'est le mandat donné par l'assemblée générale, et le président du syndicat, M. Gilbert Valois, souligne que le négociateur de la compagnie a été avisé hier de cette position. Samedi dernier, les travailleurs en grève depuis près d'un an rejetaient dans une proportion de 70 pour cent les termes du protocole de retour au travail présenté par la compagnie.

Pour les dirigeants de la compagnie, le retour au travail toucherait 80 pour cent de tous les employés réguliers et s'échelonnerait sur une période de sept semaines.

Commission parlementaire

Par ailleurs, les membres du Syndicat des travailleurs forestiers de la Donohue de Girardville, ont été informés que le député de la circonscription de Roberval, M. Michel Gauthier, demandera que l'on tienne une commission parlementaire sur les problèmes qui existent dans le secteur de l'activité forestière. M. Gauthier, exigeait que cette commission parlementaire soit convoquée dès la reprise des travaux de l'Assemblée nationale à l'automne.

Pneus CTR

Les négociations reprennent

ALMA (JS) — Les négociations reprennent demain aux deux entreprises les Pneus CTR, d'Alma, après avoir été interrompues depuis la mi-juin.

C'est ce qu'a indiqué le négociateur syndical dans ce dossier, qui précise que cette séance de négociations fait suite à la décision du commissaire Adrien Plourde, qui oblige l'employeur à réintégrer les dix travailleurs qui avaient été congédiés pour activités syndicales.

Cette décision du commissaire Plourde remonte au 29 juin, et les deux parties attendaient cette décision avant de reprendre les négociations.

Réfection du réseau électrique: deuxième phase

Les élus donnent le feu vert

LA BAIE — Les membres du conseil municipal de La Baie ont donné le feu vert à la deuxième phase de réfection du réseau électrique du secteur Bagotville, en octroyant un contrat de $143,000 à la firme Bilodeau Electrique de Jonquière. Ainsi, la réfection de ce réseau a nécessité jusqu'à maintenant des déboursés de $215,000.

La partie du réseau qui sera touchée dans cette deuxième phase de réfection comprend les installations électriques des rues Elgin, Bagot, Victoria et du Cap.

Par ailleurs, la ville a octroyé un autre contrat de $111,000 à l'entrepreneur Paul Pedneault, cette fois pour la réfection des trottoirs sur tout le territoire de la municipalité.

Albanel

Préparatifs intenses en vue du festival

par Laurent Tremblay

ALBANEL — Une animation soutenue et continuelle sera au centre de cette 7ème édition du Festival de la gourgane à Albanel qui se tiendra du 13 au 16 août prochain.

Dévoilant hier le programme de ces festivités, M. Gérard-Raymond Saint-Pierre a déclaré à la presse régionale que cette année la corporation avait voulu mettre l'accent sur la consolidation des installations et impliquer encore plus de bénévoles dans l'organisation.

Un fort groupe d'artisans, ouvriers, tisseuses au métier et autres artistes locaux occuperont les quelque 22 kiosques aménagés à cet effet. En plus de toute cette gamme de compétitions et de concours mettant en vedette la gourgane, l'organisation a mis beaucoup d'ampleur sur les activités s'adressant aux jeunes, comme le théâtre des marionnettes, le spectacle "enfance et folies".

Disparue depuis deux ans, la mascotte du festival, Gourganette, accompagnée de ses petits lutins, revient à la surface. "Elle sera de la fête pour le plus grand plaisir des plus jeunes mais elle fera aussi la fierté de notre population", a déclaré le président.

Après avoir rendu hommage aux commanditaires, marchands locaux et hommes d'affaires d'Albanel et des environs pour leur implication, M. Saint-Pierre a indiqué "que toute cette générosité, ajoutée à l'enthousiasme et au bénévolat que l'on retrouve chez les directeurs et responsables des nombreux comités fera en sorte que cette 7ème édition sera couronnée de succès".

M. Marcel Hudon, d'Alma, ex-maire du village d'Albanel, agira comme président d'honneur de ces festivités.

C'est dans la soirée du 13 août que l'on connaîtra la nouvelle reine du Festival de la gourgane. Les 3 candidates en lice sont: Mlles Sylvie Gilbert, Sylvie Thibeault et Fabienne Boucher.

Gracer

Les difficultés se multiplient

QUEBEC (PC) — La maison Gracer, spécialisée dans le production de films et de messages visuels, qui informait, il y a quelques jours, la population de la Vieille capitale de son implantation dans leur milieu, éprouve de sérieuses difficultés financières.

Au début du mois, dans des messages publicitaires, publiés dans les grands média, l'entreprise présentait ses 56 employés et parlait de grands espoirs qu'elle entretenait.

Hier, la panique s'était toutefois installée au local de l'entreprise. Plusieurs employés de Gracer étaient informés que leur chèque de paie du 15 juillet avait été retourné faute de fonds.

Rejoint à ses bureaux, hier, le vice-président de la mise en marché, M Pierre-André Hamel, a confirmé la situation.



Provincial

Bissonnet à l'hôpital

MONTREAL (PC) — Le député libéral de Jeanne-Mance à l'Assemblée nationale, M. Michel Bissonnet, affirme qu'il ne sait toujours pas comment il est tombé d'un train en marche alors qu'il voyageait en Italie, le 9 juillet dernier.

L'ancien maire de Saint-Léonard est soigné à l'hôpital Sacré-Coeur pour un doigt et des côtes fracturées, des contusions et des égratignures subies dans sa chute ainsi que pour de la phlébite que ses médecins viennent de diagnostiquer dans sa cuisse droite.

Donnant une entrevue de son lit en fin de semaine, M. Bissonnet dit seulement se souvenir de s'être endormi dans son compartiment de première classe de l'express Rome-Turin et s'être réveillé sans ses chaussures sur le bord de la voie, ensanglanté et incapable de bouger.

Il a ajouté avoir pris un verre de vin blanc avant de monter dans le train mais a insisté pour dire qu'il n'avait rien pour boire à bord.

M. Bissonnet ne pense pas avoir confondu une porte de toilette avec une porte menant à l'extérieur et il affirme avoit hâte de lire le rapport de la police italienne sur sa chute mystérieuse.

Abeilles tuées

MONTREAL (PC) — A l'Acadie, au sud de Montréal, des dizaines de milliers d'abeilles ont été tuées par des insecticides répandus sur des champs de maïs a proximité des ruches.

"Je vais perdre au moins $100,000", affirme M. Louis Haineault, apiculteur, en montrant les amas d'abeilles mortes au pied des ruches.

Les abeilles meurent de deux façons: elles sont arrosées d'insecticide et meurent sur place ou encore elles butinent les fleurs avoisinantes et rapportent le pollen empoisonné à la ruche où les autres abeilles seront à leur tour empoisonnées.

L'empoisonnement est dû à l'arrosage en plein jour alors que les abeilles sont sorties pour butiner. Il faudrait, selon M. Haineault, que l'arrosage soit fait après le coucher du soleil, lorsque les abeilles sont rentrées à la ruche, afin d'éviter l'empoisonnement.

Selon lui, il s'agit de s'entendre avec les fermiers pour qu'ils s'assurent que l'arrosage d'insecticides ait lieu entre le coucher et le lever du soleil.

Mazout: augmentation

QUEBEC (PC) — Le prix moyen de l'huile à chauffage a augmenté de 33.1 p.c. depuis octobre dernier, d'après les compilations statistiques du ministère québécois de l'Energie et des Ressources.

La dernière augmentation date du mois de juin. Il s'agissait d'une hausse de 1.6 cent du litre.

Le prix moyen du mazout se situe donc maintenant au Québec entre 25.6 cents et 27 cents le litre, le prix moyen le plus bas ayant été constaté dans la région de Montréal et le plus élevé dans celle de Rouyn-Noranda.

Ainsi, le prix québécois moyen d'un litre de mazout était de 26.1 cents au mois de juin tandis qu'il était de 24.45 cents au mois de mai comparativement à 19.6 cents au mois d'octobre 1980, soit il y a moins d'un an.

Restigouche

Une bombe détruit la brasserie "Brassette"

MONTREAL (PC) — Une explosion suivie d'un incendie a détruit, la nuit dernière, la brasserie "Brassette", de Pointe-à-la-Croix.

C'est à l'extérieur de cet établissement, situé non loin du village indien de Restigouche, que deux Indiens avaient été blessés, vendredi dernier, lors d'incidents violents mettant aux prises des autochtones, des agents de la Sureté du Québec et des gardes privés qui assuraient la sécurité de l'établissement.

"Il s'agit d'une bombe, mais nous ignorons le type de l'engin", a déclaré un agent de la Sûreté du Québec.

L'explosion est survenue vers 2 h00, soit un peu plus d'une demi-heure après la fermeture du bar.

La déflagration a causé de sérieux dommages matériels, mais personne n'a été blessé.

Une enquête policière a été instituée à la suite de cette affaire qui a semé l'inquiétude dans le petit village de la Matapédia.

Le propriétaire de la brasserie, M. Rodolphe Nadeau, déclarait samedi qu'on avait menacé d'incendier son établissement.

L'explosion est survenue aux environs de deux heures, lundi matin, peu de temps après la fermeture de l'établissement et personne n'a été blessé.

La Brassette Frontière avait été le théâtre d'un affrontement sanglant vendredi dernier quand un groupe d'Indiens avait voulu y pénétrer. Devant le refus des Indiens de quitter les lieux, un garde de sécurité spécialement embauché quelques jours plus tôt, aurait alors ouvert le feu.

Deux Indiens assis dans un petit camion, Peter Caplin et Dwight Bear, ont été atteints au visage et dans le cou. Ils ont été conduits à l'hôpital Soldier's Memorial de Campbellton.

Depuis ce temps, la tension régnait autour de la réserve de Restigouche, à Pointe à la Croix, petite localité adjacente à la réserve.

Plusieurs redoutaient une vengeance des Indiens et c'est ce que l'enquête de la police tentera d'éclaircir.

M. Barrette a confié qu'il est très difficile de mener une enquête dans les circonstances à cause de l'attitude des autochtones.

"Ils ne collaborent pas du tout à l'enquête que nous avons ouverte sur la fusillade de vendredi dernier, a-t-il expliqué. Les Indiens nous refusent l'accès à la réserve et il nous est impossible d'aller faire les expertises sur les deux véhicules atteints par une douzaine de balles.

"C'est malheureux et idiot de leur part parce qu'ils détruisent ainsi des preuves qui pourraient les avantager".

Samedi et dimanche s'étaient passés sans histoire sur et autour de la réserve. Dwight Bear, 28 ans, avait quitté l'hôpital samedi matin tandis que Peter Caplin, 37 ans, attend de subir une intervention chirurgicale au visage. Il demeurera au moins deux semaines au Soldier's Memorial.

C'est l'agent Claude Auclair, de la SQ de Matapédia, qui a été chargé de l'enquête avec l'aide du bureau des enquêtes criminelles de Rimouski.

Lévesque-Mitterrand

Entretien d'une heure

OTTAWA (AFP)— Le président de la République française M. François Mitterand et le premier ministre québécois M. René Lévesque s'entretiendront pendant une heure, mardi soir, à l'ambassade de France à Ottawa.

Cette première entrevue entre MM. Mitterrand et Lévesque, préparée avec toute la minutie qu'imposent les sensibilités diplomatiques canadiennes dès qu'il s'agit des rapports franco-québécois, sera doublée d'un entretien de M. Claude Cheysson, ministre français des Relations extérieures, avec M. Claude Morin, ministre québécois des Affaires intergouvernementales.

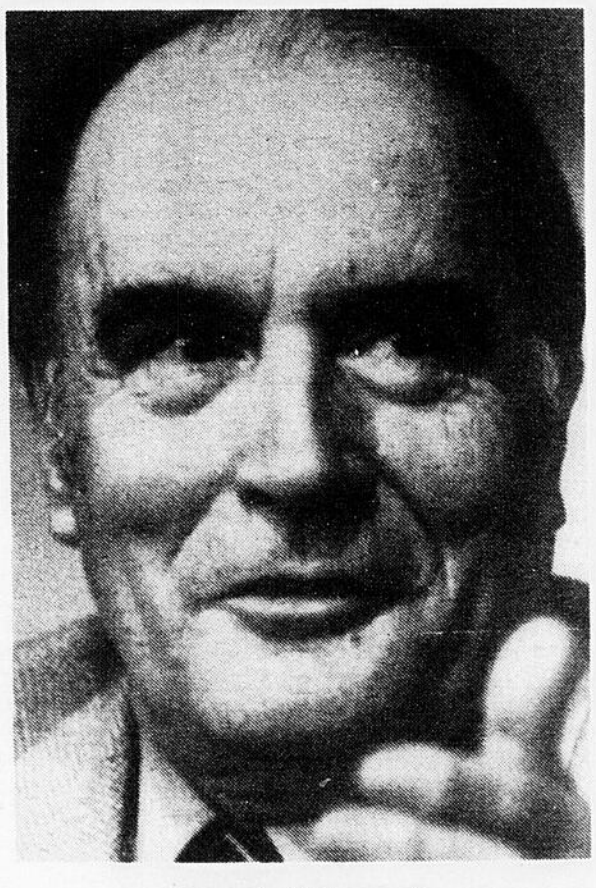
Une troisième rencontre parallèle franco-québécoise pourrait réunir MM. Jacques Delors, ministre de l'Economie et des finances, et son homologue québécois Bernard Landry, ministre d'Etat au développement, mais elle n'a pas encore été confirmée.

L'entretien Mitterrand-Lévesque prend d'autant plus d'importance aux yeux des Québécois qu'il va se produire, quoique en territoire français et non québécois, à un moment où, après le départ de M. Giscard d'Estaing, un certain "flou" plane encore sur les nouveaux rapports Paris-Québec.

La continuité

Certes M. Morin, lors d'un récent voyage à Paris, avait été rassuré quant à la continuité qui présiderait aux relations entre la France et la province à majorité francophone du Canada.

Mais M. Cheysson a aussi déclaré que la France ne ferait rien pour gêner le Canada dans ses relations avec sa province francophone, lors de la visite effectuée par M. Trudeau à Paris avant le sommet d'Ottawa.



François Mitterrand

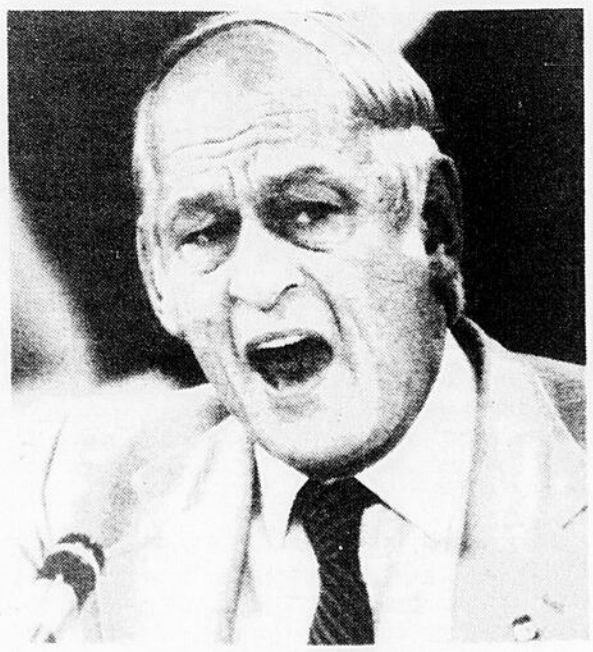
Surpris de la position des hommes politiques

MONTREAL (PC) — Le président de la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal (SSJBM), M. Gilles Rhéaume, s'en est pris, hier, à la position du chef du Parti libéral du Québec, M. Claude Ryan, dans le dossier du Labrador et dans laquelle il préconise une négociation globale du Québec avec Terre-Neuve, incluant la réouverture de l'accord Hydro-Québec-Brinco de 1966.

De plus, le président de la SSJBM se dit supris de constater qu'au lendemain de la déclaration du chef libéral, le ministre québécois Yves Duhaime ait repris la même position au cours d'une entrevue.

Selon M. Rhéaume, de telles propositions constituent, dans le dossier du Labrador, "des positions de trahison des intérêts fondamentaux du peuple québécois qui s'est fait amputer d'un cinquième de son territoire par la décision de 1927 du Comité judiciaire du Conseil privé de Londres".

M. Rhéaume croit sincèrement, compte tenu du projet de corridor fédéral soumis par le minisre Marc Lalonde "qui constitue une violation du territoire québécois", que le moment est venu pour le Québec de réaffirmer ses droits sur tout le territoire québécois du Labrador.



René Lévesque

Postes: les parties sont réservées

OTTAWA (PC) — Les pourparlers en vue du règlement de la grève des postiers se sont poursuivis lundi (quatrième jour) sans que rien ne vienne indiquer qu'on progressait vers un déblocage dans une grève qui en est maintenant à son 22ème jour.

"Eh, bien, nous sommes encore là", a déclaré aux journalistes M. Jean-Claude Parrot, président du syndicat canadien des postiers (23,000 membres) au cours d'une pause.

Vue de l'extérieure, la médiation du juge Alan Gold semble se dérouler au ralenti.

Etes-vous pessimiste, ou optimiste, a-t-on demandé à M. Parrot. "Ni l'un ni l'autre, a-t-il répondu. Les pourparlers sont encore en cours."

M. Gold, juge en chef de la cour provinciale du Québec, appelé la semaine dernière à servir de médiateur, est aussi vague.

"Je n'aimerai pas parler du fond de la question, dit-il. Je crois que çà va, si vous désirez un encouragement. Mais, cela ne veut rien dire."

Bonne humeur

Quoiqu'il en soit, le juge Gold a affiché la même bonne humeur tout au long du weekend.

"Nous sommes les chevalierss de la table ronde", s'est-il exclamé, au moment où il se préparait à entamer une réunion avec les deux parties.

Selon M. Gold, les deux parties négocient de bonne foi.

"Il s'agit d'en arriver à une entente, dit-il. Et il me semble plus facile de s'entendre, à mon avis, quand vous vous retrouvez face à face. C'est ce que nous faisons."

Pour le moment, M. Gold et les représentants des deux parties intéressées prennent des pauses régulières. Ils n'en sont pas encore arrivés au stade des négociatioons intensives qui caractérisent le processus de la médiation.

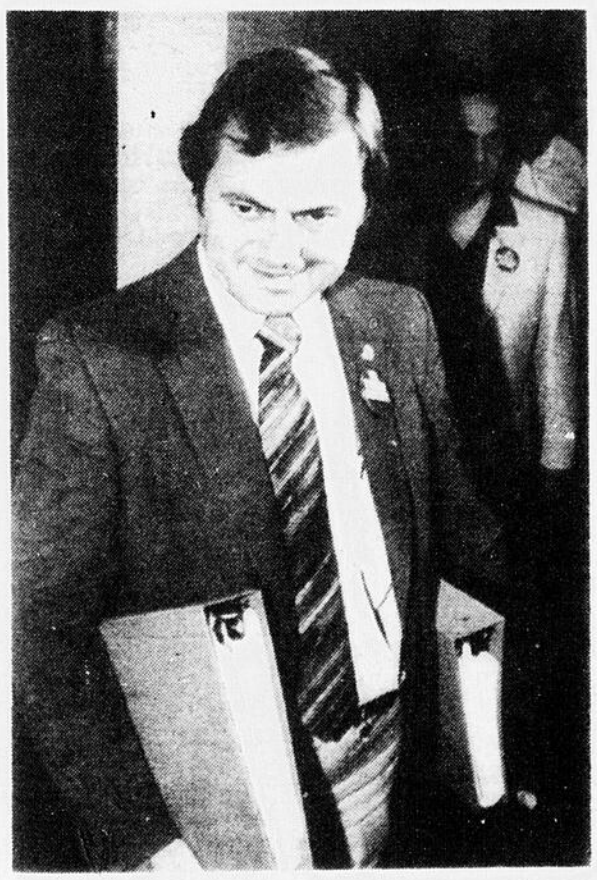
Les postiers ont débrayé le 29 juin à minuit. Leurs revendications:

17 semaines de congé de maternité payé, quatre semaine de vacances annuelles au bout de cinq années de service, de meilleures primes de quart, le droit de refuser d'exécuter un travail dangereux, un douzième jour férié chaque année et une réforme du système de sécurité télévisée aux postes.



MEDIATEUR — De bonne humeur, le médiateur dans le conflit des Postes, le juge Alan B. Gold, entre dans la salle où se déroulent les négociations.

(Photolaser PC)



CHEF SYNDICALISTE — Dossiers en mains, le président du syndicat des postiers, Jean-Claude Parrot a poursuivi tout au cours de la fin de semaine les pourparlers avec les négociateurs patronaux. (Photolaser PC)

station membre du CLUB IMPERIAL empressement courtoisie propreté

À client exigeant, service exemplaire.

Voici l'enseigne que vous verrez bien en évidence chez le détaillant Esso participant près de chez vous.

Arrêtez-y, comparez et vous constaterez toute une différence: service empressé, personnel courtois, station propre et accueillante.

C'est promis!



Bergeron, Yvon-M.
Libre-service Esso



Tremblay, Claude



Banville, Roma
Libre-service Esso



Gagné, Serge
Esso



Gagnon, Claude



Labrecque, Léon
Libre-service Esso



Larouche, Denis
Denis Esso Service



Desbiens, J.-M.
Provi-Soir Inc.



Simard, Robin
Garage M. Simard Inc.



Labrecque, J.-Eudes
Place d'Armes Esso

Esso

Commentaire

Situation catastrophique pour plusieurs propriétaires



Charles-J. Gouvin

Le marasme dans la construction d'habitations ou de logements dure maintenant depuis bientôt quatre ans. Dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, un grand nombre d'entrepreneurs ont cessé de construire des habitations. D'autres ont tout simplement fait faillite. De plus, le taux de vacances dans les logements locatifs ne cesse de baisser. Dans le secteur de Chicoutimi-Jonquière, en juin dernier, il n'était plus que de 0.5 pour cent. On sait les longues listes d'attente dressées par tous les Offices municipaux d'habitation pour les habitations à loyer modique (HLM).

Pendant ce temps, on assiste à une hausse fulgurante du prix des maisons, les rendant de plus en plus inaccessibles à la famille moyenne. En effet, selon une étude du Trust Royal, le prix des maisons dans la région est monté en flèche au cours des huit derniers mois. Le Trust Royal précise que le prix d'une maison rez-de-chaussée, qui compte trois chambres à coucher et une salle de bains et demie, se vend maintenant à $53,600 au lieu de $47,000, soit une augmentation de 14 p. 100 et une maison de deux étages construite il y a trois ans coûte maintenant $82,600, soit une hausse de 18 p. 100.

Dernièrement, on annonçait que le prix des assurances-habitation pourrait augmenter de 15 à 25 pour cent. On connaît déjà les hausses successives du prix de l'huile à chauffage et les augmentations régulières de l'électricité. Certains propriétaires sont écrasés en plus sous le fardeau des taxes municipales. Et pour combler le tout, les taux d'intérêt hypothécaire ont atteint des sommets que personne n'aurait pu prédire il y a un an.

Des gens seront bientôt incapables de faire face à toutes ces nouvelles charges. Ils perdront leur maison si rien n'est accompli pour corriger la situation. Il est urgent qu'une aide quelconque soit apportée à ces petits propriétaires, que de nouvelles politiques soient élaborées pour corriger cette situation, que les municipalités en général réduisent leurs dépenses pour diminuer les taxes foncières.

Le Parti québécois s'était engagé au cours de la dernière campagne électorale à favoriser l'accession à la propriété résidentielle pour les familles. Il proposait de leur consentir des prêts privilégiés de $10,000 sans intérêt à payer la première année, d'un intérêt de 5 pour cent la deuxième année et d'un intérêt de 10 pour cent les trois années subséquentes.

Le ministre délégué à l'Habitation, M. Guy Tardif, avait promis aux constructeurs d'habitation de présenter et de faire adopter une législation en ce sens dès la fin du printemps. Une loi a été effectivement présentée et passée en deuxième lecture, mais n'a pas encore été adoptée. On n'en connaît pas non plus tous les détails et les modalités.

Cette loi et le programme du gouvernement québécois visaient principalement à accroître le parc immobilier, à créer des emplois, à être générateur d'économie d'énergie, à rejoindre ceux qui autrement n'achèteraient pas de maison, à tenir compte des revenus des ménages, à rentabiliser les infrastructures municipales et à permettre enfin aux Québécois de se constituer un patrimoine.

Les caisses populaires étudient également la possibilité d'établir un taux d'intérêt hypothécaire privilégié pour leurs membres, en autant que le gouvernement défraie sous forme de subvention une partie des pertes encourues par les caisses participantes. D'autres caisses permettent des versements progressifs lors de la renégociation des hypothèques venues à échéance, afin que leurs membres n'aient pas à subir sur le moment une augmentation substantielle de leurs mensualités.

Certains ont enfin suggéré que le gouvernement fédéral alloue des crédits d'impôts pour les hypothèques sur la maison qui constitue la résidence principale, afin de minimiser les effets des taux élevés d'intérêt hypothécaire.

Il est certain que des mesures urgentes s'imposent pour corriger cette situation catastrophique et pour alléger le fardeau des propriétaires de maison dont le revenu ne suffit plus à rencontrer leurs obligations à cause des politiques monétaires actuelles.



L'opinion des autres

Le droit de grève

Chacun sait que M. Pierre Trudeau aime bien, de temps à autre, tourner en dérision les problèmes, transformant en puérils débats oratoires des discussions importantes. Ainsi en est-il de la grève postale.

M. Trudeau dit avec un sérieux simulé que le Parlement ne peut songer à rappeler au travail les postiers "quand le chef du syndicat lui-même déclare qu'il irait en prison plutôt que d'obéir à la loi..." Oh, non, cela ne se fait pas. Le Parlement ne peut vraiment se montrer si méchant — comme il l'a fait en 1978 quand il a ordonné aux postiers de retourner au travail après deux jours de grève et que leur chef syndical est allé en prison.

En fait, et M. Pierre Trudeau le sait, le Parlement témoigne chaque jour de cette méchanceté et de cet autoritarisme envers les transgresseurs de la loi de tout acabit. Evidemment, aucun chef syndical n'a le pouvoir de rançonner le Parlement. M. Pierre Trudeau, tout simplement, aime bien se moquer.

Sur le fond de la question, M. Trudeau a raison: le Parlement ne devrait pas rappeler les postiers. La grève devrait suivre son cours. Mais c'est parce que ces travailleurs non essentiels ont droit de grève. Non parce que le Parlement manque des moyens d'agir.

"The Edmonton Journal", le 8 juillet.

Affronter la crise

L'appel du premier ministre Trudeau à ses homologues des provinces pour qu'ils le conseillent sur la solution aux problèmes économiques pressants du pays se perd dans les vents des collines de l'ouest du Canada.

Il reçoit des conseils de ce genre depuis des années et depuis des années il refuse d'en tenir compte. Il est difficile pour lui de paraître sincère quand en ce moment même il attache beaucoup plus d'importance à sa marotte, la réforme constitutionnelle, qu'au relèvement du pays au moyen d'une politique économique reconnaissable et acceptable.

Il dit souhaiter que les premiers ministres l'aident à trouver la meilleure formule pour "affronter en collaboration les problèmes économiques qui se posent et résoudre dans la justice et l'équité les problèmes critiques". Dans une lettre au premier ministre de l'Ontario, M. William Davis, il dit qu'une conférence n'en vaudra la peine que si les premiers ministres exposent entièrement leurs vues sur des questions comme celles des prix de l'énergie.

Les premiers ministres de l'Ouest se sont épuisés à exposer leurs vues sur cette question. Mais le ministre de l'Energie, M. Marc Lalonde, n'en fait joyeusement qu'à sa tête, instituant une politique de l'Energie qui fait voir rouge à l'Ouest.

Il faut plus de compromis. Ainsi l'est du Canada doit cesser de croire que l'Ouest a entrepris d'approuvrir le reste du pays. L'Ouest veut simplement se doter de la même puissance industrielle dont profitent l'Ontario et le Québec depuis des années. M. Trudeau a seulement besoin d'écouter les conseils et non plus à les solliciter.

"The Vancouver Province", le 9 juillet.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)

Editeur: **Jean-Guy Faucher**
Président-directeur général: **Gaston Vachon**
Directeur de la rédaction: **Denis Tremblay**
Directeur de l'information: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Bertrand Tremblay**
Directeur du marketing: **Paul Bergeron**
Directeur de la publicité: **Jean Tremblay**
Directeur de la circulation: **Jean-Ls Lavoie**

Une dernière chance pour l'occident

OTTAWA (PC) — Pour les pays industrialisés, le Sommet des sept qui se tient présentement à Ottawa pourrait bien constituer une chance ultime de régler les graves problèmes économiques que connaît actuellement l'occident.

C'est ce qui ressort des propos tenus par le président américain Ronald Reagan, alors que pour la première fois hier matin, les représentants des sept plus grands pays industrialisés s'étaient réunis autour de la même table pour des discussions officielles.

"Si les problèmes économiques ne peuvent être solutionnés par les chefs d'Etat réunis ici, il y a peu d'espoirs qu'ils puissent l'être", a lancé hier le président Reagan, conférant du même coup une importance surprenante à une réunion qui, comme l'avait même soutenu le premier ministre Trudeau, ne devait pas "fournir de solutions miracles" décevant par ailleurs "ceux qui en attendent des résultats à court terme".

Sommet condamné

TEHERAN (AFP) — L'Iran a condamné lundi le sommet des sept grands pays industrialisés qui se tient à Ottawa, déclarant que son seul objectif était de "perpétuer la domination des oppresseurs du monde".

"Seule l'unité des opprimés du monde, suivant un axe unique, peut mettre fin au pillage du monde par le colonialisme et l'oppression", a notamment déclaré le ministère iranien des Affaires étrangères dans un communiqué diffusé par l'agence Pars.

Affirmant que les pays industrialisés ne se décideront jamais à aider les "opprimés", ni à changer l'ordre économique mondial, le ministère ajoute que "les deux superpuissances, les Etats-Unis et l'URSS ont intensifié la course aux armements", exploitant les richesses des pays en développement.

L'Iran propose un "arrêt inconditionnel de la course aux armements", ce qui pourrait contribuer, selon le communiqué, à la réalisation de "l'objectif que s'est fixé, apparemment, le sommet d'Ottawa". Enfin, Téhéran préconise également l'abrogation de tous les pactes militaires entre les "pays expansionnistes".

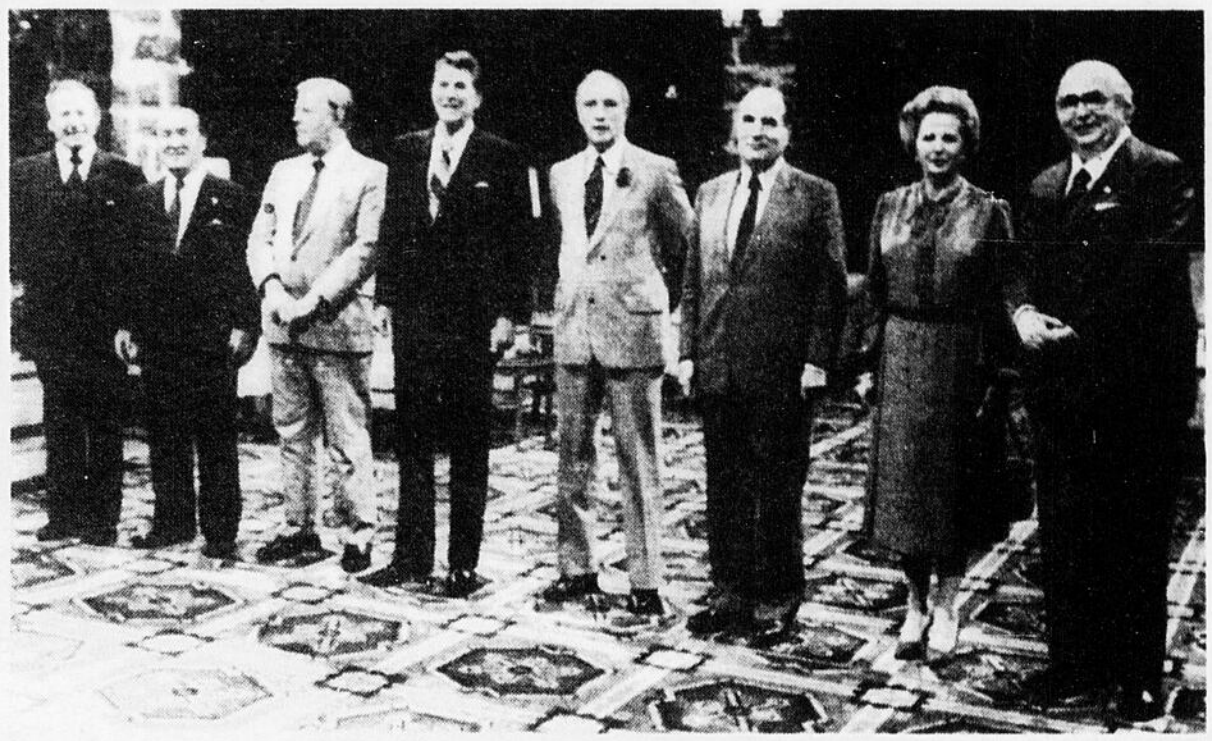


PHOTO DE FAMILLE — Dans l'ordre habituel: Gaston Thorn, président de la CEE; le premier ministre japonais, Zenko Suzuki; le chancelier Helmut Schmidt; le président américain Ronald Reagan; le premier ministre canadien, Pierre Elliott Trudeau; le président françois, François Mitterrand; la première ministre de la Grande-Bretagne, Margaret Thatcher et le président italien Giovanni Spadolini.

(Photolaser PC)

Mini-incident linguistique

OTTAWA (AFP) — Un mini-incident linguistique s'est produit dès le début du dîner d'ouverture du sommet d'Ottawa, dimanche soir, rapporte le quotidien Le Droit, d'après les enregistrements faits pendant les quelques minutes où les journalistes étaient dans la salle.

Il souligne la sensibilité du premier ministre Trudeau à tout ce qui touche au problème linguistique du Canada où coexistent deux langues officielles: le français et l'anglais.

Evoquant indirectement le fait que l'anglais ait été choisi comme la langue officielle du sommet, M. Mitterrand remarqua au cours du dîner: "C'est vrai que nous sommes plusieurs ici à parler français". "Il faudrait compter", répliqua M. Trudeau en faisant le décompte des anglophones et des francophones".

"C'est quatre à quatre", ajouta-t-il, traduisant immédiatement en anglais pour M. Reagan.

Le premier ministre italien, M. Giovanni Sadolini, fit alors la remarque "Oui, mais nous sommes au Québec ici...".

La riposte du premier ministre canadien opposant convaincu à la souveraineté du Québec fut immédiate: "Nous sommes au Canada, province de Québec".

Les à-côtés du sommet

OTTAWA (PC) — Le chef néo-démocrate Edward Broadbent représente-t-il un danger pour la sécurité de l'Etat? A son bureau, la semaine dernière, on disait qu'il rencontrerait le président dela République française, M. François Mitterrand, socialiste comme lui, durant la conférence des Sept, lundi ou mardi.

Mais on l'a empêché d'entrer sur le terrain du château de Montebello, où ont lieu les réunions. Les mesures de sécurité à cet endroit sont les plus strictes que l'on ait jamais prises au Canada.

Impavides, ses adjoints ont déclaré que la rencontre aurait lieu lundi. On lui a de nouveau refusé l'accès et finalement la réunion doit avoir lieu mardi au Château Laurier, tout près du Parlement.

Quand on a parlé de cette rencontre pour la première fois, on a précisé que, sans exception, les personnes qui ne participent pas à la conférence ne seraient pas admises sur le terrain.

Sommet

Commentaires de Tass

MOSCOU (AFP) — L'ordre du jour du sommet d'Ottawa est dominé tant par des "contradictions économiques profondes" que par une situation internationale "aggravée" en raison de l'orientation "aventurière" de l'administration Reagan, a estimé l'agence Tass lundi, jour de l'ouverture de la rencontre au sommet des sept principaux pays industrialisés du monde occidental.

Se "référant" à un journal canadien, l'agence officielle soviétique affirme dans une dépêche datée d'Ottawa que l'objectif des rencontres bilatérales que le président Reagan a eues avec le président Mitterrand et le chancelier Schmidt a été d'"assurer de facto au président américain un rôle décisif pour la détermination du déroulement des débats, et cela aux conditions américaines".

Toutefois, selon Tass, les plus récentes déclarations du secrétaire d'Etat américain Alexander Haig et du conseiller du président Reagan, Edwin Meese démontrent que les membres européens du "club des sept" sont "inquiets face à certaines dispositions de l'administration de Washington, notamment en ce qui concerne son "refus d'entamer des pourparlers avec l'URSS sur la limitation des armements".

Toujours selon l'agence soviétique, les Etats-Unis ont, dans le même temps, exercé "une pression ouverte sur leurs partenaires tendant à leur imposer une réduction de leur coopération économique avec les pays socialistes".

Enfin, en ce qui concerne la hausse des taux d'intérêt aux Etats-Unis, l'agence Tass note que le président français François Mitterrand "a déclaré que ce problème est lourd de sérieuses conséquences non seulement pour l'Europe occidentale, mais bien à une échelle globale plus large".

Carotte et bâton

OTTAWA (PC) — Les "Sept Grands" ont opté pour la politique de la carotte et du bâton en réaffirmant la nécessité pour les pays de l'Ouest de poursuivre leurs efforts de réarmement tout en soulignant à nouveau la nécessité de reprendre les négociations sur les armements stratégiques avec l'Union soviétique.

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada, M. Mark MacGuigan, a tiré cette conclusion lundi matin des discussions actuellement en cours au Château Montébello entre les participants au septième Sommet économique des pays industrialisés alors qu'il donnait une conférence de presse.

Les chefs d'État ou de gouvernement de l'Allemagne, des Etats-Unis, de la France, de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis, de la France, de la Grande-Bretagne, de l'Italie, du Japon et de la Communauté économique européenne sont réunis depuis dimanche soir au Château Montébello, sous la présidence du premier ministre canadien, M. Pierre Trudeau, pour discuter des problèmes économiques et politiques du monde.

Pour certains
c'est le
pain quotidien,
pour d'autres, c'est
Le QUOTIDIEN
tout simplement.

L'agresseur du pape comparaît

ROME (AP) — D'imposantes mesures de sécurité ont été prises lundi à Rome pour l'ouverture du procès de Mehmet Ali Agca, accusé de tentative d'assassinat contre le pape Jean-Paul II et qui, selon l'accusation et ses propres défenseurs, devrait être condamné à la prison à vie.

Le jeune Turc, arborant une barbe noire fournie qu'il a laissée pousser pendant ses deux mois de détention, a été introduit dans la salle d'audience enchaîné par des menottes à un carabinier et a pris place dans une cage de verre à l'épreuve des balles.

Vêtu d'une chemise verte sans cravate et d'un pantalon gris, Agca est resté impassible tandis que des dizaines de photographes, qui avaient pénétré dans la salle en débordant le service d'ordre, le mitraillaient en l'appelant par son nom.

La cour a dû réclamer le silence pour ouvrir la séance. Les quelque 200 journalistes de tous les pays qui assistent au procès sont munis de laissez-passer spéciaux et avaient dû, en entrant dans le prétoire, passer au détecteur de métaux.

Mehmet Ali Agca a déclaré qu'il avait été torturé en prison. Après la lecture des actes d'accusation et la réponse de la défense, il a crié en turc: "Vous me voyez ainsi. Ils m'ont torturé." Il s'est plaint également de n'avoir pas été entendu auparavant: "Sans poser des questions à l'accusé, il n'est pas possible de présenter un dossier de défense", a-t-il dit.

Traduit

Ses paroles ont été traduites par des journalistes turcs aux autres journalistes présents. Le procès avait débuté par une déclaration de la défense affirmant que la justice italienne n'avait aucune juridiction apte à juger la tentative de meurtre contre Jean-Paul II, cette tentative ayant eu lieu au Vatican.

Le procureur a répondu que le pacte du Latran de 1929 sur les relations entre l'Italie et le Vatican prévoyait que les crimes commis au Vatican étaient jugés en Italie.



PROTECTION — Entouré de carabiniers, l'agresseur du pape Jean-Paul II, Nehmet Ali Agca écoute les instructions du juge chargé de sa cause dans une cage de verre à l'épreuve des balles.

(Photolaser PA)

S'il était jugé au Vatican

Il risquerait la peine capitale

ROME (AFP) — Mehmet Ali Agca, s'il était jugé selon les lois du Vatican, risquerait, au moins théoriquement, le peloton d'exécution, affirme un spécialiste de droit canon, le professeur Pietro Agostino d'Avack.

Dans une tribune publiée lundi par le Corriere Della Sera, le professeur Agostino d'Avack déclare en effet que dans le cas d'un attentat contre le pape, les lois vaticanes ne se limitent pas à s'en remettre au code pénal italien.

Elles fixent elles-mêmes la peine à appliquer en renvoyant à la "Loi du royaume italien du 25 novembre 1926" qui stipule en son article 7 que le coupable soit condamné à mort et fusillé.

Le professeur Agostino d'Avack relève que si l'Italie a aboli la peine de mort, la remplaçant par la prison à vie, il n'en est pas de même au Vatican, où elle est toujours en vigueur, au moins selon la lettre du droit canon.

Les tribunaux italiens agissant par délégation, ils devraient, théoriquement du moins, suivre l'esprit des lois vaticanes et condamner Ahmet Ali Agca à être fusillé, ajoute-t-il.

Cependant, au-delà de cet exposé théorique, les observateurs relèvent que le Saint-Siège ne s'est pas porté civile au procès.

L'Osservatore Romano, organe officiel du Vatican, a d'ailleurs rappelé lundi que, quatre jours après l'attentat, le pape avait lui-même pardonné à son agresseur. "Je prie pour le frère qui m'a frappé, auquel j'ai sincèrement pardonné" avait déclaré Jean-Paul II.

"Le sentiment du pardon chrétien est partagé par chacun, tout en restant conscient de la nécessité et du devoir de la société de se défendre et de défendre ses citoyens contre les manifestations criminelles", a ajouté l'organe officiel du Vatican, rappelant d'autrepart la phrase de l'Evangile: "Aimez vos ennemis et faites le bien à ceux qui vous haissent".

Ni l'Osservatore Romano ni Radio-Vatican n'ont d'envoyé spécial au procès de Mehmet Ali Agca.

Le juste milieu a triomphé

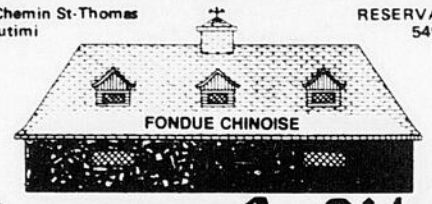
VARSOVIE (AFP) — Le 9eme congrès extraordinaire du Parti ouvrier unifié polonais qui a terminé ses débats lundi à Varsovie aura été celui du premier secrétaire, M. Stanislaw Kania, qui a réussi à imposer sa ligne du juste milieu tout en donnant des gages aux voisins sourcilleux de la Pologne.

M. Kania a fait élire aux instances suprêmes du parti une équipe apte à le suivre sur la voix du "renouveau socialiste dans l'ordre" qui a été sans cesse la sienne.

L'équipe solide qui l'entoure avec au premier rang le général Wojciech Jaruzelski, M. Kazimierz Barcikowski et M. Stefan Olszowski, réputé comme un tenant de la tendance ferme, assure, estiment les observateurs, la continuité et apporte des garanties que les réformes envisagées en Pologne ne s'écarteront pas trop des principes du marxisme-léninisme.

Dans le but visible de calmer les remous qui se sont exprimés au grand jour au sein du parti pendant la campagne électorale pour le congrès, le premier secrétaire a tenu à s'entourer de collaborateurs représentant un large éventail de la société et à retourner aux sources ouvrières, après les "entorses" apparues en ce domaine au cours de l'ère Gierek.

693, Chemin St-Thomas
Chicoutimi
RESERVATION
549-4686



brasserie Le Gite
Spaghetti en spécial, les
lundis, mardis, mercredis soirs.
VIN ET BIERE EN FUT.

martin côté
avocat
106, rue garon (quartier angoulême)
chicoutimi — c.p. 1475 — g7h 5k3
Tél.: 543-3111

"La Fondation de ma vie"
TÉL.: (418) 549-2195 poste 568
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
305, avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué. G7H 5H6



M. Claude Dufour

Monsieur Claude Dufour, secrétaire général de la Fédération des Commissions scolaires du diocèse de Chicoutimi et membre du Conseil d'administration de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, encourage la Fondation.

PARCE QU'ELLE AIDERA A REGROUPER TOUTES LES FORCES VIVES DE LA REGION DANS L'IMPLANTATION D'UN SYSTEME DE DISTRIBUTION DE SOINS REPONDANT ET ADAPTE AUX BESOINS DE LA REGION.



RENCONTRE — Le commandant en chef des forces des Nations unies chargé de faire respecter le cessez-le-feu au Liban, le général William Gallaghan (au centre) s'entretient avec le leader palestinien Yasser Arafat après le raid israélien sur Beyrouth.

(Photolaser PA)

Liban-Israël

L'escalade se poursuit

BEYROUTH (AP) — Tandis que le conseiller du président Reagan en matière de défense nationale déclarait au sommet d'Ottawa qu'il avait bon espoir de voir un cessez-le-feu intervenir bientôt au Liban, les duels d'artillerie se sont poursuivis lundi, de part et d'autre de la frontière libano-israélienne et les forces israéliennes ont effectué plusieurs raids aériens et terrestres en territoire libanais. La journée a également été marquée par plusieurs témoignages de solidarité des différents pays arabes envers l'OLP.

A Tel Aviv, le commandement militaire israélien a annoncé lundi que l'aviation israélienne avait effectué trois nouveaux raids aériens contre le château de Beaufort, à 45 km au nord de la frontière, la ville de Nabatieh et l'estuaire de la rivière Zahrani.

Aux premières heures de l'aube, les vedettes israéliennes ont bombardé la côte méditerrannéenne entre les ports de Tyr et de Saida. Selon Tel Aviv, plusieurs personnes auraient été tuées, aucun bilan précis n'a cependant été communiqué.

Par ailleurs, l'Organisation de libération de la Palestine a affirmé dans un communiqué que les forces israéliennes, à bord de bateaux et d'hélicoptères, avaient tenté un débarquement au Sud-Liban.

Riposte libanaise

BEYROUTH (AFP) — Le gouvernement libanais se prépare à prendre des mesures concrètes pour se prémunir contre de nouveaux raids aériens israéliens, a rapporté lundi la presse libanaise.

Selon le quotidien libanais Al Liwa, le président Elias Sarkis a convoqué à deux reprises, à la fin de la semaine dernière, l'ambassadeur américain au Liban M. Robert Dillon.

Le chef de l'Etat libanais aurait signifié à l'ambassadeur américain qu'au cas où les agressions israéliennes se poursuivraient, le Liban n'aurait pas d'autre choix que de se considérer comme un "pays de confrontation" avec Israel et de se donner les moyens adéquats pour mettre tout son territoire à l'abri de l'aviation israélienne.

Dans ce but, une tournée arabe des responsables libanais qui comprendrait la Syrie, l'Irak, l'Arabie saoudite et le Koweit serait imminente, ajoute Al Liwa.

Toujours dans le cadre de l'élaboration d'une politique de défense efficace, le gouvernement libanais appuierait la demande présentée par M. Yasser Arafat d'une réunion du Conseil arabe de défense (instrument militaire de la ligue arabe), qui devrait se tenir le 23 juillet à Tunis, selon l'agence koweitienne d'information Kuna.

Escalade

Entre temps une nouvelle escalade a été atteinte dans la guerre israélo-palestinienne qui fait rage au Sud-Liban depuis le 10 juillet, avec le raid héliporté israélien dans la nuit de dimanche à lundi sur la région de Zaharani et la riposte palestinienne sur la région de Safad au nord du lac Tibériade, à 15 kilomètres au sud-est de la frontière israélienne.

Le Sud-Liban continue pour sa part à subir le déluge de feu israélien. Pour la seule journée de dimanche, 2,000 obus israéliens ont été déversés par air, mer et terre, sur une vingtaine de villes et villages libanais.

A Beyrouth, la population notamment aux abords des camps de réfugiés palestiniens vit toujours dans la hantise d'un nouveau raid israélien et les habitants sont toujours appelés à descendre dès l'aube, dans les abris de fortune.

Rencontre ajournée

JERUSALEM (AFP) — Le premier ministre israélien, M. Menahem Begin, a décidé d'ajourner sa rencontre avec le président égyptien Anouar Al Sadate, prévue en juillet à Alexandrie et a déjà informé de sa décision le chef de l'Etat égyptien, ont confirmé des sources proches du premier ministre, citées lundi matin par la presse et la radio israéliennes.

Cette rencontre devait avoir lieu avant le voyage officiel du président Sadate à Washington et à Londres.

ACTIVITES
DE LA
PROMENADE
CENTRE-VILLE

r/r la rue racine
CHICOUTIMI

Mardi 21 juillet 1981

11h00 Chasse au trésor
13h30 Concours de dessin
14h00 Alain Desgagné, clarinettiste
20h30 Soirée de la poésie

Il y aura des artistes qui exposeront pendant toute la journée.

CONCOURS L'ABONNABITUDE

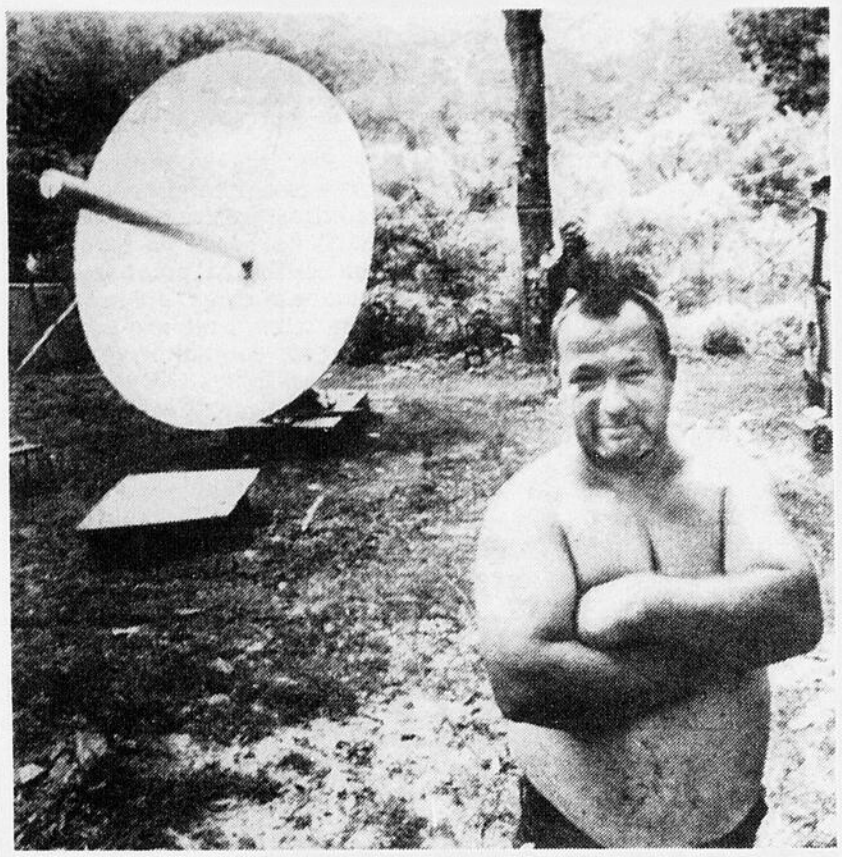
AVIS

Vu la difficulté pour les abonnés de nous faire parvenir leurs coupons de participation durant la grève des postes, les tirages du marché d'épicerie de 100$ faits habituellement le vendredi, seront momentanément effectués de la même façon que nous procéderons pour le tirage de l'automobile.

Un numéro de parcours de camelot sera tiré au hasard et le gagnant sera pigé parmi les abonnés de ce camelot.

Ceci est rendu nécessaire pour que nos abonnés éloignés, comme ceux de Chicoutimi, puissent avoir une chance égale.

Fourre-tout...



Grosse coupole de réception (2)

Bon, vous vous rappelez qu'hier, je vous présentais la photographie d'une coupole de réception-télé via satellite qu'on peut installer pour la "modique somme" de $7,800 sur son propre terrain.

Aujourd'hui, je vous présente le propriétaire de cette coupole de réception-télé; il s'agit de Bert Jett, un citoyen d'Elkview, Virginie, aux Etats-Unis.

On voit ici Jett posant fièrement devant l'installation que, modestement, il s'est offerte à côté de sa maison; cette coupole lui permet, dit-il, de capter, via les satelites pas moins de soixante stations de télévision d'à travers le monde, en plus de capter celles des grandes villes américaines.

Comme je vous le disais hier, dans le premier d'une série de trois courts articles, c'est un p'tit luxe, si on se fie à l'expérience de Bert Jett, que tout le monde pourrait très bien se payer...

A la boutique d'artisanat

Un tas de choses intéressantes se passent sur le site de la Vieille Pulperie de Chicoutimi.

En plus des spectacles qui s'y déroulent, on peut y voir des artistes, des artisans à l'oeuvre.

Par exemple, à la boutique d'artisanat, il y a Pierre Imbeau, un sculpteur sur bois de Chicoutimi, qui y fait la démonstration de son talent.

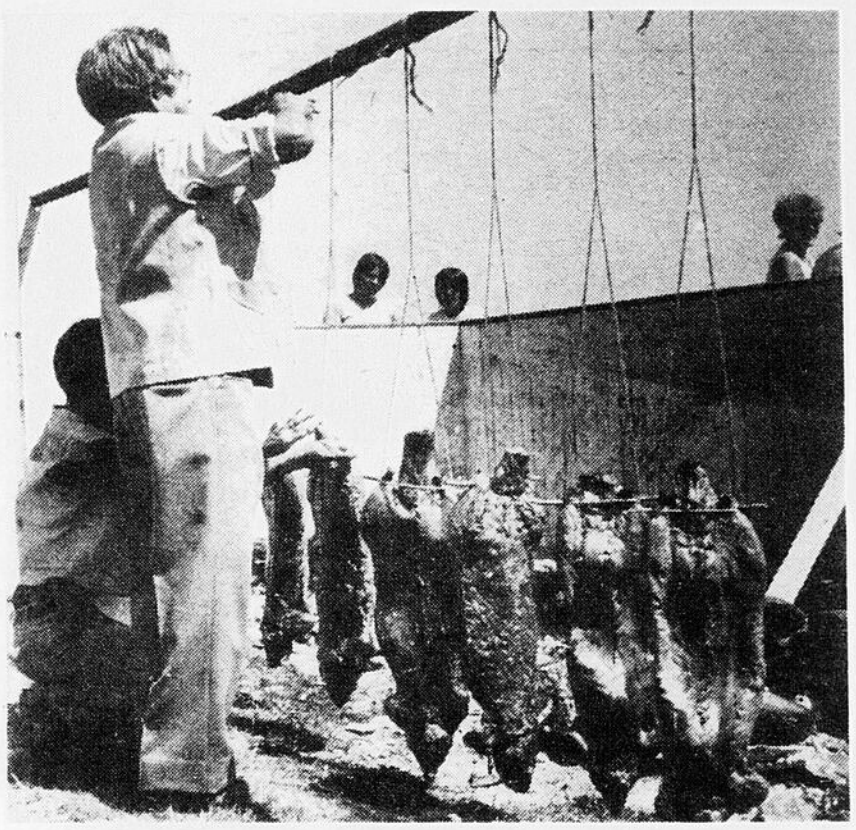
Relevé de notes

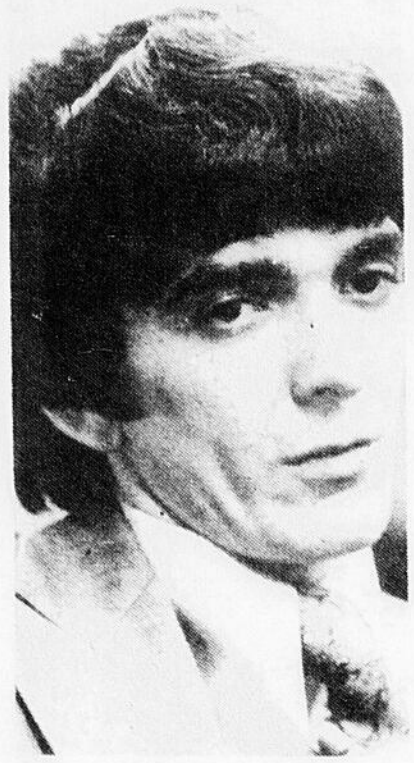
"Le ministère de l'Education du Québec informe la population, et partant, celle du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qu'il a pris les mesures nécessaires afin que les élèves du secondaire reçoivent, dans les délais habituels, leur relevé de notes de fin d'études secondaires.

"Malgré le conflit de travail qui paralyse le service postal, le ministère fera parvenir, dès la fin de juillet, les relevés de notes aux commissions scolaires et aux établissements d'enseignement privé. Ces derniers auront la responsabilité de transmettre ces résultats à leurs élèves.

"Les commissions scolaires et les établissements d'enseignement privé feront connaître aux intéressés les modalités qu'ils ont prévues pour la diffusion de ces documents."









Marcel Rivard

Suggestion de cadeau royal (11)

Toutes les employées de la pharmacie me regardaient avec des yeux grands comme ça, à me faire croire que mon sex-appeal (ne vous fiez pas à la photographie qui apparaît au-dessus du cadre de ce bloc!) avait connu une hausse de cote. Le pharmacien m'a évidemment reconnu...

— Vous savez, monsieur Rivard, je pense tout comme vous que Trudeau n'aurait jamais dû envoyer un lit à baldaquin comme cadeau de noces au prince Charles et à sa petite Diana. Premièrement, tout le monde au pays a deviné ce qu'il avait derrière la tête, notre playboy de premier ministre.

— Tiens, il avait quelque chose derrière la tête?

— Ben sûr... Vous vous rappelez la fois que le prince était venu au pays et qu'il avait zyeuté le décolleté de Margaret; après ça, ça avait commencé à aller mal dans le ménage à Trudeau. Margaret avait même foutu le camp en Europe et, Charles l'avait su, elle s'était inscrite dans un hôtel. Le problème, c'est qu'elle s'était inscrite sous un autre nom et jamais, Charlot n'a été capable de la rejoindre. C'est ben simple, le lit à baldaquin de style canadien que Trudeau a choisi, c'est rien qu'une revanche: à chaque fois que Charles va coucher dedans, il sera bien obligé de penser à Margaret. C'est vous dire comment Trudeau, c'est un gars haineux.

— Vu sous cet aspect, le lit a peut-être du sens...

En tous les cas, moi, ce n'est pas un lit que je lui aurais envoyé comme cadeau de noces au prince.

— C'aurait été quoi?

— Une grosse de... Une grosse de K-Tips!

— Tiens, pourquoi donc une grosse de K-Tips?

— Avec les pavillons et les conques qu'il a, il en a sûrement besoin à tous les jours...

Administrateur provincial

L'avocat Claude Gaudreault, conseiller municipal chicoutimien à ses heures, vient d'être nommé au sein d'un conseil d'administration provincial.

En fait, depuis quelques jours, il est devenu membre du conseil d'administration de l'Association québécoise de l'urbanisme, un organisme qui compte quelque 350 membres à travers la province.



Ca fête en grand autour du lac

C'est plein de fêtes autour du lac Saint-Jean de ce temps-ci; à vrai dire, une fête n'attend pas l'autre!

Samedi et dimanche, c'était noir de monde sur la plage de Saint-Gédéon où se déroulait le festival du campeur.

Samedi et dimanche, on s'est par ailleurs régalé dans le cadre des fêtes amérindiennes qui se terminaient à Pointe-Bleue; on s'est régalé au castor qu'on a fait justement rôtir sur un grand feu.

Finalement, la place de la Traversée, à Roberval, a connu ses premiers succès avec la présentation de ses premiers spectacles qui se poursuivront jusqu'en fin de semaine.

Ailleurs

Reine mère alitée

LONDRES (AP) — A neuf jours seulement du mariage de son petit-fils, la reine mère Elizabeth, fiévreuse, a dû rester au lit lundi, a annoncé un porte-parole de Clarence House, la résidence officielle de la reine mère, qui est âgée de 80 ans.

Il a précisé que tous les rendez-vous de celle-ci avaient été annulés pour les trois prochains jours.

Evasion

LONDRES (AFP) — La police britannique a lancé une alerte générale et averti le public de se tenir à l'écart d'un psychopathe "extrêmement dangereux" qui s'est évadé lundi matin de l'hôpital-prison de haute sécurité de Broadmoor (100 km à l'ouest de Londres).

L'évadé, James Lang (36 ans), purgeait une peine de détention pour le meurtre d'une fillette de 12 ans. Il s'était déjà évadé de l'hôpital de Broadmoor voici trois ans.

Attentat

TEHERAN (AFP) — L'un des quatre candidats iraniens à la présidence de la république, M. Habibollah Asghar-Oladi, a été légèrement blessé, lundi matin à Téhéran, dans un attentat au cours duquel un de ses agresseurs a été tué et deux autres arrêtés, a révélé le ministre des Affaires exécutives Behzad Nabavi, dans une conférence de presse.

Il n'a pas fourni de détails sur l'attentat qui s'est produit "dans la rue" ni sur ses auteurs.

49 morts

MOGADISCIO (Somalie) (AP) — Un avion des lignes intérieures somaliennes s'est écrasé, lundi, à 35 km au nord de Mogadiscio, faisant 49 victimes, ont annoncé les autorités somaliennes.

L'appareil, un Fokker F-27, effectuait la liaison Mogadiscio-Hargeisa, dans le nord de la Somalie. Il transportait 44 passagers et cinq hommes d'équipage.

Secousse sismique

TARBES (AP) — Une secousse tellurique d'une faible amplitude, qui n'a pas été précisée, a été ressentie dans la nuit de dimanche à lundi dans le département des Hautes-Pyrénées, et plus particulièrement à Tarbes, Lourdes, Bagnères-de-Bigorre et au pic du Midi.

Ce sont principalement les étages supérieurs des immeubles qui ont ressenti le tremblement, faisant sortir dans les rues de nombreuses personnes.

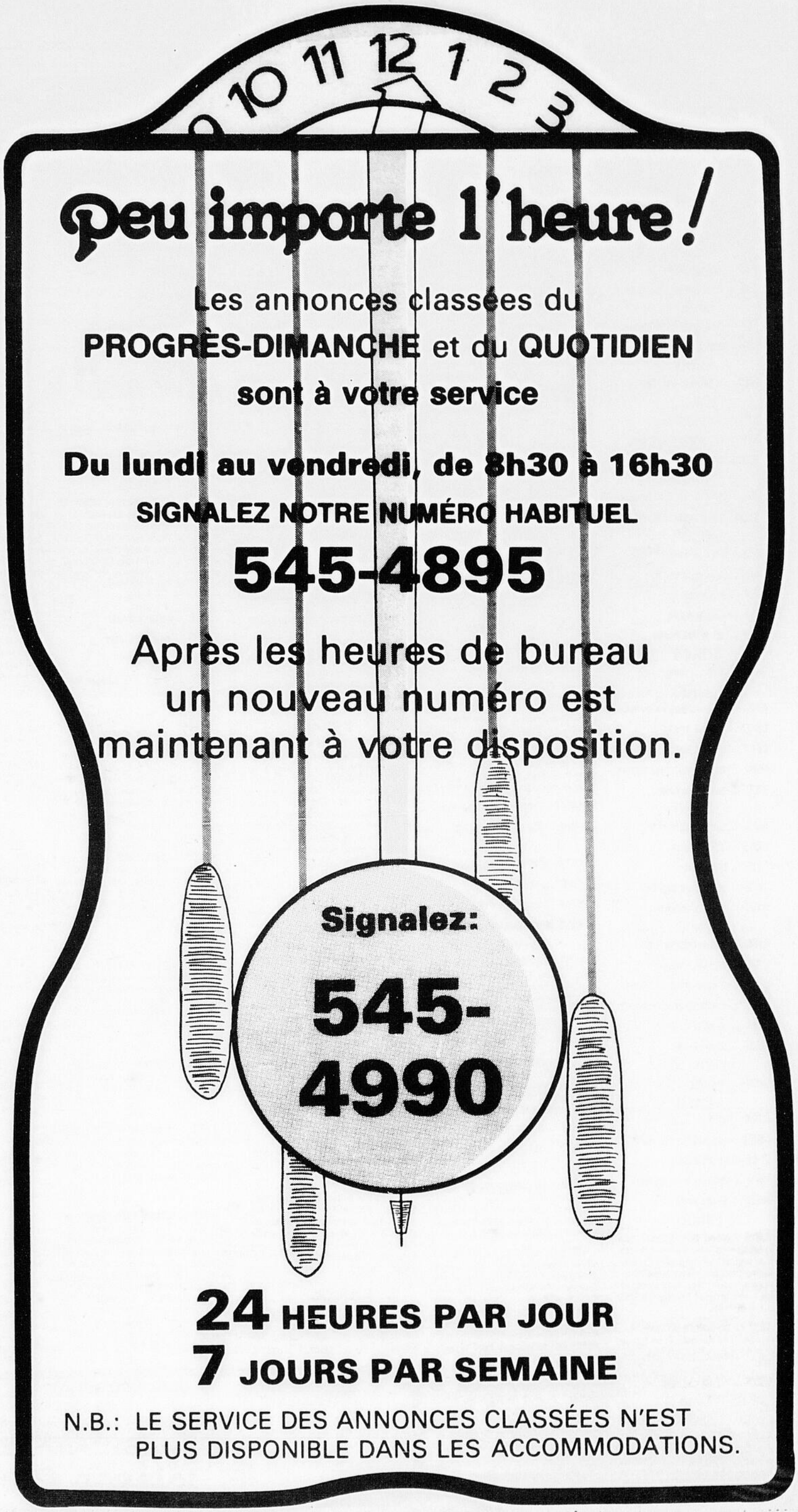
Il n'y a heureusement pas eu de dégâts, et pas de panique.

Fourrures

MOSCOU (AFP) — Visons, zibelines, renards bleus, blancs et argentés, martre, lynx et petit gris seront mis aux enchères à Leningrad à l'occasion des 88èmes ventes publiques internationales de la fourrure qui se sont ouvertes lundi.

Près de deux millions de peaux brutes ou tannées seront ainsi vendues, provenant de l'élevage ou de la chasse en Union soviétique.

Cette manifestation annuelle attire des représentants de 20 pays occidentaux, italiens et français notamment.



Votre horaire tēlē...

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

WEZF — JIM BAKER.

6h30

CFCF — MORNING EXERCISES.

7h00

CFCF — CANADA A.M.

WEZF — GOOD MORNING AMERICA.

9h00

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

CFCF — ROMPER ROOM.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

9h30

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

9h55

CBJET — A THOUGHT FOR TODAYS.

10h00

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — THE NEW ED ALLEN SHOW.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h15

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30

CKRS - CBFT — POUF ET RIQUI.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — MIDI PREMIERE.

WEZF — ALL IN THE FAMILY.

10h45

CKRS - CBFT — OUFS.

11h00

CKRS - CBFT — MAGAZINE-EXPRESS.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THREE'S COMPANY.

11h30

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS - CBFT — HEIDI.

CFCF — STREET TALK.

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME.

WEZF — THREE'S COMPANY.

12h00

CJPM — MIDI NOUVELLES.

CKRS — UN PAYS A VISITER.

CBFT — LE COMPORTEMENT ANIMAL.

CBJET — THE BARBARA McLEOD SHOW.

CFCF — 12 ON 12.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h15

CJPM — MIDI SOLEIL.

12h30

CKRS - CBFT — BRAVO.

CBJET — THE BOB McLEAN SHOW.

CFCF — THE MAD DASH.

TVFQ — CONTES A VIVRE DEBOUT.

WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00

CJPM — VOTRE AMIE, SUZANNE. **"Les compagnons verts"** avec Fernand Maillé. **"Les en tous cas"** avec Armand Paradis. **"A portée d'enfants"** avec Carmen Bourassa-Lambert. **"Nos racines québécoises"** avec Jacques Lacoursière. (90 min.). REPRISE.

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: Phil Silvers, Al Waxman et sa femme Sara et Sara Botsford. (60 min.). REPRISE.

WEZF — ALL MY CHILDREN.

13h05

CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS. Anim.: Michel Girard. — Ecole populaire d'arts et d'essais; André Albert de Champlain nous parle de recherches généalogiques dans le bas St-Laurent. REPRISE.

13h30

CBJET — WOK WITH YAN. Une soupe aux fruits de mer, du poulet dans une sauce aux haricots noirs. REPRISE.

TVFQ — SPECIAL 14 JUILLET.

14h00

CKRS — PROPOS ET CONFIDENCES.

CBFT — DOCUMENTAIRES.

CBJET — PROJECTIONS. **"Happiness is loving for teacher"**. L'expérience difficile d'un professeur suppléant dans une classe d'enfants. "Acting Class". — Documentaire sur l'École nationale de théâtre à Montréal. (60 min.) REPRISE.

CFCF — ANOTHER WORLD.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CJPM — CINE-QUIZ. **"Les voraces"**, Fr, 1972. (5). Drame policier de S. Gobbi avec Helmut Berger, Françoise Fabian et Paul Meurisse. — Après un vol dans un casino, un jeune homme est victime de chantage. — Sujet artificiel. Réalisation technique soignée. Comédiens de valeur. (2h).

CKRS - CBFT — L'HISTOIRE DU CINEMA FRANCAIS. **"De Munich à la drôle de guerre 1938-1939"** avec Christian-Jaque et Marcel L'Herbier. — Le déséquilibre politique et la peur de la guerre durant ces années se réflètent dans plusieurs films de propagande et provoquent également un flot de films légers, théâtraux et romanesques.

TVFQ — CONCERT DE LA GARDE REPUBLICAINE.

15h00

CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

CFCF — TEXAS.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30

CKRS - CBFT — LES RICHESSES DE LA MER. Documentaire. **"De curieuses alliances"**. — Un parasitologue descend au fond de la mer pour étudier la formation étrange d'associations en couples de certaines espèces différentes qui retirent des bénéfices réciproques de cette symbiose. REPRISE.

CBJET — TAKE 30 FROM WINNIPEG.

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.

16h00

CKRS - CBFT — A TIRE D'AILE.

CBJET — BEN WICKS.

CFCF — LET'S MAKE A DEAL.

WEZF — THE GREAT SPACE COASTER.

16h30

CJPM — OSCAR ET FELIX. **"Silence, on tourne"**. — On donne la chance à Félix de réaliser une publicité télévisée de rasoir pourqu qu'il réussisse à convaincre la vedette de football Deacon Jones d'y participer. REPRISE.

CKRS - CBFT — DOCTEUR DOLITTLE.

CBJET — HAPPY DAYS. **"Hot Stuff"** — Fonzie, Potsie et Ralph sont coincés dans le restaurant d'Arnold où un incendie s'est déclaré à la suite d'un geste négligent de Chachi. REPRISE.

CFCF — FAMILY FEUD.

WEZF — LEAVE IT TO BEAVER.

17h00

CJPM — LES ENNUIS DE MARIE. **"Rhoda Morgenstern: Minn. A N.Y. fī— Rhoda annonce qu'elle vient d'accepter un emploi à New York et qu'elle doit quitter Minneapolis au cours de la semaine. REPRISE.**

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. **"La rage de survivre"** (5). Mex. 1966. Drame de G. Gazcon avec Glenn Ford, Stella Stevens et David Reynoso. — Un médecin mordu par un chien enragé tente de rejoindre l'hôpital le plus proche. — Sujet valable traité avec outrance. Mise en scène appuyée et artificielle. Bonne interprétation de Ford. (2h30).

CBFT — GRAINE D'ORTIE.

CBJET — KING OF KENSINGTON. **"The Hostage"** — avec Al Waxman, Fiona Reid, Helene Winston et Bob Vinci. — Une soirée paisible tourne à l'angoisse quand un individu se présente au magasin de Larry et menace de se suicider. REPRISE.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

WEZF — THE ANDY GRIFFITH SHOW.

17h30

CJPM — A LA BONNE FRANQUETTE.

CBFT — HORS SENTIER.

CBJET — ALL IN THE FAMILY. **"Flashback: Mike and Gloria's Wedding"**. Dernière de deux parties avec Michael Conrad. — La querelle reprend de plus belle lorsqu'il s'agit de choisir la personne qui va célébrer le mariage de Mike et Gloria. REPRISE.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"Le messager des étoiles"**. (60 min.). REPRISE.

WEZF — FIRST NEWS.

18h00

CJPM — STUDIO 6.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — THE CITY AT SIX. EN DIRECT.

CFCF — PULSE. EN DIRECT.

TVFQ — AVIS DE RECHERCHE.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h30

CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR... Le spiritisme. (60 min.). REPRISE.

CBFT — PROPOS ET CONFIDENCES. Dernière de quatre parties. Inv.: Françoise Gaudet-Smet.

R.-Q. — MAGAZINE ENCYCLOPEDIQUE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — ADAM-12. **"Something Worth Dying For"**. Première de deux parties. — Reed risque sa vie pour sauver celle de Malloy et il songe sérieusement à se retirer de la force policière. REPRISE.

19h00

CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY. **"L'homme le plus fort du monde"** (The Strongest Man in the World) (5) — E.-U. 1974. Comédie de V. McEveety avec Kurt Russell, Joe Flynn et Eve Arden. — Des élèves d'un cours de science mettent au point par hasard un produit pouvant donner une force extraordinaire à celui qui l'absorbe. — Un certain savoir-faire. Humour assez naïf. Interprètes aisés. — E. (60 min.). REPRISE.

CBJET — BARNEY MILLER. **"The Radical"**. — Une ambulance est appelée pour l'inspecteur Luger qui éprouve des malaises à la poitrine après une discussion orageuse avec un prisonnier. REPRISE.

CFCF — MASH. **"The Bus"**. — En revenant d'une conférence, Radar, le colonel Potter, Hawkeye, B.J. Hunnicutt et Frank Burns se perdent dans ce qui semble être un territoire ennemi.

R.-Q. — PREVENIR OU GUERIR. **"La sécurité nautique"**. Anim.: Nicole Benoit. REPRISE.

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME. **"Ciné palamrès des téléspectatrices.** (60 min.).

WEZF — BONANZA. **"Thunderhead Swindle"**, avec Walter Coy et Parley Baer. — Des mineurs sans emploi s'en prennent aux Cartwright qui tentent de mettre un terme à une rumeur de grève à la mine Thunderhead. (60 min.). REPRISE.

19h15

R.-Q. — C'EST BEAU DANS LE PAYSAGE. **"La plantation des rosiers"**. Anim.: Jeannette Biondi et Paul Pouliot. REPRISE.



Luce Guilbault, mardi 21 juillet, 21h00, R.-Q.

19h30

CJPM — MINI-SERIES/LES AVENTURES DE LAGARDERE. **"Les noces du bossu"**. Quatrième de six parties avec Jean Piaf, Jacques Dufilho et Jean-Pierre Darras. — Aurore de Nevers est toujours prisonnière du prince de Gonzagues. Lagardère tente l'impossible pour la libérer. (60 min.). REPRISE.

CKRS — QUELLE FAMILLE!

CBJET — CONSUMERSCOPE.

CFCF — STARS ON ICE.

R.-Q. — F 5.6. **"La composition"**. Anim.: André Jean. — Le cadrage du sujet. REPRISE.

20h00

CKRS - CBFT — L'AIGLE ET LE VAUTOUR. Sixième de neuf parties avec Sam Elliott, Cliff Potts, Darleen Carr, Kario Salem et Andrew Stevens. — Aux Philippines, Massengale tente de convaincre Sam de ne pas s'occuper d'un soldat noir accusé d'avoir frappé un supérieur. (60 min.). REPRISE.

CBJET — HAPPY DAYS. **"Bride and Gloom"**, avec Henry Winkler, Tom Bosley, Marion Ross, Erin Moran et Cathy Silvers. — Jenny Picalo voit un de ses rêves se réaliser lorsque, par erreur, elle devient la femme de Fonzie. REPRISE.

CFCF — LIVE IT UP. Anim.: Mary Lou Finlay, Alan Edmonds et Jack McGaw. — Les personnes spécialisées dans la préparation de rapports d'impôts; dangers des sports nautiques; le jogging à Saskatoon.

R.-Q. — STATION SOLEIL. **"Sport amateur et plein air"**, avec Jo Mallejac et Jean-Claude Fortier. (60 min.).

TVFQ — CONTES A VIVRE DEBOUT. **"Saint-Guilhem Story"**. — Beaucoup de villages de France autrefois vidés par la peste portent le surnom de "Saint-Guilhem le désert". (60 min.).

✱ **WEZF** — TUESDAY MOVIE. **"Deadman's Curve"** (4) — E.-U. 1978. Drame biographique de R. Compton avec Richard Hatch, Bruce Davison et Pamela Bellwood. — La carrière d'un duo de jeunes chanteurs est brisée par un accident de voiture survenu à l'un d'eux. — Film tourné pour la télévision. Intrigue fondée sur une expérience vécue. Traitement juste et convaincant. Mise en scène valable. Jeu prenant des interprètes. (2 h.).

20h30

CJPM — ENTRE QUATRE MURS. **"Rêve ou réalité"**. Texte de M. Marin avec Françoise Faucher, Johanne Seymour, Serge Christianssens et Christian St-Denis. — Eric est décidé à vérifier par lui-même si Gabrielle Fontaine est amoureuse de lui.

CBJET — THREE'S COMPANY. **"Father of the Bride"**, avec John Ritter, Joyce DeWitt, Jenilee Harrison, Don Knotts et Sarah Marshall. — Jack vient à l'aide de Cindy qu'un homme riche poursuit de ses assiduités. REPRISE.

CFCF — THE DUKES OF HAZZARD. **"Double Sting"**, avec Tom Wopat, John Schneider, Catherine Bach et Denver Pyle. — Les Duke doivent s'échapper de prison s'ils veulent sauver Daisy qui a été enlevée par deux voleurs de banque. (60 min.). REPRISE.

21h00

CJPM — HAWAII 5-0. **"Une invitation au meurtre"**, avec Jack Lord, James MacArthur, Kam Fong, Francis Kamahele et Christina Kokubo. — McGarrett essaie de découvrir l'identité d'un membre de la famille d'un peintre récemment décédé qui tente d'éliminer les survivants. (60 min.). REPRISE.

CKRS - CBFT — PREMIERE PAGE. Anim.: Gil Courtemanche. Int.: Jean Giroux et Claude Sauvé.

CBJET — SUMMER MOVIE FESTIVAL. **"The Clown Murders"**. (5) — Can. 1976. Drame policier de M. Burke avec Stephen Young, Susan Keller et Gary Reineke. — Un homme profite d'une soirée d'Halloween pour jouer un mauvais tour à celui qui a épousé la femme qu'il aimait. (2 h.).

✱ **R.-Q.** — CINE-MARDI. **"Le grand sabordage"** (5) — Fr. 1972. Drame poétique de A. Périsson avec Pascal Bressy, Nathalie Drivet et Luce Guilbault. — Deux adolescents qui refusent le monde des adultes ont décidé de se suicider. — Curieuse adaptation d'un roman de Réjean Ducharme. Souci du pittoresque. Ensemble artificiel. Technique honorable. Jeu maniéré des jeunes interprètes. (85 min.).

TVFQ — VARIETES. **"Découvertes TF1"**. Inv.: Gilbert Lafaille. **"Yves Simon"**. — Etudiant en lettres, il écrit deux romans avant de se lancer, en 1973, dans la chanson. (60 min.).

21h30

CFCF — THE RONNIE PROPHET SHOW. Inv.: Grandpa Jones et Cedar Creek.

22h00

CJPM — LE SOMMET ECONOMIQUE. SPECIAL. Anim.: Jacques Moisan. Comm.: Michel Guénard et Luc Lavoie.

CKRS - CBFT — BIZARRE, BIZARRE. **"Le langage des fleurs"**, avec Harry Andrews, James Warwick et Margery Mason. — Un homme met au point un appareil qui permet d'entendre parles les plantes.

CFCF — HART TO HART. **"Murder in the Saddle"**.

TVFQ — LES MARDIS DE L'INFORMATION. **"Charter pour l'enfer"**. — Les Français victimes de la drogue dans le monde. (60 min.).

22h29

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

23h00

CJPM — SPORTS.

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

CBJET — CFCF — WEZF — NEWS.

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.

23h10

CKRS - CBFT — AINSI VA LA VIE. **"L'avenir du futur: le calumet sacré"**. — Aujourd'hui, de nombreux autochtones revivent les traditions religieuses de leurs ancêtres; témoignages de Rollin Ryan, un Sioux du Dakota du sud. (60 min.). REPRISE.

23h15

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

23h21

CFCF — PULSE.

23h25

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

23h27

CBJET — THE CITY TONIGHT.

23h30

CJPM — CINE-DETENTE. **"Terre sans pardon"** (Three Violent People) (5) — E.-U. 1957. Western de R. Mate avec Charlton Heston, Anne Baxter et Tom Tryon. — Un rancher est en butte à la jalousie de son frère. — Histoire conventionnelle. Images soignées. Forte interprétation. (2 h. 05 appr.).

WEZF — NIGHTLINE.

23h55

CBJET — DR. BUNDOLO.

00h00

✱ **CFCF** — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. **"Vegas-Aloha You're Dead"**, avec Robert Urich, Bart Braverman, Greg Morris, Lorne Greene et Barbara Parkins. — Dan est enlevé à Hawaii où ses ravisseurs qui sont mêlés à des activités illégales, lui demandent de tuer Roth. (2 h. appr.).

WEZF — TUESDAY MOVIE. **"Panic at Lakewood Manor"** (5) — E.-U. 1977. Drame de R. Scheerer avec Suzanne Somers, Robert Foxworth et Myrna Loy. — Une invasion de fourmis venimeuses sème la terreur dans un hôtel de vacances. (2 h. 10 appr.).

00h10

CKRS — LES REGLES DU JEU. **"L'ennemi est en nous"**, avec Gene Barry, Tony Franciosa et Robert Stack. (90 min.). REPRISE.

CBFT — CINEMA. **"Un dimanche à New York"** (Sunday in New York) (5) — E.-U. 1963. Comédie de P. Tewksbury avec Jane Fonda, Rod Taylor et Cliff Robertson. — Surprise par son fiancé avec un autre homme, une jeune fille lui fait croire qu'il s'agit de son frère. (1 h. 50 appr.).

TELESAG
2 Presse Canadienne
3 CBFT
4 CKRS
5 CBJET
7 WEZF
8 Radio-Québec
9 TVFQ
10 CJPM
11 CFCF
13 TV Communautaire

AUJOURD'HUI SUR LE CABLE NOUS VOUS SUGGERONS LES EMISSIONS MARQUEES DE CE SIGNE ✱

J'ai décidé! Je m'abonne

télésag 545-1112

Regardez nos émissions sur la vie communautaire au canal 13 en soirée

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean mentionné

Un zoom spécial sur le Québec

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI — Le magazine français de photographie "Zoom" vient de produire un numéro presque exclusivement consacré à l'exercice de cette discipline au Québec.

De ce numéro de 130 pages qui retrace l'histoire de la photographie au Québec en plus de situer son public en matière de graphisme et de cinéma québécois, il est possible d'y retrouver quelques mentions sur la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le texte principal fait référence au travail d'Eudore Lemay qui vint s'établir au Saguenay en 1906 pour immortaliser la construction des installations papetières d'Alfred Dubuc. Après avoir rempli son engagement pour Dubuc, Eudore Lemay résida dans la région pour y oeuvrer à titre de portraitiste.

Plus près de nous, "Zoom" sous la plume de Jérôme Hinstin, mentionne l'effort fait par les photographes Gilles Sénéchal, Marcel Cloutier, Michel Gauthier et Thérèse Villeneuve pour publier "Sagné: 1858-1950". Ce groupe de photographes du Saguenay a répertorié et publié de nombreuses photographies de la région. La recherche avait été faite en 1978 et des institutions comme la Société historique du Saguenay avaient ouvert leurs filières pour l'occasion.

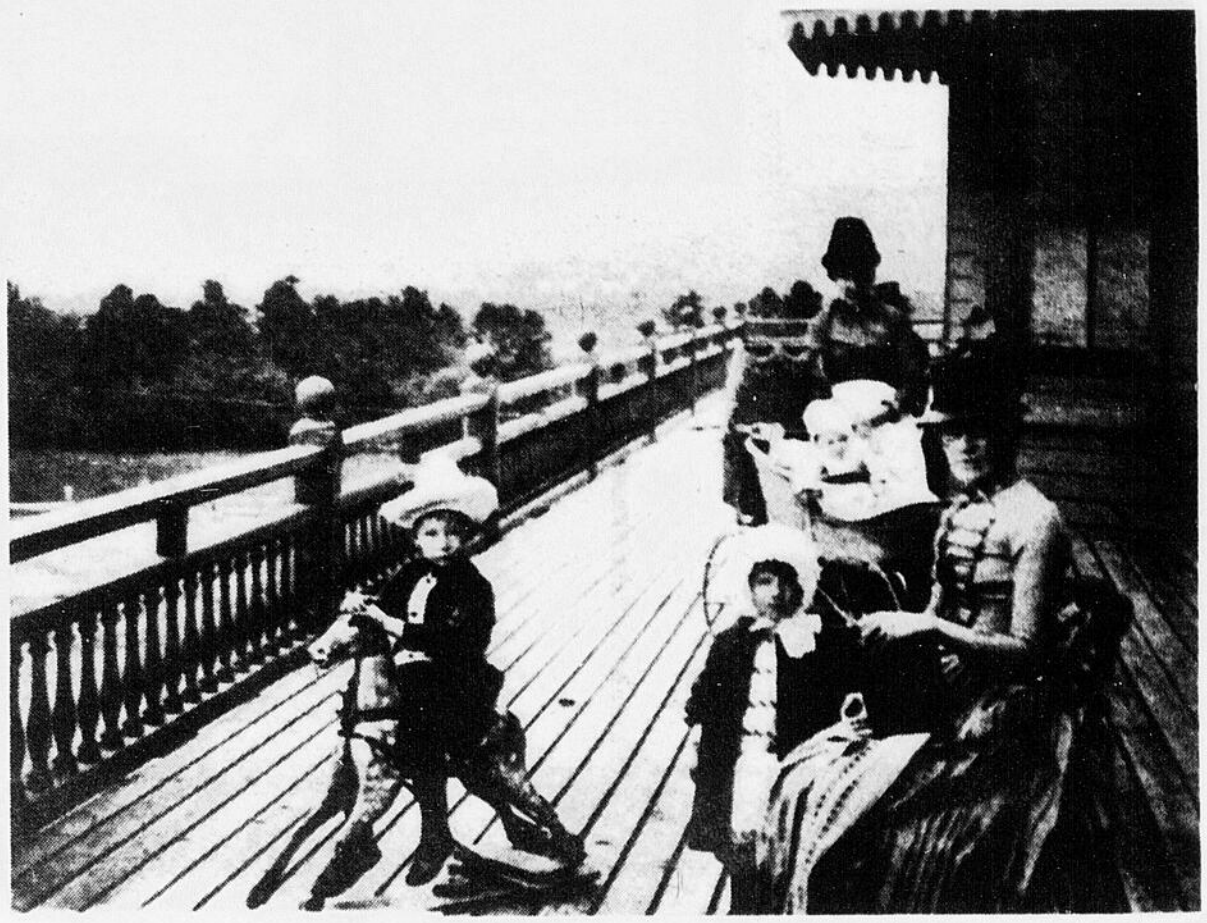
Photo de la région

En plus du travail des photographes, "Zoom" offre quelques photographies de sites de la région. Une photographie, mal indiquée cependant, de J.-E. Livernois montre une famille de vacanciers sur la galerie de l'hôtel Roberval. Cette photo est maintenant aux Archives nationales et a déjà été utilisée pour le calendrier du magazine Ovo.

Plusieurs photographies-couleurs de scènes amérindiennes à Pointe-Bleue sont aussi publiées par "Zoom". Elles ont été prises par Serge Jauvin, qui a oeuvré pour le Conseil Attikamek-Montagnais.

Enfin, il est possible d'y remarquer une photo de Val-Jalbert. Une maison sur le point de s'effondrer qui a fasciné Michel Gascon. Malheureusement, une faute d'imprimerie a confondu le bas de vignette avec la photographie de la page jumelle illustrant une barque sur la Côte-Nord.

Le magazine français touche aussi le graphisme et le cinéma au Québec, mais le nombre peu élevé de concepteurs qui ont été recensés témoigne d'un moindre intérêt de l'équipe rédactionnelle pour ces dimensions de l'art visuel.



Le magazine français "Zoom" publie cette photographie, entre autres, de vacanciers à l'hôtel Roberval au tournant du siècle. Plusieurs autres photographies du Saguenay-Lac-Saint-Jean y sont répertoriées.

"Salo ou Les 120 jours de Sodome" projetée en première nord-américaine

MONTREAL (PC) — Le dernier film de feu le réalisateur italien Pier Paolo Pasolini, une mise à jour d'une oeuvre du marquis de Sade, sera projeté en première nord-américaine le mois prochain au Festival mondial du film à Montréal.

Tourné en 1975 et jugé obscène en Angleterre et dans plusieurs pays européens dont l'Italie, "Salo, ou Les 120 jours de Sodome", situe l'intrigue aux derniers jours de la dictature de Mussolini durant la Deuxième guerre mondiale.

Supposément pour flétrir le fascisme, le film abonde en scènes sexuelles de tout genre: flagellation, scatologie, tortures en série, le tout orchestré par des dirigeants fascistes qui ont réuni de jeunes personnes des deux sexes dans un château isolé de la campagne italienne.

On a déjà projeté ce film à Paris et dans des salles privées e'Europe et d'Amérique du Nord.

Sa projection sera un hommage à Pasolini, au dire d'un porte-parole du festival qui aura lieu du 20 au 30 août.

Le réalisateur italien fut assassiné en 1975 par un jeune homme qu'il avait "levé" et qui avait écrasé son cadavre sous l'Alfa Romeo du célèbre metteur en scène.

Les Productions Karim, petite entreprise locale, distribuera le film à Montréal cet automne.

Le Festival présentera un autre film érotique, "Le Dr Jekyll et les femmes", du réalisateur polonais Walerian Borowczyk. Ce dernier prétend qu'il s'est inspiré de la première ébauche du célèbre roman de Robert Louis Stevenson dans laquelle il aurait donné libre cours à tous ses phantasmes sexuels.

La femme de Stevenson lui aurait fait brûler cette version mais Borowczyk assure qu'il a eu connaissance des brouillons de Stevenson en faisant des recherches l'an dernier à l'université d'Oxford.



SALO — Une scène tirée du film du réalisateur italien Pier Paolo Pasolini.

(Photolaser PA)

Bee Gee

Poursuite

LONDRES (AP) — La star des Bee Gees, Robin Gibb, a l'intention de poursuivre sa femme (dont il est séparé), alléguant qu'elle a tenté de le compromettre dans un cas d'adultère.

Robin Gibb, 32 ans, a fait cette déclaration à l'aéroport d'Heathrow de Londres dimanche, avant de partir pour New York. "Après ce qui s'est passé, je ne lui pardonnerai jamais", a-t-il dit.

Le chanteur a précisé qu'il pouvait prouver que sa femme Molly avait essayé de l'obliger à la poursuivre pour adultère, pour ensuite le dépouiller de tous ses biens en intentant un procès en diffamation.

LES CINÉMAS FRANCE FILM
LES FAUCONS DE LA NUIT 14 ANS — Aussi 2e Grand FILM — place du royaume 1 — bellevue
les fous de la moto 14 ANS — Aussi 2e Grand FILM — centre — capitol
LE CHASSEUR — 14 ANS — saguenay — Aussi 2e Grand FILM
LA PETITE SIRENE 14 ANS — Aussi 2e Grand FILM — place du royaume 2
chère inconnue POUR TOUS — Aussi 2e Grand FILM — place du royaume 3
LES DEUX SOEURS DIABOLIQUES 18 ANS Adultes — Aussi 2e Grand FILM — cartier — élysée

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SCAMP



Horoscope

Le carré Vénus-Uranus risque de vous inspirer des idées irréalisables. Vous aurez beaucoup d'originalité et d'audace, mais vous devrez aussi penser à la réalisation concrète. Si vous savez lier les deux, le succès est à votre portée. Chance avec 9 et 34.

ANNIVERSAIRES: C'est une période délicate qui s'annonce, vous aurez des choix importants à faire, mais vous ne saurez pas très bien où sont vos véritables intérêts.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sociables, gais et actifs. Ils se montreront souvent vaniteux et n'auront pas le sens de leur limite.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Faites le point de votre activité et prenez le temps nécessaire à une réorganisation solide de vos structures. **Affection:** Faites un effort pour comprendre votre partenaire. **Santé:** Surveillez votre ligne.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Vous serez enclin à mélanger vos rendez-vous ou à les oublier, ce qui peut vous placer dans une situation confuse et irritante. **Affection:** Faites des concessions utiles. **Santé:** Bonne reprise.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Vous êtes dans de bonnes conditions morales pour entreprendre certaines démarches qui vous ont longtemps rebutées, faites-le sans tarder. **Affection:** Faites taire votre jalousie. **Santé:** Mangez à heures régulières.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Les événements vous demanderont de céder le pas à plus puissant que vous, de vous incliner devant un rival momentanément plus heureux. **Affection:** Rencontre importante. **Santé:** Evitez les aliments acides.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Vous aurez d'excellentes intuitions pour mener plusieurs affaires au succès, vos activités vont s'intensifier et devenir plus payantes. **Affection:** Rétablissez une bonne harmonie. **Santé:** N'abusez pas des conserves.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Vous avez de bons atouts pour vous consacrer à diverses questions de mise en ordre concernant votre travail, vous serez efficient. **Affection:** Votre ciel sentimental ne manque pas de nuages. **Santé:** Très bonne.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Après avoir essuyé quelques menus échecs, vous aurez d'agréables surprises, surtout du côté des personnes qui vous appuient. **Affection:** Vous pouvez compter sur votre partenaire. **Santé:** Ménagez votre foie.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Organisez vos activités si vous voulez être gagnant sur plusieurs tableaux à la fois, mais ne vous laissez pas déborder. **Affection:** Ne faites rien qui puisse donner lieu à des commérages. **Santé:** Bonne.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Votre ingéniosité fera ses preuves dans le domaine financier et surtout dans les conflits que vous aurez à démêler. **Affection:** Evitez toutes les discussions qui pourraient dégénérer. **Santé:** Bon tonus.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Vous ne serez pas très en forme, consacrez-vous à des tâches ordinaires ne réclamant pas une trop grande concentration. **Affection:** Ne négligez pas vos vieux amis. **Santé:** Prudence si vous prenez le volant.

VERSEAU (20 janv. - 19 fév.) **Profession:** Il est possible que vous soyez mêlé malgré vous à des conflits, oppositions, affaires troubles qui vous irriteront. **Affection:** Choisissez le parti de la stabilité. **Santé:** Surveillez votre vue.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Vous pouvez vous inspirer des propositions de vos relations de travail, vos initiatives n'en resteront pas moins originales. **Affection:** Consacrez-vous à votre correspondance. **Santé:** Bonne vitalité.

La bourse...

Coup d'oeil...

NEW YORK

Dow Jones:..... 940.5 Chang. net:..... – 18.4
Volume:..... 40,285,000

TORONTO

TSE 300: ..... 2,363 Chang. net:..... – 26.3
Volume:..... 3,830,000

Valeurs industrielles les plus actives:

Dome Petroleum à 23 5/8	Chang. net:	– 5/8
Noranda à..... 32 7/8	Chang. net:	– 1/2
Gulf Canada à 28 7/8	Chang. net:	– 1/8
Texas Gulf à..... 66 3/4	Chang. net:	+ 1 1/2
Massey Ferguson à.. 3.60	Chang. net:	+ 0.10

— — — — — — — — — —

Valeurs d'intérêt local

Alcan à 32 1/2	Chang. net:	– 1 3/8
Campbell Res. à... 11 1/2	Chang. net:	– 3/4
Camchib Res. à 6	Chang. net:	– 1/2
Bell Canada à 18 3/4	Chang. net:	+ 1/8
Consol. Bathurst à 27 1/2	Chang. net:	+ 1/4
Domtar à 34 5/8	Chang. net:	– 3/8
Falcon Copper à .. 13 1/2	Chang. net:	– 1/8
Provigo à 15 1/4	Chang. net:	– 1/2

Or

Offre: $409 $E.U. Demande:.....$412 $E.U.
Chang. net:..... – 8 $US

Dollar canadien

Clôturé:.....82.77$ cents E.U.

En collaboration avec Lévesque, Beaubien Inc.

Toronto...

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a fait une chute de 26.04 points hier et l'indice composé clôture à 2363.25. La séance a été extrêmement calme. Les pertes enterrent les gains par 349 à 144 et 223 valeurs sont stables.

Douze des 14 secteurs du marché ont retraité, les aurifères dégringolant de 159.95 points et se repliant à 4045.30. L'immobilier réussit à avancer de 13.40 points à 9421.91.

Quelque 3.86 millions d'actions ont été échangées et leur valeur globale était de $75.61 millions.

Au sein des industrielles, Great Lakes Forest perd 2 à $85, BP Canada 1 5-8 à $51, Canadian Pacific 1 3-8 à $49 5-8, Texaco Canada 1 3-8 à $36 3-8 et Alcan 1 3-8 à $32 1-2.

Imperial Oil B gagne 2 1-4 à $36 3-8, Texasgulf 1 1-2 à $66 3-4, Coastal International A 3-4 à $7 3-4, Cooper Canada 1-2 à $6 3-4 et Massey-Ferguson 10 cents à $3.60.

Little Long Lac perd 1 1-4 à $19, Dome Mines 1 1-4 à $28 et Roman Corp. 1 à $17. Bethlehem Copper prend 1 à $38 1-2 et United Keno Hill 3-4 à $25 7-8.

Ocelot Industries B perd 1 7-8 à $57, Numac Oil and Gas 1 1-8 à $29 et Cherokee Resources 3-4 à $9. North Canadian Oils progresse de 1-8 à $21 3-8 et Coho Resources A de 5-8 à $14 5-8.

Montréal...

MONTREAL (PC) — Huit des onze secteurs du marché ont flanché hier à la Bourse de Montréal et l'indice composé a terminé la séance en baisse de 3.45 à 368.87. En tout 530,187 actions ont été traitées comparativement à 532,952 vendredi dernier.

Les pétrolières perdent 8.86 à 711.36, les services publics 4.78 à 269.62, les industrielles 3.15 à 397.30 et les bancaires 1.67 à 377.44, tandis que les papetières ont gagné 2.22 à 255.23.

BP Canada perd 2 1-2 à $50, CP Ltd 1 5-8 à $49 5-8 et Alcan 1 3-8 à $32 3-8. Texasgulf gagne 2 3-8 à $66 7-8.

Le titre industriel le plus actif a été Nova Alberta, en baisse de 1-4 à $11 3-8. Dans les minières ce fut Energy and Precious Metals, inchangé à $4 1-2.

Les affaires terminées on dénombre 34 hausses, 70 baisses et 39 valeurs inchangées.

Hiram Walker perd 7-8 à $32 1-2, CP Enterprises 3-4 à $23 3-4, Inco 3-4 à $24 1-4, Dome Pete 5-8 à $23 5-8, Molson A 1-2 à $26, Banque royale 1-2 à $28 1-2, Silver Stack 1-2 à $14 1-2 et Trans-Canada Pipeline 1-2 à $24 1-4. Northern Telecom gagne 3-4 à $50 3-4 et Domco 1-4 à $7 3-4.

Dans les hydrocarbures, Hudson's Bay Oil and Gas cède 3-8 à $37 3-4, Husky 3-8 à $16, Imperial A 3-8 à $36 3-8 et Shell 1-4 à $26 1-2.

Denrées...

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $3.76 le kg; No 93, $3.78 le kg; prix de vente, $3.78; prix de gros moyen aux détaillants, $1.78-$1.89 la lb.

Fromage cheddar: blanc, $1.748; coloré, $1.751.

Poudre de lait écrémé: No 1, sacs de 25 kg, $2.28 le kg, pour nourrissage, $1.40 à $1.45 le kg; lait de beurre en poudre: $1.80 à $1.90; pour nourrissage: $1.25 à $1.30 le kg; petit lait en poudre: $0.37 à $0.44 le kg; petit lait de nourrissage: $0.30 à $0.32 le kg.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boîte d'une douzaine, A-extra-gros, $1.30 7-10; A-gros, $1.24 5-10; A-moyens, $1.13 6-10; A-petits, $0.89 2-10.

Prix de gros aux distributeurs, établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.29; A-gros, $1.22; A-moyens, $1.11; A-petits, $0.87; A-peewee, $0.44.

Pommes de terre, prix de gros: I.P.E., $8.50 à $9.00 les 50 lb; $4.00 à $4.25 les 20 lb; $2.00 à $2.10 les 10 lb. N.-B., $8.00 à $8.50 les 50 lb; $3.75 à $3.90 les 20 lb; $1.90 à $2.10 les 10 lb; Québec nouvelles, blanches, $5.00 à $6.00 les 50 lb; $1.65 à $1.70 les 10 lb; lavées: $3.50 à $3.60 le 20 lb; $1.80 à $1.85 le 10 lb.

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Framboises: $14.00 à $15.00 la caisse de 12 casseaux de 250 ml.

Pommes: (Prix minimum net vendu et livré aux détaillants. A compter du 19 janvier): McIntosh, Wolf River et Cortland, AC: $11.00 le cell-pack, grosseur 140; $11.50 grosseur 120; $9.25 pour 12 cellos de 3 lb; $9.25 pour 9 cellos de 4 lb; $9.75 pour 8 cellos de 5 lb; $6.00 pour 4x4 pintes ordinaires; $6.50 pour les 4x4 pintes enveloppées; $8.00 le mineau en vrac.

Spartan, Empire et Délicieuses: $1.00 de plus que la McIntosh, sauf pour les 4x4 pintes qui sont $0.50 de plus.

Régions à plus de 180 milles de Montréal: ajoutez $0.50. Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Aneth en branche: $1.75 à $2.00 la botte de 12 paquets.

Bettes à cardes: $6.50 à $7.00 pour 12 paquets.

Betteraves: $0.90 à $1.25 la botte de 6 paquets; $6.00 à $6.50 la boîte de 24 paquets; sac de 25 lb: moyennes $3.50 à $4.00; petites $5; grosses $4.00.

Brocoli: $7.00 à $8.00 la caisse de 12 ou 14 unités; glacé, $8.00 à $8.50 la caisse de 14 unités.

Carottes: $2.25 à $3.00 la botte de 12 paquets; $7.50 à $8.50 la caisse de 30 paquets; $4.00 à $5.00 le 25 lbs; minicarottes: $7.50 la caisse de 20 sachets de 12 onces.

Céleri: $12.00 à 13.50 la caisse de 24 unités.

Chicorée: $3.00 à $4.00 la caisse de 12 à 16 unités.

Choux de Bruxelles: $10.50 à $13.00 la caisse de 12 x 10 oz.

Choux chinois: $5.50 à $6.50 la caisse de 12 unités.

Choux rouges: $6.50 à $6.00 les 12 unités.

Choux-fleurs: $6.50 à $7.50 la caisse de 12 unités.

Choux de Savoie: $7.50 à $8.00 la caisse de 12 unités.

Choux verts: $3.50 à $4.00 la caisse de 40 lb; $2.50 à $3.00 le sac de 50 lb; caisse de 50 $4.00 à $4.50.

Ciboulette: $3.50 à $4.00 pour 12 paquets.

Concombres: de serre, ordinaire: $3.00 la caisse de 24; sans pépin, petits: $5.00 à $5.25 la caisse de 12; moyens: $6.00 à $6.25 pour 12; gros: $7.00 à $7.25 pour 12; de champ, $5.00 à $6.00 la caisse de 6 dz; de champ à mariner: petits, $20.00; moyens, $17.00 à $20.00; gros, $10.00 à $12.00 le boisseau.

Courgettes zucchinis: $4.00 à $4.50 la caisse de 20 lb.

Epinards: $5.00 à $6.00 le boisseau; $5.50 à $6.00 pour 12 sachets de 10 oz; $4.00 à $4.50 la caisse de 1 dz de 1 chopine (568 mil).

Germes de luzerne: $3.75 à $4.00 la caisse de 1 dz de une chopine (568ml).

Gourganes: $4.00 à $4.50 le sac de 20 lb.

Haricots: jaunes, $5.00 à $6.00 le 20 lb; verts, $5.00 à $6.00 le 20 lb.

Laitue Iceberg: ordinaire, $5.50 à $6.00 la caisse de 18 unités; pré-refroidie, $6.50 à $7.50; Boston: $3.50 à $4.00 la caisse de 16 unités; Romaine: $4.00 à $5.00 la caisse de 16 unités; frisée: $4.50 à $5.50 la caisse de 24 unités.

Mais sucré: $12.00 le sac de 6 dz.

Menthe verte: $4.00 à $5.00 pour 12 paquets.

Navets blancs: $5.50 le sac de 25 lb.

Oignons: verts ordinaires: $2.00 à $2.50 le boite de 6 paquets; verts jeunes: $5.50 à $7.00 pour la caisse de 4 dz; oignons verts jeunes glacés: $6.50 à $7.00 la caisse de 4 dz.

Persil: $7.50 à $10.00 le 12 paquets.

Radis: $4.50 à $5.50 la caisse de 3 dz de paquets; $4.00 à $5.00 pour 30 sachets de 6 oz; $3.75 à $4.00 pour 12 sachets de 16 oz.

Rubataga: ordinaire, $9.50 à $12.00 le sac de 50 lb.

Scarole: $3.50 à $4.50 la caisse de 12 à 16 unités.

Tomates: de serre: $6.50 à $7.50 le 8 lb; de champ rouges: $17.00 à $20.00 la caissse de 20 lb.

Plants de légumes et de fleurs: $1.50 à $1.65 la caisse de 18 cm par 31 cm.

Pommes de terre en vente: 250,000 lb.

Devises...

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de minimaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe:

Afrique du sud rand	1.3095
Allemagne de l'Ouest mark	.4950
Arabie saoudite rial	.3530
Australie dollar	1.38
Autriche schilling	.0705
Bahamas dollar	1.2100
Bahrain dinar	3.1963
Barbade (La) dollar	.6050
Belgique franc convertible	.03030
Bermudes dollar	1.2085
Brésil cruzeiro	.01296
x-Bulgarie lev	1.2819
Caraibes dollar	.4505
Chine renminbi	.7020
x-Colombie peso	.0222
Danemark couronne	.1580
E.A.E. dirham	.3252
Espagne peseta	.01245
Etats-Unis dollar	1.2065
Fiji dollar	1.37
Finlande mark	.2660
France franc	.2095
Grèce drachme	.0205
Guyane dollar	.4040
Hong Kong dollar	.2125
Hongrie forint	.0343
Inde roupie	.1420
Indonésie rupiah	.001925
Irak dinar	4.0180
Irlande livre	1.800
Israël shekel	.1050
Italie lire	.001005
Jamaique dollar	.6790
Japon yen	.005180
Koweit dinar	4.2565
Liban livre	.2756
Malaysie ringgitt	.5145
Mexique peso	.0490
Norvège couronne	.1980
Nouvelle-Zélande dollar	1.0150
Pakistan roupie	.1245
Pays-Bas florin	.4450
x-Pologne zloty	.0389
Portugal escudo	.0185
x-Roumanie leu	.2696
Royaume-Uni livre	2.2546
Singapour dollar	.560
Suède couronne	.2325
Suisse franc	.5755
Tanzanie schilling	.1500
x-Tchécoslovaquie couronne	.2078
Trinité-Tobago dollar	.5040
x-URSS rouble	1.6026
Venezuela bolivar	.2805

Les cotes sont en devises canadiennes.



GREENSHIELDS INCORPORÉE
FONDÉE EN 1910

- Courtier en valeurs mobilières.
- Membre des principales bourses canadiennes.
- Bureaux dans les principales villes canadiennes, de même qu'à Londres, Zurich et New York.
- SERVICES: — Actions - Obligations - Options - Abris fiscaux et gestion de portefeuille.

796, BOULEVARD ST-FRANCOIS
JONQUIERE, QUEBEC, G7X 2W9
TELEPHONE: (418) 542-9555

Nos excuses

Un bris mécanique nous empêche de présenter les cotes de la Bourse d'aujourd'hui. Nous nous en excusons auprès des lecteurs du Quotidien.



Michel Belzile

Produits forestiers

Les valeurs papetières sont à la hausse depuis que Canadian Pacific Enterprises a acquis CIP pour $1.1 milliard. CIP a probablement réalisé un bénéfice net de $75 millions l'an dernier. Su cette base, le prix d'achat représente un ratio cours/bénéfice de 15. Ce multiple est très élevé en comparaison avec celui des autres prises de contrôle qui ont récemment eu lieu dans ce secteur. Par exemple, le prix payé par Noranda pour prendre le contrôle de Macmillan Bloedel représentait un ratio de 9. seulement.

Cela devrait ramener une vague de spéculation sur les titres de ce secteur.

Aurifères

En septembre 1980, le prix de l'or était à $715 US et l'indice des aurifères de la Bourse de Toronto était à 6360. Depuis cette date, le prix de l'or a chuté à $400 US et l'indice à 3800. En valeur, les deux ont subi une baisse de l'ordre de 40%.

Le prix de l'or se rapproche du coût de production de certaines mines et s'il venait à chuter encore pour une période de temps assez prolongée, certains producteurs pourraient se retrouver en difficulté financière.

Or, la plupart des experts ne prévoient pas de remontée substantielle du prix de ce métal précieux à court terme. Dans ce contexte, les investisseurs pourraient s'en tenir aux compagnies qui seront capables de survivre avec un prix de l'or relativement bas plutôt que de choisir des titres qui pourraient monter rapidement sur un recouvrement dans le prix. Les producteurs les mieux placés sont ceux qui ont un coût de production autour de $250 l'once. C'est le coût moyen des producteurs d'Afrique du sud. Sous ce point de vue, les titres les plus intéressants sont Dome Mines, Campbell Red Lake, Camflo et Agnico Aegle qui produisent tous une once d'or à moins de $200 US. Dome Mines la société senior du groupe, est également la plus diversifiée et par conséquent c'est probablement elle qui enregistrera la meilleure performance en cas de baisse du prix de l'or. Trois compagnies devraient être évitées: Dickinson Mines, Giant Yellowknife et Pamour Porcupine. Ils produisent à plus de $400 US l'once.

Alcan

Alcan offre maintenant à ses actionnaires un programme d'achat d'actions et de réinvestissement de dividendes.

Chaque actionnaire pourra acheter sans frais de nouvelles actions à un prix équivalent à 95% du cours du marché. Le montant maximum est de $5,800 à chaque trimestre.

Ces nouvelles actions seront admissibles au régime épargne action du Québec, donnant ainsi droit à une déduction fiscale.

Actions privilégiées convertibles

Les actions privilégiées convertibles sont devenues intéressantes pour plusieurs raisons:

— Les rendements sont élevés. Les investisseurs peuvent facilement obtenir un rendement de 8 - 8½% pour un titre de bonne qualité.

— Les primes de conversion ne sont pas très élevées. En général on peut les récupérer sur une période de 2 ou 3 ans.

— Plusieurs compagnies offrant un bon potentiel de croissance à long terme ont mis des actions de ce genre au cours des dernières années. Les chances de plus value du capital sont intéressantes en plus d'obtenir un bon rendement sous forme de dividende. Par exemple on peut citer Nova & Alberta, 6½%, Imasco $3.06, Banque Nationale $2.94 et Oakwood Petroleum $1.90.

Mariage du prince Charles

Les touristes hésitent à faire le voyage

LONDRES (AFP) — Contrairement aux prévisions, il semble que les hôtels londoniens n'afficheront pas complet le 29 juillet pour le mariage en grandes pompes du prince Charles avec lady Diana.

Les récentes émeutes qui ont agité plusieurs quartiers de la capitale, le sentiment anti-britannique ravivé dans certains pays, en particulier aux Etats-Unis, par les grèves de la faim en Ulster, la couverture exceptionnelle qu'assureront près de cent chaînes de télévisions, et les prix prohibitifs de nombreux hôtels, auraient, selon de nombreuses agences de voyages, dissuadé les touristes hésitants de traverser en masse pour le "mariage du siècle" la Manche ou l'Atlantique.

"Pourquoi venir à Londres se retrouver dans la bousculade alors que l'on pourra assister au spectacle confortablement et sans risques devant le petit écran", resumait un organisateur de voyages dépité.

Au siège du London Tourist Board, on affiche pourtant la sérénité. Les 250,000 touristes supplémentaires attendus fin juillet devraient être là, a indiqué lundi un porte-parole de cet organisme, reconnaissant toutefois avoir reçu de nombreux appels de touristes inquiétés par les informations alarmantes en provenance de la capitale britannique.

Ce porte-parole affirme ne pas avoir entendu parler d'annulations résultants directement des violences de rues de ces derniers jours, mais n'exclut pas que des touristes potentiels aient renonce au dernier moment à faire le voyage.

"Chambres à louer"

Neuf jours avant le mariage royal, il y a encore de la place dans la plupart des hôtels, pour le 29 juillet, indique le Tourist Board. Une grande chaîne d'hôtels dispose de chambres libres la semaine prochaine dans 17 de ses 18 établissements.

Pour ajouter à ce climat morose, de nombreuses rumeurs circulent à Londres selon lesquelles l'accalmie des rues n'est que provisoire et que les quartiers chauds se prépareraient à fêter à leur manière cette journée historique pour la monarchie britannique. Le souvenir des affrontements qui ont marqué le couronnement de la reine Beatrix aux Pays-Bas l'année dernière pourrait aussi expliquer la réticence des touristes étrangers.

Si les badauds étrangers risquent de faire partiellement défaut pour acclamer sur les trois kilomètres qui séparent le palais de Buckingham de la cathédrale Saint-Paul, les futurs souverains britanniques, les sujets du royaume devraient en revanche venir en masse au rendez-vous et s'agglutiner derrière les 8,000 barrières disposées le long du parcours.



Lune de miel princière

LONDRES (AP) — Le prince Charles et Lady Diana Spencer commenceront leur lune de miel par l'Angleterre puis partiront faire une croisière de 15 jours en Méditerranée, a annoncé lundi Buckingham Palace.

Dans un bref communiqué, il a été précisé que le couple princier passerait les trois premiers jours dans le Hampshire, dans la propriété du comte Mountbatten de Burma, grand-oncle de Charles.

Le 1er août, Charles et son épouse s'envoleront pour Gibraltar où ils embarqueront à bord du yacht de la reine Elizabeth II, le Britannia, et passeront environ deux semaines en Méditerranée.

Un porte-parole de Buckingham Palace a refusé de dire si le couple se rendrait à terre durant la croisière.

Il a cependant précisé que le prince Charles et Lady Diana rentreraient immédiatement en Grande-Bretagne après leur voyage.

7,000 Cubains "travaillent" à l'étranger

LA HAVANE (AFP) — Environ 7,000 Cubains travaillent à l'édification de logements, de ponts, d'hôpitaux, de routes et autres constructions dans divers pays d'Afrique, d'Asie, d'Amérique latine et dans les Antilles, selon un chiffre communiqué à La Havane.

Ce chiffre a été donné lors de l'assemblée de l'Union des entreprises de construction des Caraibes (Uneca) qui regroupe les projets gouvernementaux de construction à l'étranger.

Des ouvriers et techniciens cubains travaillent au Vietnam, en Ethiopie, Angola, Guinée, au Nicaragua, à Grenade, en Lybie, Irak et au Laos, a-t-on précisé au cours de cette assemblée.

Par ailleurs, l'épidémie de dengue qui frappe Cuba depuis la fin du mois de mai est actuellement en régression, a confirmé dimanche le président Fidel Castro.

Le dirigeant cubain a déclaré que l'on enregistre chaque jour moitié moins de cas par rapport à la fin de mois de juin, lorsque l'épidémie était à son apogée. 160,000 malades avaient alors été recensés et l'on avait dénombré 58 morts, d'après les chiffres du ministère de la Santé publique.

M. Castro a ajouté que l'épidémie avait notamment entraîné l'annulation des jeux sportifs scolaires nationaux.

D'après le nombre de décès enregistrés dans l'île, le virus "II", à l'origine de l'épidémie qui a touché le pays et d'autres régions des Caraibes, causerait plus de décès chez les enfants que chez les adultes.

Une campagne d'éradication totale du vecteur, le moustique domestique "aedes aegyptii", par déversement d'insecticides et inspections maison par maison, est actuellement menée à Cuba.

Contrôle de Conoco

Mise en garde contre Seagram

DUBAI (AFP) — L'Emirat de Dubai est intervenu dans la bataille pour le contrôle de la compagnie pétrolière américaine Conoco en mettant celle-ci en garde contre les risques que feraient courir à ses intérêts à Dubai une prise de contrôle par le géant canadien Seagram, apprend-on lundi dans cet Etat membre des Emirats arabes unis.

Les autorités de l'Emirat se déclarent en effet inquiètes des liens étroits de Seagram avec le mouvement sioniste et Israel.

Une filiale de Conoco, la Dubai Petroleum Company (DPC) exploite les zones pétrolifères offshore de Dubai et détient 30 pour cent de la zone concédée.

Dans une lettre adressée à DPC et publiée lundi par le quotidien en anglais des Emirats "Khaleej Times", le directeur du département des affaires pétrolières de l'émir écrit notamment:

"Il serait extrêmement mal vu qu'une compagnie affiliée à Seagram en vienne à être partie prenante à un accord pour l'exploration et la production de pétrole à Dubai."

Vietnamiens recueillis

MANILLE (AFP) — Plus de 7,400 réfugiés vietnamiens ont été recueillis au cours des derniers mois par des bâtiments de la marine des Etats-Unis ou des navires de commerce dans le sud de la mer de Chine, a déclaré lundi un porte-parole de la base navale US de Manille.

Il a indiqué que 29 autres réfugiés venaient d'être sauvés dimanche.

Ces derniers avaient dérivé pendant six semaines sans essence, sans nourriture et sans eau, a ajouté le porte-parole, précisant que l'un d'entre eux était mort en mer et plusieurs des survivants étaient dans un état critique.

Etat pitoyable de 2 grévistes de la faim

BELFAST (AFP) — L'état de santé de Kevin Lynch, prisonnier républicain qui en est à son 59ème jour de jeûne à la prison de Maze, s'est considérablement détérioré, a-t-on appris lundi à Belfast de source républicaine.

Kevin Lynch souffre de douleurs permanentes aux yeux, a des aphtes dans la bouche et ne pèse plus que 43.250 kg, a-t-on ajouté de même source. Une pièce a été mise à la disposition de ses parents.

On indique en outre que l'état de santé de Kieran Doherty, au 60ème jour de sa grève de la faim, est extrêmement faible. Une chambre est, depuis samedi, à la disposition de ses parents afin qu'ils puissent l'assister dans ses derniers moments.

Les autorités d'Ulster, rappelle-t-on, ont jusqu'alors toujours mis une pièce à la disposition des familles au cours des 36 heures qu'ils estiment précéder le décès d'un détenu gréviste de la faim.

Six grévistes de la faim sont déjà morts cette année en Ulster pour obtenir le statut de prisonnier politique.

Les détenus républicains ont abandonné cette demande dans la formulation de leur revendication, mais réclament une amélioration substantielle de leurs conditions de détention, notamment le droit de porter leurs vêtements, de ne pas travailler et de pouvoir s'associer librement dans les blocs "H" de la prison de Maze.

"Stop Acid Rain"

Les E.-U. font la sourde oreille

OTTAWA (PC) — Au ministère canadien de l'Environnement on était visiblement ennuyés et soupçonneux, lundi, de découvrir que seuls deux journalistes américains sont venus assister à une conférence de presse à laquelle on en attendait 120, les autres ayant sans doute préféré assister à un briefing organisé par les autorités américaines.

"C'est suspect", ont déclaré plusieurs collaborateurs de M. John Roberts, ministre fédéral de l'Environnement.

La conférence a donc eu lieu en présence de deux Américains et d'une quinzaine de journalistes canadiens, que l'on a entretenus des dangers d'une pollution de l'air provenant en grande partie des Etats-Unis.

"J'espère que les Américains ont eu une bonne raison pour convoquer une conférence de presse " au même moment, a déclaré un officiel canadien.

L'attaché de presse de la Maison blanche, M. David Prosperi, a déclaré que la conférence américaine devait avoir lieu un jour plus tôt.

Les officiels canadiens font cependant remarquer que la conférence américaine n'était pas prévue la semaine dernière, quand les représentants du ministère canadien de l'Environnement prenaient contact avec les journalistes américains au sujet des pluies acides.

La semaine dernière plus d'une centaine de journalistes américains ont été invités, par téléphone, à la conférence de presse canadienne.

Les autorités d'Ottawa avaient préparé à cet effet une documentation complète sur les pluies acides et un petit macaron proclamant: "Stop Acid Rain" (arrêtez les pluies acides). Dossiers et macarons ont été déposés dans les chambres d'hôtel des journalistes américains à Ottawa.

Appui actif

Aux quelques journalistes qui étaient venus assister à la conférence de presse canadienne, M. John Roberts a déclaré que le gouvernement canadien sollicitait "l'appui actif" des Américains pour mettre fin à la pollution qui provoque les pluies acides.

"Admettre le problème ne suffit pas", dit-il, faisant allusion de toute évidence aux récentes déclarations du président Ronald Reagan et d'autres hauts fonctionnaires qui avaient promis de coopérer avec le Canada pour résoudre le problème.

Malgré d'abondantes preuves scientifiques sur les causes des pluies acides, les Américains estiment qu'il faudrait une étude plus serrée de la quetion avant de passer à l'action.

IMPORTANT!

VISA

AUX DÉTENTEURS DE CARTES VISA*

VOICI UN MOYEN FACILE DE PAYER VOTRE COMPTE CHARGEX* MALGRÉ L'ARRÊT DES SERVICES POSTAUX.

Pendant la grève des postes, toute institution financière émettant des cartes Visa se fera un plaisir d'accepter votre paiement. Vous n'avez qu'à vous rendre à la succursale ou la caisse populaire participante la plus près pour y effectuer celui-ci.

INSTITUTIONS PARTICIPANTES

Banque de Commerce Canadienne Impériale
Central Trust
Banque Toronto-Dominion
Guaranty Trust
Banque Royale du Canada
Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec
Principal Trust
Banque de Nouvelle-Écosse
Banque Nationale du Canada

*Institutions canadiennes émettant des cartes. Utilisateurs enregistrés des marques.

Annonces classées

Chicoutimi **545-4895** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

3 jours $3.00
Pour $1.00 de plus, 6 jours: $4.00
1 jour $2.75
2 jours $2.75
3 jours ..... $3.00 ★
Pour 15 mots: .10
DU MOT ADDITIONNEL
4 jours $3.50
5 jours $3.75
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
6 jours ..... $4.00 ★

Annonce avec photo.
(Annonce placard) $5.00
de plus pour photo.

Annonce avec travail artistique $5.00
de plus.

Annonce en capital. $1.50
de plus.

Renverser
MINIMUM $25.00

Numéro de téléphone (PLUS GROS) ..... .25
de plus que la facture.

Numéro de département: Courrier à envoyer $7.00
de plus.

Client passe le chercher $5.00
de plus.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.65 par semaine

Dans les dépôts: $0.30 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 30.00
6 mois	$ 50.00
1 an	$100.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 60.00
1 an	$115.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 80.00
1 an	$150.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: local commercial au 629 Montcalm, environ 1,050 pi. car., rénové à neuf conviendrait pour bureau, compagnie, et dépanneur, tél.: 543-2336.
F-120406-1-8

Locaux à louer (1)

ENTREPOT COMMERCIAL à louer, 469, rue St-Pierre, réfrigéré si désiré. Libre immédiatement. Tél.: 549-4203 ou 349-2144, le soir.
F-120143-1-1

VILLE DE LA BAIE: 1,230 pi. car. à louer, à prix avantageux. Possibilité de louer quelques 1,000 pieds de plus Pour informations, Jeanne Corneau, Trust Général Inc., 549-1476 ou 543-5511.
F-120376-1

CHICOUTIMI: bureau à louer, 333, rue Racine, 550 pi. car., chauffé, éclairé, $250.00 par mois. Tél.: 543-6017.
F-120344-1-2

Commerce à vendre (2)

CHIBOUGAMAU: motel 50 unités avec résidence, bar salon, 52 places, salle à manger, 52 places. Construction récente, télé couleur, téléphone automatique. Mise de fond nécessaire: $25,000.00. Pour informations, M. Potvin à 1-418-748-4186.
F-117092-2-1

CHIBOUGAMAU: motel 50 unités, avec résidence, bar salon, 52 places, salle à manger, 52 places. Construction récente, télé couleur, téléphone automatique. Mise de fond nécessaire: $25,000.00. Pour informations, M. Potvin à 1-418-748-4186.
F-117093-2-1

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: rue Dubé, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 545-3358.
F-120380-4

Appartements à louer (4)

VILLE DE LA BAIE: secteur Bagotville, 5 1/2 pièces, meublé, libre 1er aout. Tél.: 549-7302, matin et soir après 20h00.
F-120183-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec foyer, libre 1er août. Tél.: 549-7302, matin et soir après 20h00.
F-120184-4-1

CHICOUTIMI: beau 4 1/2 pièces, près de la polyclinique. Tél.: 543-3484.
F-120539-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 706, Alma app. 62, près université, libre 1er août, $270.00 par mois. Tél.: 542-3046 ou 549-5149.
F-120527-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, au 295, Bégin, près du cégep, libre immédiatement, $170.00 par mois. Tél.: 543-8526 ou 545-1100, 542-3046.
F-120534-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 518, des Crécerelles app. 57, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, $260.00. Aussi: appartement avec balcon, porte patio. Tél.: 549-5149 ou 545-4538 ou 549-0403.
F-120533-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, 1282, Duchesne app. 9, $210.00 par mois, libre 1er sout. Tél.: 542-3046 ou 545-6111.
F-120529-4-2

Appartement 4 1/2 pièces, $225.00, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, situé au 131, NOtre-Dame. Tél.: 547-5156.
F-120535-4-2

CHICOUTIMI: Rivière-du-moulin, 1291, Renault, 2 appartements 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, service de buanderie au sous-sol, libres le 1er septembre, $250.00 et $260. 00. Tél.: 543-5091.
F-120598-4-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés au 737 et 716, rue Alma, à deux pas de l'université, $285.00 par mois et $290.00. Tél.: 543-8886.
F-119203-4-2

CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER, 4 1/2 pièces, meublé, pas chauffé, pas éclairé, foyer, piscine extérieure, $395.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-6909.
F-120157-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude incluse, $265.00 par mois, au 425, Massenet, près des centres d'achats, arrière Place Saguenay. Tél.: 543-8886.
F-119204-4-2

APPARTEMENTS LE GITE: 3 1/2 pièces, meublés, neufs, chauffés, éclairés, situés arrière de Place du Royaume, $325.00 par mois. Tél.: 549-4803 ou 673-4709.
F-119779-4-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près des centres d'achats, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, tél.: 549-0708.
F-120290-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés, $225.00 à $245.00 par mois, libres immédiatement. Habitat Saguenay Enr., tél.: 549-4322.
F-120341-4-2

ARVIDA: St-Philippe, 2 1/2 pièces, meublé, chauffage électrique, stationnement pour auto, tél.: 548-6966.
F-120469-4-8

CHICOUTIMI: Appartements Radisson, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, neuf, situé en arrière de St-Hubert B.B.Q., $285.00 par mois. Pour informations, tél.: 545-668 après 17h00.
F-120436-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement, $165.00 par mois, aussi 3 1/2 pièces, semi-meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $210.00 par mois, pour renseignements, tél.: 543-2689 ou 549-5930.
F-120301-4-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, situé sur la rue Price, tél.: 543-3220 ou 545-4325.
F-120082-4-8

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: près de l'hôpital et cégep, 1 1/2 pièces, $175.00, 2 1/2 pièces, $215.00 3 1/2 et 4 pièces, avec porte-fenêtre, $295.00, meublé, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, près polyclinique Saguenay, 4 pièces et 4 1/2 pièces, meublés ou non, non éclairés, non chauffés, $310.00 et $330.00, $350.00. Tél.: 549-9983, 545-8737 ou 545-3090.
F-118817-4-4

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, porte-patio, remises intérieures et extérieures, libres immédiatement. Tél.: 544-1448.
F-120759-4-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, près hôpital, université et cegep, boulevard Saguenay, tél.: 543-9307.
F-120730-4-8

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: à sous-louer 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, situé au 920, Thérèse Casgrain, appartement 37. Tél.: 549-5809 ou 549-9983.
F-120377-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, chauffé, situé dans la paroisse St-Laurent, premier plancher, libre immédiatement. Tél.: 547-5259.
F-120737-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, $275.00, libre le 1er août. Tél.: 543-5639.
F-120753-5-4

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces; non meublé, libre 1er août, $170.00 par mois. 2523, Roussel. Tél.: 545-7469 ou 549-7426.
F-120213-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 284, Duchesne app. 1, arrière Place Saguenay, libre 1er août, $265.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-3046 ou 545-6099.
F-120528-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, entrée privée, stationnement endroit tranquille. Tél.: 545-6269.
F-120511-5

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-3429.
F-120624-5

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur à mur, très propre, libre immédiatement. $185.00 par mois. Tél.: 543-0381.
F-120651-5

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, possibilité d'avoir laveuse, sécheuse, $235.00 par mois. Tél.: 545-2544.
F-120561-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, grandes chambres, libre le 1er août. Tél.: 545-7149.
F-120676-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, très propre, conviendrait pour couple ou personne seule, endroit tranquille, beau site, face au Saguenay, 826 Mgr Racine, centre-ville, tél.: à partir de lundi, 544-5512.
F-120642-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, remis à neuf, stationnement privé, entrée indépendante, meublé ou non, libre immédiatement, tél.: entre 16h30 et 17h30 à 545-6343.
F-120726-5-8

CHICOUTIMI: 1626 des Engoulevents, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.: 545-8062.
F-120728-5-8

VILLE DE LA BAIE: 2 logements de 5 1/2 pièces, libres le 1er août et le 1er septembre. Tél.: 549-8011.
F-120653-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre le 1er août, $200.00 par mois, tél.: 542-2338 après 17h00.
F-120721-5-8

Logements à louer (5)

VILLE DE LA BAIE: 5 1/2 pièces, situé au 1820, rue Bagot, rénové à neuf. Tél.: 544-5258.
F-120538-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, s'adresser à 543-3456.
F-120488-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, demi sous-sol, bien éclairé, libre immédiatement, $240.00 par mois. Tél.: 545-6621 ou 549-6408.
F-120216-5-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, chauffé, situé dans la paroisse St-Laurent, premier plancher, libre immédiatement. Tél.: 547-5259.
F-120203-5-1

CHICOUTIMI: rue Sydenham, 3 chambres, meublé si désiré. Tél.: 545-0456.
F-120192-5-1

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, fini moderne, entrées laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, chauffage et chaude fourni, non éclairé, libre le 1er août, situé centre-ville, rue St-Dominique, bail de deux ans à $350.00 par mois. Tél.: 547-9727 ou 547-1815.
F-120248-5-1

CHICOUTIMI: Route 170, grand 2 1/2 pièces, avec mini-sécheuse, une remise, grand terrain, de stationnement, libre le 15 août, tél.: 549-1578.
F-120468-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 3001, boulevard Ste-Geneviève, 4 1/2 pièces, chauffé à l'électricité, abri d'auto fermé, grand terrain, libre le 1er août. Tél.: 673-7795.
F-120346-5-2

VILLE DE LA BAIE: 1080 rue Bagot, 3 1/2 pièces, chauffage électrique, entrées laveuse et sécheuse, libre immédiatement, $225.-00 par mois, tél.: 544-4585 ou 544-5483.
F-120500-5-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, salle de bains complète, tapis mur à mur, stationnement pour auto, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.: 549-5950.
F-120310-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé près des centres d'achats. Tél.: 545-0698.
F-120345-5-2

CHICOUTIMI: sous-sol, grand 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement, remise, sur le bord de la Rivière Chicoutimi, près du poste CBJ, rang St-Pierre ouest. Tél.: 549-4771 après 18h00.
F-120600-5-4

CHICOUTIMI: rue RAcine, libre immédiatement, 2 1/2 pièces, meublé, $185.00, non chauffé, non éclairé, stationnement. Tél.: entre 9h00 et 5h00, M. Girard, 549-6620.
F-120043-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, près du cégep et de l'université, libre immédiatement, $425.00 par mois. Tél.: 543-9782 le jour.
F-119453-5-4

CHICOUTIMI: rue Jacques-Cartier, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tél.: 547-2503, après 5h00.
F-120223-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $270.00 par mois. Tél.: 543-8260, après 5h00 ou 543-5059.
F-120171-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, pas chauffé, libre immédiatement pas éclairé, $340.00 par mois, tél.: 543-9994.
F-120297-5-8

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement $175.00 par mois, tél.: 543-8131.
F-120294-5-8

PORT-ALFRED: 5 1/2 pièces, 2 chambres à coucher, peinturé à neuf, aussi un 4 1/2 pièces, meublé, situé au 517-519 3ième Rue, CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, libres immédiatement, pour informations, à Port-Alfred 544-4912 et à Kénogami 547-0930.
F-120285-5-8

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, couvre-plancher, semi-meublé, demi sous-sol, prix modique. informations, 678-9455 après 18h00.
F-120769-5-4

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: chambres près du cégep et université, avec cuisine. Tél.: 549-2891.
F-120632-6

Chambre, pension pour une personne travaillant à Chicoutimi, dans le quartier Murdock, à proximité des grands services. Tél.: 549-3594.
F-120645-6-2

CHICOUTIMI: 984, rue Sydenham, près université, cuisine commune, entrée indépendante. Tél.: 545-0456.
F-120191-6-1

Maisons à vendre (7)

ARVIDA: 346 Jolliet, bungalow 25 X 45, extérieur brique, abri d'auto, garage, pas de voisin arrière, possibilité de logement. Tél.: 548-6815.
F-120506-7

CHICOUTIMI-NORD: 2286, Vimy, construction 7 ans, cour asphaltée. Tél.: 543-3439.
F-120569-7-2

SHIPSHAW: Pourquoi payer un loyer quand pour le même montant, vous pouvez devenir propriétaire d'un joli bungalow à un intérêt de 11 1/4%. Pour informations, Jeanne Corneau, Trust Général Inc., 549-1476 ou 543-5511.
F-120375-7

CHICOUTIMI-NORD: maison unifamiliale, reprise de finance. Pour informations, tél.: 543-0217.
F-120200-7-1

JONQUIERE: rue Notre-Dame, maison, bon revenu. Tél.: 549-5138 ou 542-3051.
F-120172-7-2

LATERRIERE: très belle propriété, 30 X 40, terrain 130 X 80, taxes basses, directement du propriétaire, construction 3 ans. Tél.: 678-9684.
F-120343-7-2

ALMA: maison 2 logements, revenu: $475.00 par mois, financée 15% par le propriétaire, cause: départ. Tél.: 662-7471.
F-119721-7-2

CHICOUTIMI: 1573, des Martinets, arrière de Place du Royaume, style canadien 27 X 43, abri d'auto, 14 pieds, brique sur les 4 murs, foyer, cheminée double, goutières posées, entrée asphaltée, terrain paysagé, patio, sous-sol semi-fini, très bel emplacement, acheteur sérieux seulement, remise, hypothèque 10% pour 2 ans. Tél.: 545-4715.
F-120173-7-2

ARVIDA: duplex 2 étages, 5 pièces, brique et bois, coin de rue, beau terrain avec arbres, tél.: 548-5159 ou 1-527-5884.
F-120323-7-8

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, rue des Chardonnerets, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, tél.: 543-4035.
F-120325-7-8

CHICOUTIMI: rue Sydenham, près université, 4 chambres plus 5 chambres en location si désiré, financement 10 3/4%, meublée ou non. Tél.: 545-0456.
F-120189-7-1

VILLE DE LA BAIE: style canadien, 1 1/2, brique et cèdre, 4 chambres, 2 salles de bains, entrée de sous-sol indépendante, possibilité de logement, excellente vue sur la Baie, hypothèque 10 1/4%, construction 3 ans, tél.: 544-4305.
F-119849-7-8

HEBERTVILLE STATION: 8 rue St-Pierre, grande maison, unifamiliale, 4 chambres, 2 salons, complètement restaurée, terrain paysagé, grand jardin, serre, près terrrain de jeux, tél.: 343-2620.
F-120312-7-8

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: arrière de Place du Royaume, maison neuve spatieuse, foyer, pas d'agent. Tél.: 543-3999.
F-120732-7

Maisons à louer (8)

VILLE DE LA BAIE: bungalow 4 1/2 pièces, grand terrain boisé, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois. Tél.: 544-7975.
F-120193-8-1

CHICOUTIMI: Sydenham, près université, 3 chambres, rez-de-chaussée seulement, meublée ou non. Tél.: 545-0456.
F-120190-8-1

CHICOUTIMI-NORD: maison meublée, sous-sol fini. Tél.: 543-0431.
F-120166-8-2

NOTRE-DAME DU SAGUENAY: magnifique cottage anglais, vue sur le Saguenay, 5 chambres à coucher, foyer, garage double, situé près des écoles, de l'université, de l'hôpital, libre immédiatement et possibilité d'achat. Tél.: 549-5899.
F-120212-8

VILLE DE LA BAIE: maison à louer, 4 1/2 grandes pièces, terrain de 27k000 pi. car., vue sur la Baie. Tél.: 544-7975, entre 8h00 et 12h30 et entre 20h00 et 22h00.
F-120736-8

Maisons mobiles à vendre (10)

BENDIX 1979, 14' X 68', située au 944, rang St-Louis, Bagotville, libre immédiatement. Tél.: 677-2349.
F-120162-10-2

GLENDALE 12 x 68, avec annexe mobile 10 x 20, très fonctionnelle, armoires, semi-meublée, tentures, tapis, mur papier peint, près de la base. Tél.: 677-2292.
F-119347-10-1

Garages à louer (14)

CONSTRUCTION neuve de 60 x 60 ou de 60 x 30, à louer pour garage ou entrepôt, situé sur le boulevard, St-Paul. Tél.: 549-8566.
F-118924-14-1

CHICOUTIMI: garage ou entrepôt, 30 x 100, situé sur le Boul. Talbot. Tél.: 549-8562.
F-119145-14-4

Chalets à vendre (15)

LAC BUTEAU: chalet avec chaloupe et moteur 4 forces, avec remise, tout équipé, prix: $5,500.00. Tél.: 542-2994, heures de repas.
F-120406-15

LAC LAURENT: chalet Suisse tout équipé, à 1/2 heure de Chicoutimi, acheteur sérieux seulement. Tél.: 674-2716.
F-120381-15

LAC GERARD: près de la Base de Bagotville, 24 x 24, tél.: 678-9483.
F-119571-15-8

ROUTE DU QUAI CHAMBORD: chalet meublé, eau chaude, électricité, grand terrain aménagé. Aussi: terrain 100' x 200' aménagé eau courante, possibilité d'électricité. Tél.: 545-2783.
F-120179-15-1

Chalets à louer (16)

FALARDEAU: BRAS DU NORD: chalet à louer, meublé, avec lingerie, isolé des voisins, foyer FRANKLIN, éclairage, propane, $100.00 par semaine, libre le 1er août au 1 er septembre, rivière pour se baigner, tél.: 549-9285.
F-120666-16-8



Terrains à vendre (18)

CHICOUTIMI: 5 terrains rue des Chardonnerets, arrière quartier Place du Royaume, $11,500.00 et plus. Tous services, asphalte compris. Autres terrains: CHICOUTIMI-NORD: voisin des rues déjà construites, sans services, $3,000.00 pas de comptant, $50.00 par mois. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, TREPIN INC., COURTIER.
F-118981-18-1

A vendre ou à louer (20)

LAROUCHE: Domicilex 3 ans, 3 chambres, salon, cuisine, prix: $300.00 par mois ou vendue $2,000.00 comptant, balance d'hypothèque $26,000.00. Tél.: 547-8023.
F-120198-20-1

Autos à vendre (21)

HONDA CIVIC STATION 33,000 kilomètres, automatique, prix à discuter. Tél.: 549-7875.
F-120735-21

DATSUN 1973, automatique, 1600, moteur neuf, très propre, prix à discuter. Tél.: 542-5108.
F-120752-21-4

LADA 1981, 15,000 kilomètres. Tél.: 547-7372 après 5h00.
F-120748-21-4

BUICK CENTURY LUXUS 1974, mécanique A1, peinture à refaire, à vendre pour les pièces, ou en état de marche, prix à discuter. Tél.: 542-3714.
F-120756-21-4

PONTIAC PARISIENNE 1973, vitres électriques, valise électrique, radiocassettes, très bonnes conditions de vente, tél.: 549-0261.
F-120525-21-8

STIROCCO 1960, gris métallique, 5 vitesses, 20,000 milles, parfaite condition, $8,300.00. Tél.: 547-2191, le jour, ext. 267 ou le soir: 547-7877 demandez Jacques.
F-120588-21

PEUGEOT 1975, prix à discuter. Tél.: 542-6200.
F-120690-21-4

PONTIAC GRAND PRIX, jantes, 1975, 62,000 milles, très bonne mécanique, $1,900.00, couleur blanc, cause de départ. Tél.: 5499795.
F-120689-21-4

PANEL VOLKSWAGEN 1980, 9,000 kilomètres, valeur: $14,000.00 à vendre ou à échanger pour campeur motorisé, aussi: dégochisseuse Rockwell, 6 places, avec moteur. Tél.: 548-1988.
F-120567-21-2

CHRYSLER CORDOBA 1977, excellente condition. Tél.: 544-7408 ou 677-2040, local 511, le jour.
F-120378-21

COLT 1980, de luxe, 1600cc, automatique, très propre, offre raisonnable acceptée, à 548-4370 ou 678-9492.
F-120476-21-8

ANTIQUITE: Studebaker Granturismo 1962, en très bonne condition, moteur et peinture refaits, $4000.00. Tél.: 548-4134.
F-120358-21

DODGE MONACO BROUGHAM 1977, blanc, peinture neuve, 360 po. cu., très bonne condition, 38,000 milles, $2,900.00. Tél.: 548-6689.
F-120373-21

PONTIAC GRAND PRIX SJ 1977, tout équipé comme neuf, à voir, prix en bas de la cotation, tél.: 678-9647 ou 678-2634.
F-120318-21-8

PONTIAC PHOENIX 1980, 24,000 kilomètres, un an de garantie, prix à discuter. Tél.: 545-4641, après 5h00 ou 549-7526, heures d'affaires.
F-120168-21-2

MINI AUSTIN 1979, très bonne condition. Tél.: 543-3172, heure du souper.
F-120222-21-1

PONTIAC PARISIENNE 1974, tout équipée, bon état, $475.00. Tél.: 547-9570.
F-120169-21-2

PONTIAC GRAND LEMANS, 1978, 58,000 kilomètres. Tél.: 543-0431.
F-120167-21-2

CHEVELLE MALIBU 1974, 350 po. cu., en parfaite condition, prix $500.00, tél.: 543-4913.
F-120709-21-8

PONTIAC ACADIAN 1976, blanc et rouge, 59,000 milles, prix à discuter. Tél.: 547-5398.
F-120719-21

BRONCO 4 x 4, 1978. NOVA 1974. OLDSMOBILE DELTA ROYAL 1974. CHEVELLE 1975. DODGE DART 1976. PONTIAC 1975, CADILLAC 1979 Coupé de Ville d'Elegance. Tél.: 543-8361.
F-120414-21-1

CADILLAC ELDORADO CONVERTIBLE 1964. Tél.: 347-5215.
F-118621-21-1

Autos à vendre (21)

MERCURY ZEPHIR Z7, 1980, 4 vitesses, 4 cylindres, très bon état, 25,000 kilomètres, $5,800.00. Tél.: 678-2803.
F-119532-21-4

Camions à vendre (22)

JEEP RENEGADE CJ-5, 1981, moteur 258, 4 vitesses, servofreins, servodirection, pneus AMSTRONG, 10-15, treuil électrique, 9,000 livres, état neuf. Tél.: 545-3000 ou 543-7534.
F-120541-22

SCOUTH II INTERNATIONAL 1975, carrosserie et peinture entièrement refaits à neuf, radio CB, treuil (warm), 8,000 livres, neuf, mécanique A-1. Faut voir. Tél.: 545-6324.
F-120555-22-2

Pick-up FORD 1972, moteur 302, tél.: 678-2539.
F-120278-22-8

Nous avons en main des moteurs, transmissions, différentiels, pièces de carrosserie de tous les modèles d'autos et de camions légers. Pour vous débarrasser de vos vieilles voitures et camions légers, sans frais de remorquage, nous payons le prix qu'elle vaut. Tél.: 549-3912.
F-118980-22-1

CHEVROLET 5 tonnes avec dompeur, très propre, prix à discuter, tél.: 678-9483.
F-119572-22-8

Pick-up GMC 1972, 300 po. cu, très très propre, prix à discuter avec acheteur sérieux, appeler après 17h00 à 674-2215.
F-120734-22-8

Pick-Up Ford F-250 1980, Super Cab, moteur 351, automatique, 40,000 kilomètres, avec boîte en fibre de verre campeur. Tél.: 547-9509 ou 549-4241.
F-120379-22

FORD 1977, 250, 4 x 4, double cabine, à vendre ou à échanger. Tél.: 674-2296.
F-120744-22-4

Motos à vendre (23)

YAMAHA DT 400, Enduro. 1977, 8,000 kilomètres, très bonne affaire. Tél.: 549-6919, jour ou 543-0413, après 17h00.
F-120435-23-1

HONDA CX 500, Custom 1980, 4,000 milles, avec équipement, état neuf. Tél.: 545-6985.
F-120202-23-1

YAMAHA 750 SPECIAL 1979, 7,000 milles, très propre, fairing shoei, $2,900.00 ou la meilleure offre. Tél.: 548-3320.
F-120661-23

SUZUKI GS 400, 1978, n'a roulé que l'année 1978, moteur changé, juste fini de rodé, allure neuve, cause de vente: maladie, prix raisonnable. Tél.: 548-6974, à l'heure du souper.
F-120397-23

KAWASAKI 1977, modèle KZ 400, en bonne condition, meilleure offre. Tél.: 548-4004.
F-120165-23-2

HONDA XL 175, 1978, 4,500 kilomètres, très bon état. $800.00. Tél.: 545-6600.
F-120347-23-2

Honda 400 twin, 1978, démarreur électrique, roues magnésium, prix $900.00, tél.: 543-1527.
F-120317-23-8

GT80, YAMAHA, 1978, 3,100 kilomètres, très propre, en bon état, prix à discuter. Tél.: 672-2292 ou 672-4635 le jour.
F-120747-23-4

Bateaux à vendre (27)

Chaloupe 14 pieds en aluminium 1978. Tél.: 549-7079.
F-120626-27

BATEAU 18'9", CRUISECRAFT acajou, moteur intérieur, rénové. Tél. : 548-3589.
F-120601-27-4

Bateau Cadorette 15 pieds, avec moteur Mercury, 65 forces, remis à neuf, parfait pour ski nautique. Tél.: 549-1554 ou 673-7914.
F-120549-27

Chaloupe en aluminium 14 pieds avec remorque, moteur hors-bord 4 forces. Tél.: 548-2929.
F-120546-27

CHALOUPPE aluminium 12 pieds, avec rames, état de neuf, prix: $425.00. Tél.: 543-1992.
F-120241-27-1

LAZER 80, état neuf. Tél.: 549-6029 entre 17h30 et 19h00.
F-120750-27-4

Roulottes à vendre (29)

Roulotte BOLER, 17 pieds, de luxe, 1978, équipée au complet, prix à discuter, tél.: 547-7797.
F-120668-29-8

Roulottes à vendre (29)

ROULOTTE PROWLER 27 pieds, 1979, presque neuve. Tél.: 547-8850.
F-120578-29

Roulotte 35 pieds, très bas prix. Tél.: 547-6721.
F-120362-29

Roulotte Corsair 18 1/2 pieds, 1974, très propre, prix: $3,700.00. Tél.: 543-1355.
F-120731-29

Machinerie (31)

BULL JOHN DEERE, JD450B, full hydraulique, équipement complet, avec camion, cause de maladie. Tél.: 542-6458.
F-120606-31-4

TRIFORMER (garette) 1972, à vendre. Tél.: 674-2296.
F-120745-31-4

ROULEAU D'ASPHALTE capacité 7 tonnes, moteur à gaz, 6 cylindres, transmission statique, prix d'aubaine, aussi: ROULEAU 2 tonnes STANDA-PACK, moteur 10 h.p., BRIGHSTRATON AVEC REMORQUE (trailer), prix d'aubaine, à vendre ou à échanger.
Tél.: 545-3253.
F-118970-31-1

Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

VALIANT 1974, 4 portes, 6 cylindres, transmission manuelle, en pièces détachées. Tél.: 548-2882, après 5h00.
F-120400-33

POSE ET VENTE de moteurs et transmissions de toutes marques, garantie 100%, 30 jours. Tél.: 673-7292 ou 543-1094.
F-120587-33

4 roues larges blanches, avec pneus 11 x 15, FIRESTONE tout terrain, s'adapte sur camion FORD et INTERNATIONAL, JEEP CJ-5 et CJ7, à vendre $450.00, tél.: 549-3912.
F-120329-33-8

MOTEUR de Buick 1976, 350 cc, aussi moteur de Pinto 1975, 4 cylindres. Tél.: 543-8361.
F-120415-33-1

Si vous voulez vous débarasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-119062-33-4

4 roues magnésium, standards, avec pneus grandeur 14", chauferette pour campeur, fonctionnant sur radiateur, prix à dis-cuter. Tél.: 542-3714.
F-120757-33-4

Personnel demandé (36)

Couples demandés pour travail dans le marketing, à temps partiel. Pour rendez-vous, tél.: 544-3814.
F-120360-36

RECHERCHONS gens dynamiques et responsables, avec ou sans expérience dans l'organisation de marché. Tél.: 545-6069.
F-120195-36-1

EXCELLENTE POSSIBILITE: Nous avons pour vous un schéma de travail à temps partiel avec ou sans expérience dans le domaine du marketing. Tél.: 549-5871 ou 549-6578.
F-120081-36

Distributeur Brault & Bouthillier (Chicoutimi), recherche représentants(es) couples à temps partiel, pour servir une clientèle toujours croissante, dans la vente de jeux éducatifs. Tél.: 543-8096.
F-119666-36

Demande aide familiale du lundi au vendredi, à l'année, tél.: après 17h00 à 549-4537.
F-120441-36-8

Les entreprises JRB offre travail à temps partiel. Tél.: 549-5420.
F-119355-36-2

NOUS RECHERCHONS couple ambitieux pour travail à la maison, pour rendez-vous, tél.: 547-0201.
F-119079-36-4

Offres de services (37)

Travaux de terrassement, bricolage, jardinage et autres. Tél.: 549-0232, entre 17h00 et 19h00, sur semaine.
F-120644-37-2

Offres de services (37)

Jeune fille est à la recherche d'un travail à temps plein ou partiel. Tél.: 549-0474, demandez Sylvie.
F-120512-37

NOUS DECAPONS et réparons les meubles anciens. Tél.: 543-8141.
F-120423-37-1

Dame offre ses services pour garder enfant en bas âge, à la semaine ou à la journée. Tél.: 543-7112, demandez Jacqueline.
F-120371-37

J'analyse, je vous explique et vous conseille sur votre position financière, soit commercial ou personnel. Rendez-vous sérieux seulement, le jour de préférence, à votre résidence ou au bureau, demander Réjean ou en cas d'absence laissez votre message à 545-4257.
F-120281-37-8

Homme avec expérience offre ses services pour travaux de menuiserie et rénovations générales, tél.: 545-4691.
F-120286-37-8

Peintre offre ses services, pour intérieur et extérieur de maison privée, bas prix. Tél.: 549-1821.
F-119485-37-4

COMME femme de ménage, possédant de bonne référence, tél.: 542-5563, après 5h00.
F-120224-37-1

A prix raisonnable, prendrais travaux de plastrage, peinture, stucco décoratif, plafond et mur finis texturés, échantillons. Service rapide, travaux garantis et exécutés proprement, estimation gratuite. Tél.: 545-3751 ou 545-4691.
F-119898-37-2

Homme avec expérience offre ses services pour travaux de plastrage, tirage de joints, peinture, ainsi que plafond texturé appliqué à la machine spéciale, estimé gratuit. Tél.: 549-2894, après 5h00.
F-118910-37-2

J'offre mes services pour peinture et réparations, estimé gratuit. Tél.: 549-9340.
F-119451-37-4

Homme offre ses services comme chauffeur pour tous genres de véhicules, même camion, ou chauffeur privé, tél.: 549-8158.
F-120314-37-8

NETTOYAGE DE TAPIS A VAPEUR: ouvrage garanti. Première pièce, $20.00, autres additionnelles, $15.00. NETTOYEUR JACK. 543-0949.
F-118925-37-1

Occasions d'affaires (38)

Machine à crème molle Taylor, refroidie à l'air, très bon état, installation très simple, prix très abordable, prix $1,500.00. Tél.: 544-2244 ou 544-1164.
F-120765-38-4

Ameublement (40)

On offre à vendre un bureau secrétaire avec ralonge et chaise, prix $100.00. Tél.: 543-1073.
F-120772-40-4

Mobilier de cuisine style canadien, mobilier de salon. Tél.: 543-3769.
F-120751-40-4

Poêle blanc marque Roy, prix $135.00. Tél.: 545-0631 ou 5438725.
F-120766-40-4

Poêle, réfrigérateur, en bon état. Tél.: 542-3048.
F-120755-40-4

AUBAINE! Mobilier de salle à manger, vaisselier en merisier de style provençal français, à l'état de neuf. Tél.: 547-3225.
F-120761-40-4

On offre à vendre un bureau secrétaire avec chaise, prix $50. 00. Tél.: 543-1073.
F-120773-40-4

Ménage complet comprenant mobilier de cuisine, salon, chambre à coucher, commode et table antique de salon, cause de départ. Tél.: 549-8878.
F-120032-40

Mobilier de salon 2 pièces, en velours, 3 tables de salon. Tél.: 545-2601.
F-120607-40-4

Mobilier antique de style anglais comprenant 6 chaises, une berceuse, une table, un buffet. Tél.: 547-2191, le jour, ext. 267 ou le soir: 547-7877, demandez Jacques.
F-120589-40

REFRIGERATEUR moderne, 2 portes verticales de marque Cold Spot, couleur jaune, parfait état, $525.00. Cause: départ. Aussi: tourne-dique, marque Vicking, 2 haut-parleurs, prix de débarras, $25.00. Tél.: 543-7927, jour ou 549-2165, après 5h00, demandez Jacques Godin.
F-120196-40-1

Laveuse et sécheuse Général Electrique, 4 ans d'usage, remontées à neuf, $450.00 pour les deux. Cause de vente: ayant gagné laveuse et sécheuse. Tél.: 549-1485.
F-120675-40

Ameublement (40)

Mobilier de magasin en chêne très propre, moulures, contreplaqués et portes de chêne, tablettes de verre etc... conviendrait pour bibliothèque. IDEAL POUR PARTIR EN AFFAIRES, Pharmacie Chicoutimi, tél.: 549-0950.
F-119554-40-8

MOBILIER DE CUISINE style canadien, en orme, table et 4 chaises et une chaise capitaine, un bahut et vaisselier, prix à discuter. Tél.: 543-3769.
F-120419-40-1

Mobilier de salon, servi un an, prix à discuter, en très bon ordre. Frêne à vendre. Tél.: 543-2247.
F-119661-40-2

Animaux à vendre (42)

Chiot pure race enregistré, une mère championne, dans concours de chasse, de race INGLISH SPRINGER, $250.00, tél.: 542-6364 ou 548-5858.
F-120722-42-3

Chèvre, bouc, 3 mois, 2 chiennes colley, 2 mois, un chien fox terrier, poney, avec selle et attelage et voiture, presse à foin, aussi demande à acheter vieux poêle à bois, tél.: 547-8902.
F-120710-42-8

Canards à vendre de différentes grosseurs de $3.00 à $6.00 tél.: 545-3207.
F-120518-42-8

Jeunes duberman pure race, âgés de 4 semaines, très bon de garde, prix: $100.00 chacun. Tél.: 678-9537.
F-120678-42

Cheval de selle PINTO âgé de 4 ans, bon pour la reproduction, $1,200.00, tél.: 547-8914 ou 547-8876.
F-120725-42-8

Chienne colley très bonne de garde, bonne pour les enfants, prix à discuter, tél.: 545-3015.
F-120470-42-8

Petits chatons à vendre, croisement siamois et hymalayen, prix: $75.00. Tél.: 678-2555 (sans frais).
F-120389-42

Berger beige, entraîné pour l'obéissance et la garde, 2 1/2 ans valeur de $1,700.00, prix à discuter. Tél.: 545-9527.
F-120764-42-4

Logement pour chevaux, remorque pour chevaux d'équitation. Voir M. Guy Simard, 544-5528.
F-120771-42-4

Camping (44)

Campeur motorisé, GMC CENTURION 1974, 25 pieds, tout équipé, Tél.: 549-8566.
F-119149-44-4

Tente-roulotte Bellevue 1976, toit toit rigide, grand auvent, 6 places, prix: $1,700.00, très propre. Tél.: 549-3797, du lundi au vendredi après 5h00.
F-120652-44

Tente-roulotte BELLEVUE 1976, toit rigide, 8 places, tout équipée, plus eau chaude et toilette, prix à discuter, tél.: 543-5848.
F-120670-44-8

TENTE-ROULOTTE 1973, avec toit rigide, 4 places, plus équipement, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 674-2330.
F-120440-44-1

TENTE-ROULOTTE BONAIR 1981, avec auvent et équipement complet, prix à discuter. Tél.: 545-7545.
F-120211-44-1

Marchandises diverses (46)

Coffre en cèdre, carabine 300 magnum. Tél.: 545-0681.
F-120729-46

Antenne C.B. de marque Mouraker, base de C.B. de marque Sanyo 23 canaux. Tél.: 673-7297.
F-120782-46

TABLETTES: lot de tablettes en métal, résistantes, couleur: beige, peinture cuite au four, 36" X 24", 33" X 22". Tél.: 549-3594.
F-120646-46-2

BIJOUX en argent et en or à vendre, prix compétitif. Tél.: 542-6790.
F-120557-46-2

Boeuf Charolais pure race, enregistré, 1 1/2 an, 2 pouliches un an, presse P-37 Inter. Tél.: 679-2040.
F-120649-46

J'Al un choix d'aspirateurs avec balais électriques, ainsi que laveuses à tapis, de seconde main. Tél.: 549-6641.
F-118380-46-1

Appareil-photo Vivitar XV-2, avec lentille 50mm, zoom 75mm, 150mm, étui, doubleur focal, flash électronique, poignée, état de neuf, n'a servi que quelques fois, $450.00. Tél.: 542-5906.
F-120164-46-2

UNITE d'air climatisé, 6,100 BTU à l'heure H.D., garantie un an. Tél.: 542-6200.
F-1201976-1

Marchandises diverses (46)

Frigidaire et poêle blanc en très bonne condition, pour chalet, sécheuse et laveuse de couleur blanche, de marque Kenmore, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-1757 ou 543-8773.
F-120509-46

Ramassons à l'année, ce que vous jetez, métaux de toutes sortes, sauf la tôle, fils électriques, batteries, meubles et objets, vieilleries, livres. Allons chercher gratuitement, nous ne payons pas pour ces articles. Tél.: 547-8733 demander Claude.
F-119520-46-4

2 moteurs électrique, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC. Incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-105-68818-46-1

TUILES DE PARTERRE...BORDURES D'ENTREE, marches, vases à fleurs et autres produits de qualité, en vente à prix compétitif. AU. 1365, Roussel, Chicoutimi-Nord (Cap St-François). LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Tél.: 543-4208.
F-120510-46

IL FAUT VENDRE: Comptoir magasin 8' long, 2 côtés, verre fumé, $500.00, 3 étagères magasin 8' long, 7 1/2 haut, $750.00. 9 caisses liquide vaisselle 15c combustible à fondue, 16c huile à lampe, 45c jattes florale, meilleure offre, plus autre restant d'inventaire. Tél.: 544-5758.
F-120664-46

AUBAINE: tapis oriental, très propre, dimension: 9 X 12, couleur: beige, valeur de $1,200.00, spécial: $500.00. Tél.: 543-2250.
F-120153-46-2

BIJOUX en argent et en or à vendre, prix compétitif. Tél.: 542-6790.
F-120557-46-2

Demandes (47)

Nous achetons vos autos et camions usagés, (rebuts), et toutes sortes de métaux, nous payons le meilleur prix. S'adresser au 779, A, boulevard Harvey, Jonquière, tél.: 542-6938.
F-118969-47-1

Recherche Mlle Laurette Belley, appelle à 549-5655.
F-120723-47-8

Achèterais 3 portes avec cadrage 36", 3" d'épais, aussi: 100 chaises, 33 tables, machine à verre, machine à glace, 15 bancs de bar. Tél.: 545-1285.
F-120340-47-2

Jeune couple cherche un belle maison à louer pour une période d'un an à 3 ans, située à Chicoutimi ou dans les environs, date d'occupation 1er septembre. Tél.: 549-4095.
F-120631-47

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, Rivière-du-Moulin, pour couple tranquille. Tél.: 549-4510.
F-120236-47-1

ACHETERAIS canot de marque Coleman, de 15 ou 16 pieds, pour environ $250.00. Tél.: 549-3684, demandez Jacques.
F-120188-47-1

Divers (48)

Aquarium avec poissons tropicaux, valeur de $200.00 pour $100. 00. Tél.: 542-3714.
F-120758-48-4

Air climatisé MASTER CRAFT, 6,000 BTU, convient pour maison privée ou commerce. Tél.: 543-4114.
F-120746-48-4

2 fenêtres de 4' x 4', fenêtre de 4' x 6', 2 portes de service. Tél.: 543-7494.
F-120749-48-4

Laveuse-essoreuse avec sécheuse, fonctionnant au 110, très propre, offre raisonnable acceptée, tél.: 678-2313.
F-120733-48-8

Moteur électrique 2 forces avec batterie, $125.00, machine à boules $125.00. Tél.: 544-4972.
F-120767-48-4

Bicycle 5 vitesses, à l'état de neuf, prix à discuter. Tél.: 545-3929.
F-120568-48-2

Cèdres pour planter et arbres à feuilles, au 963, boulevard Tadoussac, St-Fulgence. Tél.: 674-2433.
F-120590-48

Laveuse-essoreuse et sécheuse, coffre-fort, très bon état. Tél.: 544-5505.
F-120579-48

Air conditionné industriel neuf AMERICAN AIR FILTER, énercon, 3 tonnes, 220 volts, 40,000 BTU. Tél.: 548-3589.
F-120602-48-4

LIT EN CUIVRE, collection de journaux, datant de 1940-45 relatant les faits de la guerre. Tél.: 542-7027.
F-120240-48-1

Divers (48)

Unité de réfrigération, compresseur 2 H.P., complet, refroidi à l'air presque neuf, prix à discuter, tél.: 543-8008.
F-120292-48-8

Laveuse à tordeur Kenmore pour chalet, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 545-4049.
F-120655-48

Camion Pick-up Ford 1971, moteur 302, servodirection, automatique, prix $600.00, tél.: 276-6975 ou 276-5513.
F-120472-22-8

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-68821-48-1

JEEP avec treuil, $2,500.00. Remorque à canot, $100.00. Canot pneumatique, 2 places avec coussins, $90.00. Tél.: 548-2120, après 6h00.
F-120359-48

Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, matelas, 39 pouces, tél.: 545-6033.
F-120273-48-8

On a trouvé sac contenant de la marchandise sur le terrain de stationnement PLace du Royaume, le 26 juin, tél.: 549-0551.
F-120727-48-8

TERRE DE JARDIN ENR.: terre noire fertilisée, terre préparée, ouvert le samedi seulement à compter du 1er juillet. Tél.: 549-4245.
F-119509-48-4

STORES VENITIENS

Nous fabriquons et nous vendons des draperies vénitiennes verticales et horizontales.
Nous fabriquons aussi des stores vénitiens en bois laminé verticaux et horizontaux.

S'ADRESSER DIRECTEMENT A LA MANUFACTURE A:

543-0524.

F-119118-48-2

TERRE NOIRE: pour jardin, fleurs, livrées par camion 3/4 de tonne si désiré, au 2120, rue Hotel-de-Ville, St-Honoré. Tél.: 673-4485.
F-120010-48-4

TUILES DE PARTERRE: 24 x 24 à $3.50 chaque, 24 x 30 à $4.75 chaque. Bordure à $1.35 le pied. Tél.: 547-8862, résidence ou 678-2761, travail.
F-118990-48-1

MARCHANDISES (STOCKS): compresseur de bricoleur, moteur électrique, pompes à eau pour chalet ou à l'huile, jackdrill (paving), poulies et beerings usagés, réducteurs de vitesse, sproquets, chaines usagées, tél.: 543-1728.
F-120258-48-8

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce, à: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-1068820-48-1

STORES VENITIENS MINI-HORIZONTAUX ET VERTICAUX

Pour estimation:
Fernand Tremblay
Tél.: 543-0432.

F-120604-48-4

Musique et accessoires (50)

Synthétiseur KORG M-500, un mois d'usure. Tél.: 542-6412.
F-120760-50-4

— — —

Batterie de marque Stuart avec cymbales de marque Phin, $400.00 à discuter, cause de départ. Tél.: 544-5859.
F-120392-50

— — —

Piano $900.00. Tél.: 542-5362.
F-120754-50-4

— — —

Guitare sèche, classique, en bonne condition, $50.00, tél.: 543-6238.
F-120309-50-8

— — —

Un mini-cassettes 4 pistes, SONY, un amplificateur, modificateur de fréquence (équalizer), 30 watts par canal, REALISTIC, et 2 haut-parleur de 4 voies, le tout pour $325.00 seulement pour l'automobile, au 543-1998 avant 16h30.
F-120267-50-8

Piano électrique Wurlitzer, valeur: $1,395.00, 6 mois d'usage domestique plus banc $85.00, le tout à $1,200.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 545-6081.
F-120366-50

Fusion

MIAMI (AP) — Le comité de direction de Flagship Banks Inc. a approuvé en principe l'offre de Royal Trustco Ltd d'Ottawa d'acquérir en totalité les actions ordinaires en circulation de la compagnie de gestion bancaire floridienne, ont fait savoir lundi les dirigeants des deux établissements.

Les actionnaires de Flagship recevraient $35 contre chaque action, payables moitié en espèces moitié en bons. La transaction est évaluée à plus de $290 millions américains.

Kenneth White, président du conseil et chef de la direction de Royal Trustco, et le président du conseil de Flagship, Philip Searle, ont déclaré que l'opération aboutirait à la fusion de Flagship et d'une filiale de Royal Trust Bank Corp., Royal Trustco Florida (société de portefeuille).

Une fois l'opération conclue, Flagship Banks fonctionnerait comme une filiale autonome de Royal Trustco Ltd.

REPARATION
DE MACHINES
A COUDRE
DE TOUTES MARQUES
- A l'atelier ou à domicile
- Temps et pièces seulement
- Chicoutimi, Jonquière, La Baie

AU CHAT DE L'AIGUILLE
TEL.: 543-6011

Je suis prisonnier de mes clients et je trouve ça "captivant"



TAPIS - PEINTURE
OSMOSE - PENTOX

GUY TREMBLAY
549-0466

National



A VENDRE — Les taux d'intérêt élevés et la surcapacité de production obligent Rollie Cook et Bill Hooper à se départir de leur équipement.

(Photolaser PC)

Equipement lourd à vendre

NISKU, Alb. (PC) — Rollie Cook et Bill Hooper sont entrepreneurs en construction routière. Deux vieux de la vieille. Ils vont mettre à l'enchère leurs engins lourds dans le Parc industriel de Nisku, au sud d'Edmonton. Les taux d'intérêt élevés et la surcapacité dans ce secteur les ont forcés à prendre cette décision.

Les encanteurs prévoient que la vente atteindra plus de $8.5 millions. Deux centrales à asphalte et un lot de bulldozers, camions, niveleuses et machines d'épandage sont à vendre.

Attirés par le boom économique de l'Alberta, des entreprises ontariennes et d'ailleurs sont arrivées, créant un surplus de matériel.

M. Cook est dans la construction routière depuis 25 ans. Il a eu beau examiner autour de lui dans la province 25 à 30 marchés de travaux, plus aucun n'est rentable.

"Si nous avions dû rester une année encore sans travailler tout en payant des taux d'intérêt élevés, la compagnie se serait effondrée", dit-il.

Selon Bob Hollingshead, président de l'association albertaine des constructeurs de route, l'industrie est en "mauvaise posture".

Les soumissions à bas prix, dit-il, vont causer des problèmes aux entrepreneurs et aboutir à des résultats désastreux.

Au dire de M. Cook, cette situation est imputable dans une certaine mesure au Programme énergétique national. Ce dernier a forcé des entreprises qui ouvraient des routes d'accès aux chantiers de forage pétrolier à se rabattre sur la construction routière. Pour être sûr d'enlever un marché on soumissionne à bas prix. Or le crédit étant cher, on travaille à perte.

Olympiades mathématiques

E.-U. déclarés vainqueurs

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis ont été déclarés vainqueurs dimanche des 22e Olympiades mathématiques internationales, organisées à Washington par la Fondation nationale des sciences et qui ont réuni la semaine dernière 185 lycéens et étudiants de 27 pays.

Les problèmes présentés aux candidats faisaient appel à la pensée mathématique créative et ne comprenaient pas d'opérations de calcul. Dans l'ensemble, les candidats des pays industrialisés ont obtenu les meilleurs résultats, suivis de près par ceux des pays de l'Est, qui ont longtemps dominé cette compétition.

L'Allemagne de l'Ouest a remporté la seconde place, ne concédant que deux points à l'équipe américaine (312 à 314). Le Royaume-Uni est troisième avec 301 points. L'Union soviétique, qui n'avait envoyé que six étudiants contre huit habituellement, a atteint 230 points.

Les notes ont été attribuées par un jury international qui accordait un maximum de sept points à chacun des six problèmes présentés aux 185 candidats. Un total de 26 d'entre eux, dont trois Soviétiques, trois Allemands de l'Ouest, deux Autrichiens, deux Canadiens, deux Français, deux Britanniques et un Luxembourgeois, ont atteint le score parfait de 42 et ont reçu le premier prix avec mention d'excellence.

Décès

DESMEULES (Dame Arlette) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 19 juillet 1981, à l'âge de 40 ans et 2 mois, Dame Arlette Desmeules, épouse de M. Réjean Bernard, demeurant au 413, 13ème avenue, Desbiens.
La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop, 57, rue Marcellin, Desbiens.
Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juillet 1981 à 15h00 en l'église de Desbiens et l'inhumation au cimetière paroissial.
Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean. (4).

CHAREST (M. Roland) — Est décédé subitement à l'hôpital de Jonquière, le 18 juillet 1981, à l'âge de 69 ans et 10 mois, M. Roland Charest, époux de Dame Berthe Beaudoin, demeurant au 555, rue Neilson, app. 16, Arvida.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 223, rue Lasalle, Arvida.
Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juillet 1981 à 14h00 en l'église Sainte-Thérèse et les cendres seront déposées au cimetière de Chicoutimi.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Paul (Marie-Andrée Gravel), Gaston (Edith Maltais); son frère: Laval Charest, de Montréal; ses soeurs: Mme Rosaire Robitaille (Céline Charest), Jacqueline Charest.
Direction funéraire: Nault & Caron. (4).

BERNIER (M. Raphaël) — Est décédé subitement à l'Anse-Saint-Jean, le 20 juillet 1981, à l'âge de 49 ans, M. Raphaël Bernier, époux de Dame Jeanne-Ide Lavoie, demeurant au 205, rue Saint-Jean-Baptiste, à l'Anse-Saint-Jean.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de l'Anse-Saint-Jean.
Les funérailles auront lieu le jeudi 23 juillet 1981 à 16h00 en l'église Saint-Jean-Baptiste et l'inhumation au cimetière de l'Anse-Saint-Jean.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Hervé; son frère et ses soeurs: Jacques (Lucie Tremblay), Berthe (feu Roland Tremblay), Blanche (Laurent Morency), Thérèse (Joseph Boudreault), Madeleine (feu Fernand Tremblay), Anita (Armand Bilodeau), Hélène (Georges Malenfant), Carmen (Jean-Louis Gagnon).
Direction funéraire: Gravel & Fils. (4).



MARTEL (Mme Alain) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, le 19 juillet 1981, à l'âge de 28 ans et 4 mois, Dame Kathleen Boissonneau, épouse de M. Alain Martel, demeurant au 1022, rue du Pont, Port-Alfred.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, boulevard de la Baie, à Port-Alfred.
Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juillet 1981 à 15h00 en l'église Saint-Edouard et l'inhumation au cimetière de Port-Alfred.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille Barbara; son père et sa mère, M. Charles Boissonneau et Dame Alice Dufour; ses frères: Alain, Errol, Luc, Réal.
Direction funéraire: Gravel & Fils. (4).

ALLARD (Soeur Rose-Aimée) — Est décédée à Jonquière, le 19 juillet 1981, à l'âge de 71 ans dont 45 de vie religieuse, Soeur Rose-Aimée Allard, en religion Soeur Sainte-Marthe, des Augustines de la Miséricorde de Jésus.
La dépouille mortelle est exposée au monastère des Augustines, 471, rue Montfort, Jonquière.
Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juillet 1981 à 10h00 en la chapelle du monastère des Augustines, rue Saint-Vallier, Chicoutimi, et l'inhumation au cimetière de la communauté.
Direction funéraire: Aubin & Fils.



GAUDREAULT (M. Ulysse) — Est décédé à sa résidence, le 20 juillet 1981, à l'âge de 77 ans, M. Ulysse Gaudreault, époux de Dame Anna-Marie Boudreault, demeurant au 47, rue Saint-Isidore, Rivière-du-Moulin.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu le jeudi 23 juillet 1981 à 11h00 en l'église Saint-Nom-de-Jésus et les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Robert (Françoise Bolduc), Emile (Margot Boudreault), Aline (Raymond Brisson), Léo (Jacqueline Bolduc), Marina (Gérard Blackburn), Guy (Pierrette Jean), Léonce, André (Danielle Girard), Georgette (Fernand Rinfret), Gilles (Marguerite Tremblay), Pierre.
Direction funéraire: Gravel & Fils. (8).



MUNGER (Dr Louis-Philippe) — Est décédé à l'hôpital de Jonquière le 20 juillet 1981 à l'âge de 81 ans, Dr Louis-Philippe Munger, époux de Dame Yvonne Levasseur, demeurant au 142, St-Dominique, Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 146, rue de la Fabrique, Jonquière.
Les funérailles auront lieu le jeudi 23 juillet en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière paroissial.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Yves (Michèle Gagnon), Colette (Maurice Corneau), Monique (Renzo Florito), Louis (Micheline Labrecque), ses soeurs: Thérèse (Alexandre Matte), Gertrude (feu Charles-Eugène Matte), ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Edmond Munger (Laura), Rose Levasseur, Marie-Ange Levasseur (Doria Marquis), Jeanne Levasseur (Gilbert Poisson), M. et Mme Charles Levasseur, M. et Mme Paul Levasseur, M. et Mme Alfred Levasseur, M. et Mme Albert Levasseur, ses petits-enfants: Lise, Denis, Bernard et André Munger. Michel, Daniel et Johanne Corneau.
Direction funéraire: Nault & Caron.



RANCOURT (M. Yves) — Est décédé à l'hôpital de Jonquière, le 19 juillet 1981, à l'âge de 58 ans, M. Yves Rancourt, époux de Dame Blanche Larouche, demeurant au 554, rue Jacques-Cartier, Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 105, rue Sainte-Famille, Kénogami.
Les funérailles auront lieu le jeudi 23 juillet 1981 à 10h00 en l'église Notre-Dame-de-Fatima et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Jacynthe Deschênes), Claude (Cécile Francoeur), Lise et Sandra.
M. Rancourt était propriétaire du magasin Tissus Lisa.
Direction funéraire: Nault & Caron. (4).



BEAUMONT (née Gilberte Lépine) — A Québec, le 2 juillet 1981, à l'âge de 75 ans, est décédée Dame Gilberte Lépine, épouse de M. J.-Hector Beaumont. Elle demeurait au 135, Grande-Allée ouest, Québec.
Les funérailles ont eu lieu le samedi 4 juillet 1981.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme René Lépine (Irène Tremblay), Mlle Carmen Lépine, M. et Mme Rodrigue Lépine (Cécile Gaudreault), Mme Thérèse Gauthier, M. et Mme Robert Berg (Gemme Lépine), M. et Mme Gérard Fauvet (Marguerite Lépine), M. Dollard Lépine, Mlle Itha Lépine, Mlle Claire Lépine, M. et Mme Alphonse Beaumont, M. et Mme Ernest Beaumont, M. et Mme Rosaire Beaumont, Mme Jeanne Beaumont, M. J.-Olivier Beaumont.
Direction funéraire: Lépine Cloutier Ltée, 300, chemin Sainte-Foy, Québec. (4).

TREMBLAY (Mme Jeanne Christin) — Est décédée à Alma, le 18 juillet 1981, à l'âge de 67 ans, Dame Jeanne Christin, épouse de M. Bénéty Tremblay, demeurant au 3146, France Prime, Sainte-Foy.
La dépouille mortelle est exposée au funérarium Lépine & Cloutier, 2815, chemin des Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy.
Les funérailles auront lieu le mardi 21 juillet 1981 à 14h00 en l'église Saint-Mathieu et de là au crématorium Lépine & Cloutier Inc.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Christine Tremblay (Jean Dion); ses petits-enfants: Jean-Luc, Karina et Marc-André; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Fernand Christin, M. et Mme Léger Christin, M. et Mme Rémi Christin, M. et Mme Jean Leblanc, M. et Mme Lionel Grouin, Mme Yvette Boudreau, M. et Mme Jacques Tremblay, M. et Mme Louis Gauthier, Mme Simone Gagnon-Tremblay, M. Philippe Tremblay, ainsi que plusieurs neveux et nièces.
Direction funéraire: Lépine & Cloutier, Québec. (4).

Ailleurs

Physicien arrêté

BELLUNO, Italie (AP) — La police a annoncé dimanche qu'elle avait arrêté un physicien soupçonné d'avoir fourni des armes provenant de Libye à des organisations terroristes d'extrême-gauche.

Jacopo Morelli, 34 ans, a été arrêté vendredi à Milan à bord d'une Renault volée. Morelli était en fuite depuis qu'un mandat d'arrêt avait été lancé contre lui pour appartenance à une bande armée.

Selon la police, citée par l'agence Ansa, il faisait partie d'une organisation qui aurait fourni des armes venant de Libye au groupe de guérilla urbaine Prima Linea ainsi qu'à d'autres organisations terroristes.

Aide aux Palestiniens

LE CAIRE (AP) — L'Egypte s'est engagée à fournir une aide médicale et alimentaire aux Palestiniens victimes des raids israéliens sur Beyrouth et au Sud-Liban en réponse à un appel pressant de l'OLP, a indiqué lundi le journal Al Ahram.

Osana El-Bas, sous-secrétaire du ministère des Affaires étrangères égyptien, a fait cette promesse lors d'une rencontre dimanche avec Said Kamal, représentant de l'OLP au Caire.

Durant la réunion, la première à être rendue publique depuis plusieurs mois, M. El-Bas a réaffirmé que "les dernières agressions israéliennes contre les Palestiniens et les Libanais auraient des effets négatifs sur les tentatives de paix au Proche-Orient".

Protestation de Kadhafi

BEYROUTH (AP) — Le chef de l'Etat libyen, le colonel Moammar Kadhafi, a lancé lundi un appel à tous les chefs d'Etat arabes pour qu'ils "reconsidèrent" leurs livraisons pétrolières aux Etats-Unis pour protester contre les "atrocités en masse qu'Israël a commises avec des armes américaines contre les Palestiniens et les Libanais", a rapporté l'agence de presse libyenne.

Le colonel Kadhafi a ajouté que son gouvernement était prêt à "compenser toute perte militaire et matérielle subie par l'OLP et le Liban à la suite de l'agression et des raids aériens ennemis à Beyrouth et au Sud-Liban",

Par ailleurs, le roi Khaled d'Arabie saoudite a approuvé un don de $20 millions à l'OLP de M. Yasser Arafat et un autre de $20 millions au président libanais Elias Sarkis pour "aider à faire face à l'agression de l'ennemi", a rapporté l'agence de presse saoudienne.

Vague d'emprunts

NEW YORK (Reuter) — La vague d'emprunts contractés par les sociétés pétrolières américaines pour financer des opérations de mainmise ou pour y résister ajoute à la pression à la hausse sur les taux d'intérêt, affirment les experts du marché financier.

Ces fonds énormes occupent la première place dans les nombreuses demandes de crédit formulées par le secteur privé, ce qui empêche les taux d'intérêt de décroître malgré un ralentissement de l'activité économique et de l'inflation, disent les analystes de Wall Street.

Ils font remarquer que toutes les lignes de crédit ne seront probablement pas employées, plusieurs d'entre elles étant destinées aux mêmes fins: résister aux offres publiques d'achat lancées sur Conoco Inc., neuvième compagnie pétrolière et deuxième producteur de charbon aux Etats-Unis.



HAITIENS — Les autorités policières américaines ont effectué hier par avion le transfert d'une quarantaine de prisonniers Haïtiens. Le pénitencier fédéral de Miami, Floride, étant bondé, ces Haïtiens ont dû être transférés à la prison de Ray Brook, New York.

(Photolaser AP)

A l'approche des élections

La gauche iranienne harcèle les autorités

TEHERAN (AFP) — La campagne de harcèlement contre les autorités iraniennes lancée par des groupes d'opposition armés s'intensifie à l'approche des élections présidentielles de vendredi prochain, constatent les observateurs après l'attentat perpétré lundi matin contre l'un des quatre candidats, M. Habibollah Asghar-Oladi.

Alors qu'il sortait de chez lui accompagné de trois gardes du corps, le député du Parti de la république islamique (PRI, dominant au Parlement) s'est trouvé pris sous le feu de trois hommes et a été légèrement blessé à l'avant-bras droit.

Les "pasdaran" ("gardiens de la révolution") ont immédiatement riposté, tuant l'un des agresseurs et blessant l'un des deux autres, qui ont tenté de s'enfuir à moto mais ont été arrêtés quel ques minutes plus tard.

L'attentat contre M Asghar-Oladi s'ajoute à un longue série d'attaques d petite envergure qui on suivi l'explosion meur trière au siège du PRI, le 2 juin dernier.

Ces actions visent princi palement les "comités" (forces islamiques d sécurité), les bureaux d PRI et les points de vente d livres et journaux de pro pagande islamique.

Attentats répétés

Ces derniers jours, de attentats à la grenade et a cocktail molotov ont touch également l'agence d'infor mation officielle Pars et l ministère de l'Orientatio islamique (information) dont les locaux ont subi d légers dégâts matériels.

Obéissant au cycle fata violence-répression, les autorités judiciaires poursuivent leur action contre le organisations politico militaires de gauche: le "moudjahedine d peuple", les "fedayine minorité" et les "peykari".

Près de 200 opposants ont été exécutés au cours des quatre dernières semaine et la presse a annoncé plu sieurs centaines d'arresta tions.

Evoquant lundi matir l'attentat contre M. Oladi, l porte-parole du gouverne ment, M. Behzad Nabavi, a estimé que les adversaire du régime "cherchent à em pêcher la tenue des élec tions" et que les "groupus cules" se préparent à de actions " de plus grande en vergure".

Par ailleurs, le déroule ment sans surprise de l campagne électorale an nonce la victoire certain de M. Mohammed Ali Rad jai, premier ministre, qu avait reçu l'investiture d PRI.

Information de Radio-Moscou

L'Iran attend des explications

TEHERAN (AFP) — Le gouvernement iranien "attend des explications du gouvernement soviétique" sur les "fausses nouvelles" concernant l'Iran diffusées la semaine dernière par Radio-Moscou, a déclaré lundi, au cours d'une conférence de presse à Téhéran, le ministre des Affaires exécutives, M. Behzad Nabavi.

Le ministre, également porte-parole du gouvernement, a affirmé que la semaine dernière Radio-Moscou avait injustement fait état de "manifestations à Téhéran et dans neuf villes de province, avec intervention de la police et des Gardiens de la révolution contre les partisans de M. Abolhassan Banis-Adr".

"Moscou a toujours affirmé qu'il soutenait la Révolution islamique pour sa position anti-impérialiste, a ajouté M. Nabavi. Mais les propos tenus la semaine dernière par Radio-Moscou sont en contradiction avec la position du gouvernement soviétique."

Revenant sur l'attentat dirigé lundi matin à Téhéran contre l'un des quatre candidats à la présidence de la république, M. Habibollah Asghar-Oladi, blessé d'une balle au bras droit, M. Nabavi a déclaré: "On cherche à empêcher la tenue des élections présidentielles".

"Mais, a ajouté M. Nabavi, certains frères se sont portés candidats à la présidence pour que, au cas où l'un d'eux tomberait en martyr, les autres restent présents sur la scène.

Israël effectue un raid au Liban

TEL-AVIV (AFP) — Une force israélienne a effectué, dans la nuit de dimanche à lundi, un raid sur des positions de fedayine à l'est de Zahrale, au Sud-Liban, a annoncé lundi matin un communiqué militaire israélien.

Au cours de l'opération, des positions de fedayine ont été détruites et plusieurs fedayine tués. Six soldats israéliens ont été blessés. En fin d'opération, la force est retournée à sa base.

Pendant ce temps, indique le communiqué, des vedettes de la marine israélienne ont bombardé des objectifs entre Tyr et Sidon.

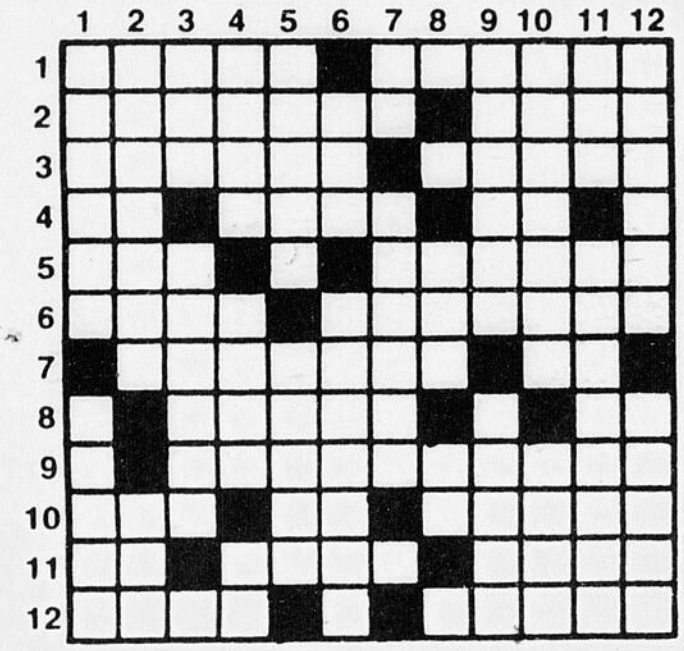
Le communiqué signale également qu'à plusieurs reprises dans la nuit des roquettes Katioucha ont été tirées du Liban sur la Galilée occidentale et le "doigt" de la Galilée (nord-est).

Le raid au Sud-Liban était dirigé contre des positions palestiniennes à Mazrat-el-Messila, à quatre km à l'est de l'embouchure du fleuve Zaharani, a précisé la radio militaire israélienne.

Détente...

Mots croisés

Problème no 13



Solution du problème no 12



HORIZONTAL

1- Os de la cuisse. - Femme d'un certain âge.
2- Douceur, affabilité. - Partie d'un cours d'eau vers lequel descend le courant.
3- Exposé succinct sur un sujet particulier. - Brusque changement dans le cours d'une maladie.
4- Ancienne note de musique. - Ensemble des cérémonies qui se pratiquent dans une religion - Préf. privatif.
5- Rivière, en espagnol. - Celui qui a reçu l'ordre immédiatement inférieur à la prêtrise.
6- Dieu du Vent. - Qui pille, vole.
7- Qualité de ce qui est net. - Symb. chim.
8- Electrode d'entrée du courant dans un voltamètre. - Term. d'inf.
9- Grosse farce.
10- Plante herbacée annuelle. - Pron. pers. - Nom générique de tous les cordages employés à bord.
11- Fille d'Inachos. - Qui existe effectivement. - Troublée.
12- Lieu pittoresque. - Action théâtrale, en général.

VERTICAL

1- Etat de ce qui est fané. - Pierre précieuse.
2- Agitation passagère. - Règle obligatoire
3- Du verbe mettre. - Sel de l'acide oléique.
4- Joindre l'un à l'autre. - Volcan de la Sicile. - Note de musique.
5- Euphorbiacée dont les graines fournissent une huile purgative. - Israélite de la tribu de Nephtali, célèbre par sa pitié.
6- Récipient en terre réfractaire. - Actionner au moyen des pédales.
7- Pron. pers. - Publier, faire paraître.
8- Etendue de terre entourée d'eau. - Conifère toujours vert.
9- Relatif à la Vierge Marie - Celui qui conduit des ânes.
10- Déposséder juridiquement. - Ville du Québec.
11- Coupé court. - Métal alcalin de numéro atomique 37.
12- Porter de bas en haut. - Prénom féminin.

L'observateur...

Ce dessin comporte un anachronisme, peux-tu dire lequel?



Solution: Le téléphone n'existait pas à l'époque des Romains.

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	C	I	R	T	A	R	E	P	O	L	T	R	O	N
2	T	C	E	R	D	N	E	T	O	E	R	E	E	I	O
3	I	O	H	R	S	X	N	U	S	L	E	R	T	G	I
4	L	R	E	A	E	I	N	O	T	L	N	R	I	N	T
5	I	S	R	R	N	E	O	D	A	E	O	E	R	O	A
6	B	A	B	E	N	T	T	E	G	C	N	U	E	N	T
7	A	G	I	D	A	E	I	R	E	A	C	R	R	P	N
8	B	E	V	I	C	S	A	L	U	N	A	G	E	R	A
9	O	S	O	P	E	V	L	E	L	E	N	T	E	P	L
10	R	S	R	A	E	U	L	C	A	O	T	D	R	E	P
11	P	E	E	L	L	L	I	T	N	O	N	N	E	S	S
12	A	I	L	O	T	V	A	E	C	O	N	N	U	S	N
13	L	E	S	R	E	E	G	U	E	U	G	N	A	T	A
14	M	E	S	S	A	G	E	R	I	E	S	S	A	N	R
15	E	D	I	C	U	L	E	I	T	N	E	R	R	O	T

Alors
alliage
alunage
anxiété

Cannes
cane
corsage
connus

Echatillonnant

Gravelle
géra
gnon

Herbivore

Lecteur

lucide
laitonner
lascive
lapider
lance
lente

Messageries

Nitrocellulose
nasse
nonnes
nacelle

Opératrice
oignon

Perd
probabilité

palme
poltron
postage

Retirer
renonçant
redoute
rare

Sagesse

Torrentiel
transplantation
tangue
terreur
tendre

Vulve

Réponse du no: PEPITE

Bridge...

813

Problème 1

Nord
Pi- 7-4
Co- A-9-5-2
Ca- R-3
Tr- V-8-7-6-2

Ouest
Pi- A-D-9-6-3
Co- 10-6-3
Ca- V-5
Tr- D-10-4

Ouest	Nord	Est	Sud
—	P	P	1 Ca
P	1 Co	P	2 S.-A.
P	3 S.-A.	Tous passent	

Vous êtes en Ouest. Après les enchères indiquées, vous entamez du 6 de pique et le 10 de votre vis-à-vis est pris du valet. Sud joue ensuite l'as, le roi et un autre trèfle que vous prenez de la dame, alors que votre partenaire défausse le 2 de pique. A vous de jouer!

Problème 2

Nord
Pi- A-D-V-2
Co- R-V-9
Ca- A-8-6
Tr- D-V-9

Sud
Pi- R-10-9-8-6
Co- A-10-8
Ca- R-4-2
Tr- 8-6

Vous jouez en Sud un contrat de 4 piques. Ouest entame du 3 de pique et Est joue le 4. Selon vous, le contrat est-il certain contre toute défense?

Réponse 1

Nord
Pi- 7-4
Co- A-9-5-2
Ca- R-3
Tr- V-8-7-6-2

Ouest
Pi- A-D-9-6-3
Co- 10-6-3
Ca- V-5
Tr- D-10-4

Est
Pi- 10-8-5-2
Co- D-V-4
Ca- D-9-7-6
Tr- 9-5

Sud
Pi- R-V
Co- R-8-7
Ca- A-10-8-4-2
Tr- A-R-3

Après la dame de trèfle et quand on voit les quatre jeux, il est évident qu'il faut continuer avec l'as de pique. Si toutefois Est avait eu trois piques seulement au départ et disons l'as de carreau, il aurait fallu rejouer un carreau pour qu'Est revienne à pique à travers le roi.

La défausse du 2 de pique par Est à la quatrième levée est la clef de la solution. Puisqu'en effet, Ouest sait que le roi de pique est en Sud, il devient important qu'il sache le nombre de piques chez son vis-à-vis.

Aucun joueur qui se respecte n'aurait défaussé le 2 de pique s'il n'en avait eu que deux au départ. Il en avait donc trois ou quatre. Il doit alors donner le compte de la même façon que s'il avait rejoué le pique. Si en effet Est avait pu rejouer le pique dans le cas qui nous intéresse il serait revenu avec le 2 pour montrer qu'il en avait un nombre pair au départ. Si Est par ailleurs avait eu 10-8-2 ou 10-5-2 de pique au départ, il aurait pu défausser le 8 ou le 5 respectivement, soit la carte qu'il aurait rejoué à pique.

J'ai bien l'impression que les explications qui précèdent doivent sembler bien claires pour ceux qui ont un certain nombre de signaux défensifs, mais du chinois pour les autres. De toutes façons, pour ceux qui comprennent le chinois et l'anglais, cet exemple a été tiré du livre de Kit Woolsey, "Partnership in Bridge", dont on dit beaucoup de bien.

Réponse 1

Nord
Pi- A-D-V-2
Co- R-V-9
Ca- A-8-6
Tr- D-V-9

Ouest
Pi- 7-5-3
Co- D-3-2
Ca- D-10-5
Tr- 7-5-4-3

Est
Pi- 4
Co- 7-6-5-4
Ca- V-9-7-3
Tr- A-R-10-2

Sud
Pi- R-10-9-8-6
Co- A-10-8
Ca- R-4-2
Tr- 8-6

Le contrat est certain contre toute défense. Le déclarant épuise les atouts, puis fait l'as, suivi du roi et d'un autre carreau. Les défenseurs devront ouvrir les coeurs ou majorer une levée de trèfle.

Maurice Larochelle.

Vainqueur de l'omnium britannique

Bill Rogers, un superstitieux

SANDWICH, Angleterre (AP) — La première chose que Bill Rogers a faite, après avoir remporté la 10e reprise de l'Omnium britannique de golf, a été d'appeler son épouse Beth au Texas.

"Je suis un peu superstitieux, a dit Rogers qui a mené de la 2e ronde à la fin. Je n'avais pas appelé plus tôt dans la semaine et c'est pourquoi j n'ai pas appelé plus tard."

Après avoir accompli son devoir, il veut maintenant trouver la véritable signification de son triomphhe.

"Je ne comprends pas encore comment je suis le champion de l'Omnium britannique. Je suis maintenant entré dans la tradition des grands noms et j'ai bien hâte d'entendre résonner mon titre sur les tertres de départ."

Selon lui, la victoire à Sandwichh est en quelque sorte la suite de sa tenue dans l'Omnium des USA.

Il avait fini bon 2e dans cette compétition, ce qui lui a donné la confiance pour conserver son avance dans la dernière ronde en Angleterre.

"Je croyais avoir une chance de triompher dans la 4e ronde de l'Omnium américain, mais je n'ai pas réussi. J'avais bien joué, mais je n'ai pas triomphé.

"Quand la fin des tournois est serrée, il y a toujours quelqu'un qui fait mieux que moi. Toutfois, j'avais confiance ici.

"Vous croyez pouvoir remporter un tournoi important, mais vous ne savez pas tant que vous ne l'avez pas fait. J'étaits certain de mon affaire ici seulement sur la 18e allée.

"Je pensais trop à mon discours de vainqueur au cours de la ronde, ce qui a failli me jouer un tour."

Au fait, il a dû se ressaisir après un double bogey sur la 7e allée.

Roger ne pouvait expliquer ses succès remporté seulement à l'étranger, deux fois au Japon et une autre fois à Londres l'an dernier en match play.



Bill Rogers... n'a pas téléphoné à sa femme durant toute la semaine, de crainte de rompre sa veine à l'omnium britannique.
(Photolaser PA)

Système Peter Jackson

Stephenson et Caponi en tête

MONTREAL (Telbec) — La championne de la classique Peter Jackson, Jan Stephenson, et Donna Caponi, gagnante du championnat de la LPGA cette année, partagent le premier rang du système de points Peter Jackson à la veille de l'Omnium féminin des Etats-Unis. Cependant, plus de 20 golfeuses sont encore dans la course et pourraient gagner le premier prix de $5,000.

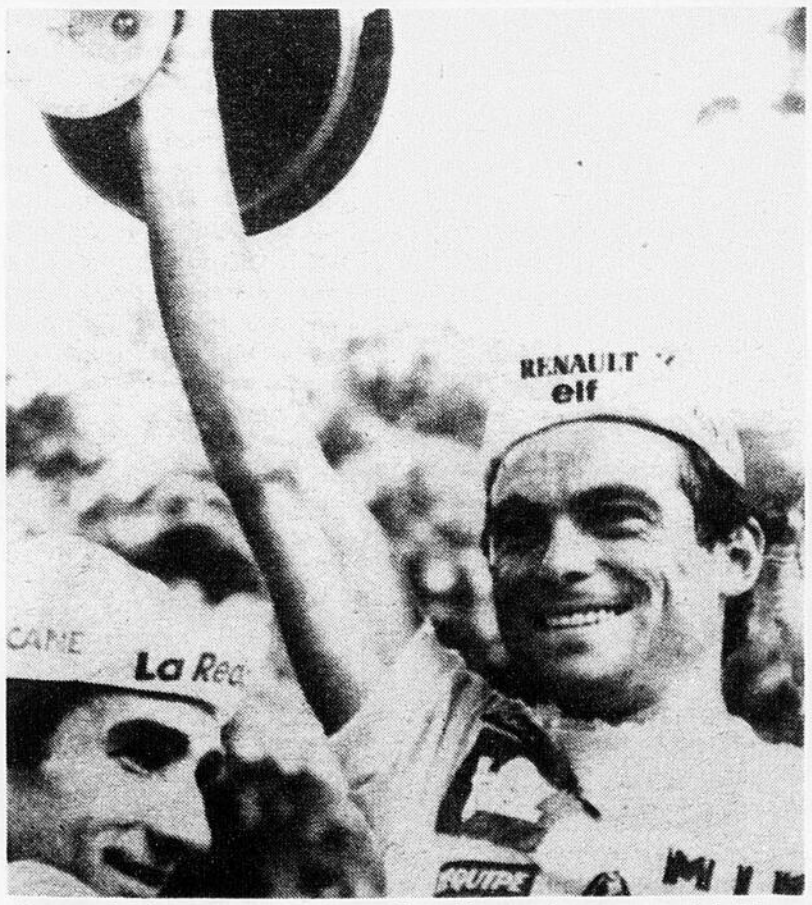
Ce prix, institué par le commanditaire de la classique Peter Jackson, prévoit que la gagnante de chacun des trois tournois majeurs de la LPGA — classique Peter Jackson, championnat de la LPGA et Omnium féminin des Etats-Unis — mérite 30 points. Les autres points sont accordés sur la base suivante: 22-16-11-10-9-8-7-6-5-4-3-2-1.

Nancy Lopez-Melton, qui a terminé 5e ex aequo lors du championnat de la LPGA et 2e ex aequo lors de la classique Peter Jackson, est à deux points seulement de Stephenson et Caponi, grâce à son total de 28.

Pat Bradley, 2e ex aequo lors de la classique, de même que Jerilyn Britz et Pat Meyers, ex aequo en 2e place lors du championnat de la LPGA, suivent Lopez-Melton avec 19 points chacune. Joanne Carner est seule en 7e place avec 16 points.

Jane Blalock a gagné le premier prix de $5,000, l'an dernier; elle succédait ainsi à Britz, première gagnante du système de points Peter Jackson en 1979. La deuxième place vaut $3,000 et la troisième $2,000.

Si une golfeuse gagne les trois tournois majeurs la même année, elle recevra le prix Peter Jackson, un chèque de $25,000.



Bernard Hinault... est ce grand cycliste qui a remporté le Tour de France qui s'est terminé à Paris, dimanche, après 23 jours d'intense compétition.
(Photolaser PA)

Universiade

La Roumanie brille

BUCAREST (AFP -PC) — La Roumanie, pays organisateur, n'a pas manqué l'ouverture de la 11e Universiade. Lundi, à Bucarest, elle s'est en effet adjugé, à la surprise générale, les deux premiers titres qui étaient mis en jeu en gymanstique masculine.

Dans une ambiance passionnée, soutenu par leur bruyant public, les Roumains ont enlevé les médailles d'or par équipes devant l'URSS et individuelle grâce à Kurt Szilier. Ce dernier a dû toutefois partager le titre avec le vice-champion d'Europe, le Soviétique Yuri Koralev, qui faisait figure de favori comme son pays par équipes.

Szilier fut d'abord annoncé seul vainqueur, mais une rectification de notes de dernière minute l'amena à partager la première place avec 57,95 pts. La médaille de bronze est allée au Soviétique Arthur Akopian, 57,85. Par équipes, la Roumanie devait prendre le commandement après quatre rotations et augmenter son avance pour terminer avec 55 centièmes (173,50 contre 172,95) d'avance.

La Chine a pris une excellente troisième place à 1,80 pt de la Roumanie confirmant ses progrès. Elle devait d'ailleurs s'illustrer sur un autre front, au water-polo, en faisant match nul avec la Yougoslavie, une des grandes nations de ce sport, 13-13.

La Chine a d'ailleurs sauve l'honneur de l'Asie en gymnastique puisque le Japon, il n'y a pas si longtemps la nation vedette dans cette spécialité, n'a pas enlevé la moindre médaille. Il termine 4e par équipe et son premier représentant n'est même pas parmi les cinq premiers.

Canadiens

Le Canada a rempoté des victoires faciles en préliminaires des épreuves de basketball masculin et féminin.

Chez les dames, le Canada a vaincu l'Egypte 122-35 et les hommes l'ont remporté 88-56 sur les Egyptiens.

Le Canada pardu son premier match au water-polo en cédant par 10-5 devant la Roumanie.

Au volleyball féminin, en match de qualification, le Canada a cédé par 3-2 devant la Bulgarie.

Eniko Kiefer, de Dollard-des-Ormeaux, s'est classé 10e en gymnatique, mais est passé en finale avec 421.53 points. Elizabeth MacKay, de Ste-Foy, s'est classée 13e et a subi l'élimination avec 386.43 points.

Danny Gaudet, de Toronto, a affiché le meilleur total canadien en gymnasique individuelle avec 55.25 points en 23e place.



Claude Lussier

Christine et les Egyptiens

Journée de récupération, hier, pour Christine Cossette. De retour de La Tuque où elle a dominé la classe féminine dans le cadre des 24 kilomètres de La Tuque, la nageuse chicoutimienne a pris quelques moments de répit au domicile familial avant de mettre le cap sur Roberval.

Elle qui avait piqué une sainte colère à l'endroit de l'Egyptien Magdy Mandour, qui s'est contenté de la suivre dans son sillon pour la coiffer au fil d'arrivée, avait visiblement retrouvé son calme lorsque je lui ai lâché un coup de fil.



Christine Cossette

"Je ne m'en fais pas parce que je sais qu'ils (les nageurs égyptiens) vont encore essayer de me suivre dimanche prochain. Mais cette fois-ci, ça m'inquiète moins puisque ce n'est pas la même chose dans un lac. C'est plus difficile de suivre quelqu'un qu'à l'intérieur d'un circuit fermé", expliquait Christine Cossette qui a nagé un p'tit deux milles commercial, hier, histoire de se délier les muscles.

Ce qui a davantage irrité Cossette demeure que Mandour n'a jamais été en mesure de prendre son propre rythme. "Il aurait pu me devancer plusieurs fois mais il s'est entêté à me suivre", dit-elle.

Suivant la championne féminine de la 26ème Traversée du Piékouagami, les Egyptiens ont l'esprit de clan passablement développé. Un peu comme les Siciliens, quoi!

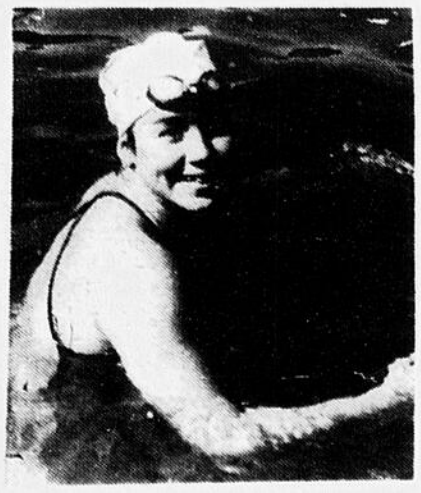
"Lorsque les Egyptiens sont derrière toi, ils te suivent. Mais quand tu es derrière eux, ils forment un véritable mur pour t'empêcher de les dépasser. Ils se balancent de leur performance individuelle. Ce qui importe c'est qu'ils figurent parmi les vainqueurs", avoue Christine.

Malgré tout, Christine Cossette a déjà oublié l'incident et n'a pas l'intention de revenir sur le sujet au cours des prochains jours. "Je me fâche vite mais je ne suis pas rancunière. En tout cas", soupire-t-elle en guise de conclusion.

A tout événement, il sera intéressant de voir le comportement des nageurs égyptiens au cours des prochains jours. J'ai bien hâte de rencontrer Nabil Shazly pour connaître son plan de match pour dimanche prochain!

Pas déçue

Même si elle n'a pas été en mesure de se qualifier pour la 27ème Traversée internationale du lac Saint-Jean, la jolie **Marie Bellemarre,** d'Alma, a semble-t-il accepté sa position au classement avec beaucoup de philosophie. Elle a avoué être satisfaite de sa performance mais comme plusieurs observateurs, mademoiselle **Bellemarre** a été à même de constater que la compétition était beaucoup plus forte cette année. Qu'à cela ne tienne, **Marie Bellemare** sera de retour l'an prochain et c'est tant mieux.



Marie Bellemare

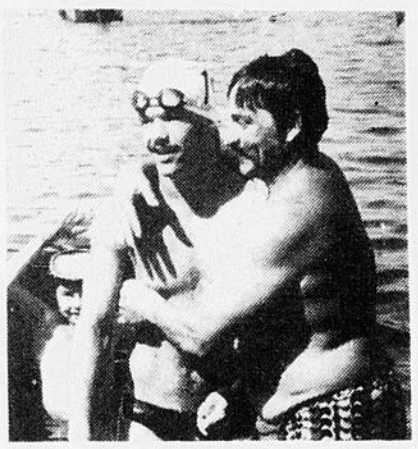
A surveiller

Détenteur de la quatrième position lors de cette même mini-traversée, **Jocelyn Tremblay,** d'Alma, sera à surveiller de près dimanche prochain lors de la 27ème Traversée. **Tremblay.** a d'ailleurs confirmé qu'il sera au rendez-vous de Péribonka. **Tremblay** n'était qu'à un peu plus de quinze minutes du Torontois **Mac Teskey** et s'il arrive en parfaite condition physique. **Tremblay** pourrait éventuellement causer d'agréables surprises.



RECORD — Les golfeurs Paul Abel, Guy Bouchard, Gilles Lapointe et Roch Ouellet ont raflé les grands honneurs du Calcutta O'Keefe présenté en fin de semaine au club Birchdale d'Alma. Le quatuor a du même coup établi un record avec une performance de moins 19

(Photo Karl Tremblay)



Jocelyn Tremblay

Meilleure femme

Un dernier mot sur cette mini-traversée, la première femme à mettre les mains sur le quai fédéral de Roberval a été **Wendy Webber,** de Brampton, qui a nagé la distance en 3h37m49s. Décidément, les nageurs ontariens auront certes retenu l'attention cette année avec trois des six premières positions. C'est de très bonne augure pour les années à venir et la compétition ne s'en portera que mieux.

Rumeur

Une rumeur circule présentement à Roberval à l'effet que le président **Michel Larouche,** aurait été le principal instigateur de la venue de **Michèle Richard** à Place de la Traversée. **Larouche** serait arrivé une heure avant le spectacle et une heure après il était toujours dans la loge de sa chanteuse favorite.



Wendy Weber



VAINQUEUR — Mac Teskey, de Toronto, a dominé les 15 kilomètres de nage amateur de la Traversée du lac Saint-Jean en inscrivant un chrono de 3h15m21s. A son arrivée au quai fédéral, il a été accueilli par Réal Fortin, des Liqueurs Saguenay, et Michel Larouche, président de la 27ème traversée.

(Photo Karl Tremblay)

En vitesse...



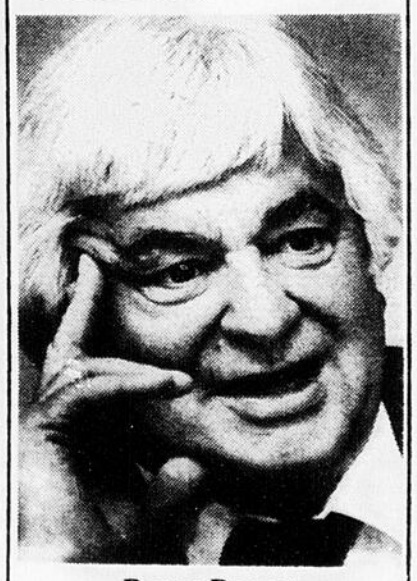
André Bouchard

• Le sportif André Bouchard, de Jonquière, se promène depuis quelque temps en béquilles, les deux jambes dans le plâtre. Malgré cette déveine, Bouchard conserve le sourire. De toute façon, la bière est aussi bonne en béquilles ou non...

• **Le Rapido Labatt devait jouer, samedi, à Roberval, contre CHRL. En raison d'un contretemps majeur, les gars de CHRL ne pourront nous affronter. Toutefois, nous tenterons de bâcler un match pour samedi midi puisque les gars du Rapido tiennent mordicus à jouer à Roberval. On vous en donne des nouvelles dès demain...**

• Roger Doucet a rendu l'âme au cours du week-end suite à un cancer du cerveau. Il est toutefois curieux de constater qu'à la télévision francophone de Montréal, le 2 et le 10, on n'a fait que passer un entre-filet sur son décès alors que sur les ondes de CBC (Radio-Canada en anglais), on a produit un documentaire d'une dizaine de minutes. Quand même curieux, non...

• **C'est maintenant officiel, le club de hockey des médias du Québec réalisera une tournée de dix jours à Fort Lauderdale, en Floride, au mois de novembre, pour disputer quatre rencontres face aux Etoiles de la Ligue South Florida dirigées par l'ancien joueur de la LNH, l'agressif Rosaire Paiement. Je vous en reparlerai un peu plus tard. Pour l'instant, cap sur Roberval...**



Roger Doucet

Les chiffres...

Football...

Ligue canadienne

Division est

	M	G	P	N	P		C	P
Hamilton	3	2	1	0	86		59	4
Ottawa	3	1	2	0	64		125	2
Montréal	3	1	2	0	62		103	2
Toronto	3	0	3	0	69		74	0

Division ouest

B.C.	2	2	0	0	80	37	4
Edmonton	3	2	1	0	105	69	4
Winnipeg	3	2	1	0	83	81	4
Saskat.	2	1	1	0	39	40	2
Calgary	2	1	1	0	36	36	2

Dimanche
Winnipeg 38 Edmonton 28
Vendredi
Calgary à Saskatchewan
Samedi
Ottawa à C.-B.
Toronto à Hamilton

Dimanche
Ecmonton à Montréal

Les marqueurs

	T	C	PI	S	P
Kennerd, Wpg	0	6	13	2	47
Ruoff, Ham.	0	7	5	8	30
Germany, Edm	5	0	0	0	30
Cutler, Edm	0	10	5	3	28
Passaglia, BC	0	9	5	2	26
Overstreet, Mtl	4	0	0	0	24
Newman, Tor.	4	0	0	0	24
Key, BC	4	0	0	0	24
Baker, Ham	4	0	0	0	24
Watson, Sask.	0	2	5	3	21
Organ, Ott.	0	6	3	3	18
Kelly, Edm.	3	0	0	0	18
Andrusyshyn, Tor.	0	9	1	3	15
Greer, Tor.	2	0	0	0	12
Synes, Cal.	2	0	0	0	12
Poplawski, Wpg	2	0	0	0	12
Gray, BC	2	0	0	0	12
Crump, Ott	2	0	0	0	12
Kirk, Ott	2	0	0	0	12
DiPietro, Ham	2	0	0	0	12
McGrath, Mtl	0	6	1	3	12
Tolbert, Sask	2	0	0	0	12
Hay, Cal	0	4	2	0	10

Gains au sol

	N	V	Moy.	T
Overstreet	42	199	4.7	4
Germany, E	31	194	6.3	5
Sykes, C	35	168	4.8	2
Minter, T	47	165	3.5	1
Crump, O	32	160	5.0	2
Key CB	19	137	7.2	3
Green, H	33	133	4.0	1
Brown, S	30	113	3.8	1
Moon, E	10	96	9.6	0
Miller, W	27	82	3.0	0
Edwards, W	18	67	3.7	0
Santucci, E	13	65	5.0	1

Receveurs de passes

	No	Vgs	Moy.	T
Smith, E	17	343	20.2	1
Poplawski, W	17	265	156.2	
Crawford, H	16	216	13.5	0
Baker, H	15	316	21.1	4
House, W	15	313	20.9	1
Kelly, E	15	269	17.9	3
Pearson, T	14	221	15.8	1
Newman, T	13	198	15.2	3
DiPietro,H	12	135	11.3	2
Sykes, C	12	125	10.4	0
Goodlow, W	11	166	15.1	0
Greer, T	10	161	16.1	2
Scott, E	10	147	14.7	1
Credit, M	10	125	12.5	0

Passeurs

	T	C	Vgsinct		
Brock, W	105	63	987	1	4
Clements, H	104	63	926	5	6
Paopao, CB	53	35	644	1	5
Moon, E	69	43	680	4	4
Holloway T	99	54	768	7	6
Wilkinson, E	30	20	332	0	2
Ferragamo M	108	57	748	7	3
Johnson, C	59	33	396	3	2
Calcagni, O	33	19	283	4	1
Hufnagel, S	29	16	221	1	1
Starkey, O	37	20	246	5	1
Barnes, S	32	16	197	0	1

Retours de bottés de dégagement

	No	Vgs	Moy.	T
Newman, T	12	195	16.3	1
Hayes, E	16	162	10.1	0
Bennett, W	8	103	13.5	0
Rhino, O	13	101	7.8	0
Ingram, C	9	90	10.0	0
Brazley, M	12	90	7.5	0
Johnson, M	14	89	6.4	0
Fraser, S	12	80	6.7	0
Johnson, M	12	75	6.3	0
Carinci, T	7	78	11.1	0
Shaw, H	9	60	6.7	0
Ford, C.B.	10	57	5.7	0
Mofford, W	7	49	7.0	0
Hardee, T	6	41	6.8	0

Retours de bottés d'envol

Brazley, M	11	272	24.7	0
Barden, O	7	178	25.4	0
Davis, O	7	170	24.3	0
Crawford, H	8	127	15.9	0
Bennett, W	4	104	26.0	0
Ford, CB	4	94	23.5	0
Sykes, C	4	90	22.5	0
McBride S	4	34	21.0	0
Greer, T	3	90	30.0	0
Kirk, O	6	68	22.7	0
Phason, W	3	66	22.0	0
Walters, S	3	61	20.3	0
Kehoe, E	3	59	19.7	0
Key, CB	3	49	16.3	0
Fraietta, E	3	47	15.7	0

Baseball...

Ligue junior régionale

Lundi 20 juillet

Arvida 4 Alma 16
La Baie 5 Chicoutimi 17
Kénogami 7 Jonquière 20

Mardi 21 juillet

Jonquière à Arvida 20h00
Chicoutimi à Kénogami 20h00

Le classement

	G	P	Moy	Dif
Jonquière	23	10	696	—
Alma	20	12	625	2½
Kénogami	20	14	588	3½
Arvida	18	14	562	4½
Chicoutimi	12	22	351	11½
La Baie	6	27	160	17

Ligue pee wee régionale

Lundi 20 juillet

Arvida 1 Chicoutimi 0

Mardi 21 juillet

Jonquière à Chic.-Nord 18h30
Arvida à Kénogami 18h30

Le classement

	G	P	Moy	Dif
Arvida	17	5	772	—
Chicoutimi	16	7	695	1½
Kénogami	12	10	555	5
Jonquière	9	12	428	7½
Chic.-Nord	1	21	045	16

Ligue bantam régionale

Lundi 20 juillet

JOnquière 4 Chic.-Nord 1
Chicoutimi 5 Arvida 6

Mardi 21 juillet

Jonquière à Chicoutimi 18h30

Le classement

Arvida	14	8	636	—
Jonquière	12	10	545	2
Chic.-Nord	12	11	521	2½
Chicoutimi	10	13	434	4½
Kénogami	8	14	363	6

Soccer...

Ligue nord-américaine

Division Est

	G	PB	PB	C	PB	Pts
New York	18	5	62	33	50	158
Montréal	12	11	45	36	39	109
Washington	12	12	44	43	38	104
Toronto	5	19	29	56	29	59

Division Sud

Atlanta	15	9	51	39	43	131
Fort Lauderdale	15	8	39	25	29	111
Tampa Bay	11	15	48	56	41	103
Jacksonville	12	12	34	37	28	94

Division Centrale

Chicago	17	7	55	32	43	143
Minnesota	13	11	43	42	39	111
Tulsa	12	13	45	39	40	110
Dallas	3	22	17	56	16	33

Division Ouest

San Diego	13	10	42	37	34	106
Los Angeles	13	11	33	45	30	106
Californie	9	15	41	52	34	88
San Jose	8	16	32	61	31	79

Division Nord

Vancouver	17	7	52	29	46	146
Seattle	13	11	51	43	42	117
Calgary	12	12	39	36	3	104
Portland	12	12	37	36	34	102
Edmonton	10	14	48	57	40	100

Dimanche

Montréal 4 Washington 2

Samedi

Atlanta 2 Tampa Bay 1
Fort Lauderdale 2 Jacksonville 1 (SO)
Chicago 2 MInnesota 0
Tulsa 2 Dallas 0
Los Angeles 1 Edmonton 0
Californie 3 Portland 2 (OT)
San Diego 2 Calgary 1 (OT)
Vancouver 2 Toronto 0

Mardi

Californie à Calgary

Tennis

Circuit Canada 81

Circuit Canada 81 publie l'horaire officiel des matches de tennis qui se dérouleront sur les terrains du parc Rosaire-Gauthier de Chicoutimi aujourd'hui le 21 juillet 1981.

9h30 — Hill Hetherington vs Chantal Racicot. Sylvie Tétreault vs Patty Paone. Terry Ward vs Doug Burke.

11h00 — Pauline Delisle vs Karen Barbiero. Hélène Pelletier vs Karen Kettenacker. Michael Oransky vs Cary Stansbury.

12h30 — Monica Kowaleswsky vs Diane Blondeau. John Picken vs Derek Segal. Rick Mayers vs Massimo Grassotti.

14h00 — Nina Bland vs Christine Picher. Jana Klepac vs Dominique Dubuc. Mark Dickson vs Roberto Meneschrincheri.

15h30 — Vicky Basset vs Angela Walker. Kevin Cook vs Roger Knapp. Bill Cowan vs Nigel O'Rourke.

17h00 — Cérémonie d'ouverture officielle.

18h00 — John Davis vs Stéphane Bonneau.

Les fervents qui désirent assister à ces compétitions enlevantes seront les bienvenus au parc Rosaire-Gauthier. L'entrée est gratuite.

A la barrière...

Piste de Québec
(inscrits-mardi)

COURSE NO 1 — **$750**

1 Jerry Lenco	L. Duquette
2 L'ami noir	G. Plourde
3 Mathers Hope	G. Boily
4 Lord Siri	C. Chabot
5 Teens Donna	R. Chabot
6 Peaceful Melody	F. Nadeau

COURSE NO 2 — **$750**

1 R Victor	R. Beaudoin
2 Eric Generic	C. Dupont
3 Grizzly	G.S. Guay
4 Snow Kat	R. Chabot
5 Macys Apple	P.-E. Alain
6 Just Daring	C. Chabot
7 Doreen Baie	R. Drapeau
8 Speed Site	F. Nadeau

COURSE NO 3 — **$550**

1 Conductor Paul	B. Perreault
2 Gamine B C	G. Beauchemin
3 Baraskip	F. Giguère
4 Y L Sophie	J. Bouchard
5 Lady Roy	G. Labonté
6 Glory Al	Pas nommé
7 Tordarroch	M. Birou
8 Henry Bunter	G. Plourde

COURSE NO 4 — **$750**

1 Glencoe Smitty	Y. Catellier
2 Pontiac Davis	B. Perreault
3 Deena Laco	G. Hébert
4 Jouvencelle	L. Duquette
5 Olympic Bye Pat	C. Chabot
6 Joe Time	F. Nadeau

COURSE NO 5 — **$750**

1 Chanty Lyon J D	G. Boily
2 Maggie Bourg	Pas nommé
3 Dividende Arlaka	C. Chabot
4 Y L Virgule	R. Julien
5 Bing Bye Bye	F. Nadeau
6 Lapuce Mirabelle	R. Gendron
7 Jose Adaptor	G. Plourde
8 Sodianna No Ma	A. Jean
9 Stethoscope	J.-C. Guénette

COURSE NO 6 — **$800**

1 Uno Killean	Y. Catellier
2 Lutin	C. Chabot
3 Winter Storm A	F. Nadeau
4 G B'S Bunny	B. Perreault
5 Comtesse de Beauce	G. Plourde
6 Baby Lus	G. Boily

COURSE NO 7 — **$1,000**

1 J T O'S Honey	R. Normandin
2 Air de gigue	G. Plourde
3 Lite of Triplicate	R. Blanchette
4 Tom Test	R. Beaudoin
5 Wagon Rail	R. Violette
6 Rêve de soir	R. Marois

COURSE NO 8 — **$700**

1 Lehigh Captain	C. Chabot
2 Peace Rainbow	P. Noel
3 Lou Nad	J. Giguère
4 Good Swinger C C	R. Chabot
5 Viva Roma	B. Beauchemin
6 Hyacinth	G. Plourde
7 P B Cyclone	R. Duclos
8 Wise Gay	A. Jean

COURSE NO 9 — **$800**

1 Monterey Miss	G. Boily
2 Arbor Elby	F. Nadeau
3 R G Day	G. Hébert
4 Demon Brook	L. Duquette
5 Vickis Tad	L. Desrosiers
6 Stool Pigeon	B. Perreault
7 M W Lucky	G. Beaudoin
8 Square Tom	A. Quinn

COURSE NO 10 — **$625**

1 Izz A Champ	M. Lépine
2 Armbro Rogue	G. Beaudoin
3 Skipper Will	G. Boily
4 Rose Roy	J.-G. Lepage
5 Mars Active	J. Giguère
6 Bretons Boy	R. Bélanger
7 V A Star	G. Plourde
8 Mayerling	R. Gendron

No 7 Silver Bay est retiré

Jeux de Moscou

Un an plus tard

MOSCOU (AP) — Des Moscovites habitent maintenant les immeubles du village olympique et les installations sportives, construites pour les Jeux d'été de l'année dernière, sont utilisées par le public et les athlètes.

Le stade couvert de 40,000 places a été reconverti cet été en patinoire et la nouvelle piscine olympique voisine est ouverte. L'ordinateur IBM coordonne maintenant le service des ambulances municipales.

Les bulbes de Saint-Basile, redorés pour les Jeux, rappellent les opérations de nettoyage et de ravalement de la capitale qui avaient précédé cette manifestation, à laquelle 36 pays avaient refusé de se rendre, en signe de protestation contre l'intervention soviétique en Afghanistan.

Les Jeux olympiques de Moscou, les premiers à être organisés par un pays socialiste, auraient dû être la plus grande manifestation sportive de toute l'histoire et servir de "vitrine" pour la société soviétique. Avec seulement la participation de 81 nations, les Jeux ont suscité beaucoup moins d'intérêt que les Soviétiques ne l'avaient espéré.

Si 5,503 athlètes sont venus concourir aux Jeux de Moscou, le record de participation est détenu par ceux de Munich, en 1972, avec 7,147 athlètes de 121 pays. La presse officielle soviétique essaie toujours de faire oublier le boycottage, mais ses allusions répétées laissent percer de l'amertume.

La presse soviétique accuse déjà les Jeux de Los Angeles, prévus pour 1984, d'être organisés dans un but commercial.

GOLF LE RICOCHET



CHAMP DE PRATIQUE ÉCLAIRÉ
OUVERT JUSQU'À MINUIT
9 TROUS — PAR 3
BATONS FOURNIS
COIN BOUL. UNIVERSITÉ
ET BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
CHICOUTIMI (545-2879)

Baseball junior

Des lanceurs bombardés

CHICOUTIMI (MR) — Bonne soirée hier pour les moyennes offensives des joueurs de la Ligue junior régionale de baseball... Et comme il y a toujours une autre face à la médaille, la soirée a été désastreuse pour les artilleurs, surtout pour ceux des Mariniers et des Patrouilleurs.

D'une part, les Patrouilleurs d'Arvida ont encaissé une gifle de 16-4 de la part des Athlétiques d'Alma dans la Cité de l'hospitalité. Au monticule pour les "Pats", Larry Boivin a connu des moments difficiles accordant une bonne part des 16 coups sûrs frappés par les hommes d'Alain Fleury. Pour sa part, le lanceur Luc Tremblay a aidé sa cause en expédiant la balle en lieu sûr à trois reprises pour ainsi faire produire quatre points. Steeve Morel avec 4 en 5 et deux points produits ainsi que Martin Harvey avec 3 en 4 pour quatre points produits ont aussi brillé pour les Athlétiques.

A La Baie, pendant ce temps, les Monarques de Chicoutimi s'en sont donné à coeur joie contre le lanceur perdant Sylvain Simard. Ils ont frappé 18 coups sûrs et marqué 17 points contre seulement cinq pour les pauvres Mariniers.

Dans ce festival offensif, Jocelyn Gagné (4 en 5), Louis Fortin (3 en 6) et Carl Beaulieu (3 en 5) ont brillé pour les Monarques. La victoire a été créditée à la fiche de Daniel Turgeon.

Déluge de points

A Kénogami, le massacre a été encore pire qu'ailleurs... Opposés aux Braves de Jonquière, le Rocoto de l'endroit s'est incliné 20-7... Pas de coups de circuit pour les Braves dans ce match mais Sylvain Girard et Robin Desbiens ont frappé 4 en 6 faisant ainsi compter sept points. En tout, les frappeurs de Jonquière ont cogné 20 fois en lieu sûr, plusieurs d'entre eux étant réalisés contre le lanceur perdant, Rémi Côté. La victoire est allée à la fiche de Dany Lechasseur.

Même situation dans la ligue intermédiaire... De fait, le seul match présenté et opposant les Lions aux Tigres a donné lieu à un festival offensif bien que le compte se soit bloqué à 6-5 en faveur des Lions. Pour les vainqueurs, Jean-Pierre Barrette avec un circuit et Maurice Gauthier avec deux autres ont mené l'offensive. A noter que Gauthier a été crédité du gain au monticule. Pour les perdants, l'artilleur Pierre Girard a catapulté un circuit bon pour trois points.

L'autre match à l'affiche, opposant Panthères et Cougars a été annulé faute de joueurs chez les Panthères. C'est dire que les Cougars gagnent par défaut 7-0.

Pour les Cardinaux

Un premier championnat

JONQUIERE (CM) — L'artilleur Stéphane Labonté n'a permis que deux coups sûrs à la puissante offensive des Optimistes de Chicoutimi pour ainsi mener les Cardinaux d'Arvida à un important gain de 1-0. Important est un bien petit mot puisque cette victoire des Arvidiens leur procure un premier championnat de la Ligue de baseball pee wee.

Ce premier championnat de l'histoire de l'équipe a été acquis sur des coups sûrs de Marco Gagnon et Donald Dunn et sur une erreur de Eric Simard. Même s'il n'a accordé que trois coups sûrs aux Cardinaux, Jean-François Tremblay a dû encaisser la défaite.

Même si le premier rang est fixé, cela ne veut pas dire que les activités de la ligue doivent cesser. Ce soir, donc, Jonquière sera à Chicoutimi-Nord et Arvida à Kénogami. Quant aux éliminatoires, elles débuteront officiellement lundi prochain et mettront probablement aux prises Arvida contre Jonquière et Chicoutimi contre Kénogami dans un 3 de 5.

Bantam

Dans la ligue bantam régionale, la lutte pour les premiers échelons est toujours serrée. Ainsi, hier, les Braves de Jonquière se sont assurés d'au moins une deuxième position en battant les Pionniers de Chicoutimi, secteur Nord au compte de 4-1. Cette victoire est due en grande artie à la performance de Michel Aubut au monticule. Ce dernier a très bien espacé quatre coups sûrs en plus de retirer neuf frappeurs au bâton, son neuvième retrait constituant son centième de la saison.

Ailleurs dans la ligue, les Astros d'Arvida n'ont pas permis aux Braves de s'approcher un peu plus du premier rang puisqu'ils ont eux aussi remporté la victoire, battant Chicoutimi 6-5. Pour Arvida, Guy Bergeron a été crédité du gain bien qu'il n'ait officié qu'en septième, étant venu en relève de Daniel Desgagnés. Le point gagnant a été marqué sur un coup sûr de Eric Couture.



DISQUALIFIE — L'Australien Gary Deathridge avait l'air bien triste dimanche après avoir appris qu'il avait été disqualifié après avoir remporté.... pour un moment la course de bateaux entre Nanaimo et Vancouver. Pauvre Gary! Venir de si loin pour tout perdre. (Photolaser PA)

Utilité de "l'union"

BOSTON (AP) — Le co-propriétaire et gérant général des Red Sox de Boston, Haywood Sullivan, a déclaré lundi que la disparition de l'Association des joueurs créerait un grand remous dans le baseball majeur.

Rompant le silence sur la grève qu'il s'était imposé après la présentation d'un match d'étoiles amateurs au Fenway Park, Sullivan a catégoriquement nié que les propriétaires cherchent à casser l'Association des joueurs.

"Je doit honnêtement dire que je n'ai pas entendu un seul des 26 propriétaires affirmer qu'ils doivent se débarrasser du syndicat ou le casser" a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse improvisée. "D'après moi, c'est la dernière chose que nous souhaitons.

"Cela causerait beaucoup de remous. Je préfère devoir négocier avec l'association parce que ça nous permet de faire respecter les règlements."

D'autres forces

En réponse aux questions demandant si "d'autres forces" pouvaient tenter d'imposer leur autorité dans le baseball majeur, Sullivan a lancé: "C'est vous qui le dites, pas moi."

Il a ensuite ajouté: "Pouvez-vous imaginer ce que ce serait que d'essayer de s'entendre avec 150 agents au lieu d'une association?"

Si la grève se règle, Sullivan a affirmé qu'il aimerait prolonger l'entente de base, qui vient à terme à la fin de 1983, afin de "nous donner plus de temps pour tenter de réparer les pots déjà cassés".

Les joueurs autonomes

Les joueurs avaient décidé de déclencher la grève le 12 juin après près de deux ans de négociations sur la question de la compensation pour les joueurs autonomes.

L'AUTODROME DE ST-FELICIEN
GO KART

De 9h00 a.m. à minuit
De 7 à 77 ans
TOUS LES JOURS

DEMOLIBEC
DEMOLITION DE TOUS GENRES
SPECIALITES: Démolition de divisions intérieures.
Perçage de portes et fenêtres dans le béton.

DIVISION DE:
TREMBLAY & VAILLANCOURT
840, Marguerite-Bourgeois, Chicoutimi, P.Q.
TEL.: 549-7786

MOTEL RESTAURANT Richelieu
★★★★
CARTES DE CREDIT ACCEPTEES
954, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265
APPELS SANS FRAIS
1-800-463-5163

VOILE ACTION

Nordest Marine
1531, boul. Tadoussac
Chicoutimi (Nord)
Tél.: 543-4561
HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au vendredi,
de 9h00 à 21h00
Voiliers
J-24, J-30.
Tanzer, 22 à 35 pieds.
C et C 25 à 67 pieds. Indépendant 20.
Planche à voile
Dufour Wing
Ken Winner
Windsurfer SPECIAL: $995
Laser Surf Sprint
15% de rabais
sur l'équipement avec l'achat d'une planche à voile.
Laser I - M - II
Catamarans:
Spécialux sur embarcation aluminium Espadon et Cadorette.
Moteurs hors-bord
MARINER (18 modèles)
2 HP. $399.00
LE CENTRE DE LA VOILE AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN - COTE-NORD

Faire du football américain

Pas si payant que ça

LOS ANGELES (AP) — La Ligue nationale de football a révélé hier, lors de la poursuite antitrust intentée par les Raiders d'Oakland, que le circuit avait eu un revenu total de $326 millions en 1979, mais un revenu net, après taxes, de seulemnt $22.5 millions, soit $836,000 par équipe.

Un vérificateur, qui a fait mention de ces chiffres hier, sera questionné aujourd'hui par les avocats des deux partis. La ligue a fait préparer ces chiffres afin de démontrer que les revenus des Raiders sont au-dessus de la moyenne, soit parmi les neuf premiers clubs.

Les Raiders ont intenté la poursuite lorsque les autres clubs de la LNF se sont opposés au déménagement du club à Los Ageles en 1980. Les Raiders ont maintenu qu'ils avaient besoin d'un revenu supérieur disponible à Los Angeles afin de demeurer dans la lutte au championnat du circuit à l'avenir.

Lors de cette 11e semaine de ce procès, le juge président Harry Pregerson a dit au jury qu'il prévoyait en être à la dernière semaine du procès, si bien que le jury pourrait commencer à délibérer au miieu de la semaine prochaine.

La plus grande partie des revenus de la ligue provient des droits de TV et radio, soit $150 millions. Les 27 clubs, non compris les Raiders, reçoivent une moyenne de $5.5 millions de la TV-Radio. Les autres revenus importants proviennent de la vente des billets , soit $144 millions en 1979, pour une moyenne de $5.3 millions par club.

Le rapport du vérificateur révèle que les salaires des joueurs en 1979, les boni, les compensations différées, etc., s'élevaient à $140 millions, soit une moyenne d'un peu moins que $5.2 millions par club. A cela s'ajoutent les dépenses pour les instructeurs, dépisteurs, voyages, camps d'entraînement, uniformes, équipements et les dépeses des journées d'un match pour un total de $64.3 millions, soit la deuxième plus haute catégorie de dépenses.

Les dépenses d'administration s'élèvent à $52 millions.

Les loyers des stades, à 14 millions.

Les dépenses de la ligue, comprenant les arbitres et la sécurité, s'élèvent à 8.3 millions.

Goodwin avec le Canadien

MONTREAL (Telbec) — Le club de hockey Canadien a annoncé hier que le joueur autonome de 20 ans John Goodwin avait accepté les offres du club et signé un contrat de plusieurs années. L'ex-joueur de centre des Midgets de Wexford de l'Ontario, qui n'a pas été choisi au cours du repêchage annuel de la Ligue nationale en juin dernier, vient de compléter trois excellentes saisons avec les Greyhounds de Sault-Sainte-Marie de la Ligue junior majeure de l'Ontario alors qu'il a inscrit plusieurs records personnels et d'équipe. Il fut la recrue de l'année en 1978-79 et continua de briller en 1980-81 quand il conduisit son équipe à la première position en saison régulière et fut le meilleur compteur du circuit avec 56 buts et 109 assistances. John s'entraîne déjà sérieusement et sera prêt pour son premier camp d'entrainement professionnel au début de septembre.

Internationaux Player's

Plusieurs duos de frères à l'oeuvre

MONTREAL (Telbec) — Les internationaux Player's, l'Omnium de tennis masculin du Canada, prendront l'allure d'une affaire de famille au parc Jarry de Montréal, du 8 au 16 août.

En effet, les organisateurs du tournoi, doté d'une bourse de $200,000, ont confirmé hier l'inscription des frères jumeaux, Tim et Tom Gullikson, de même que celle des Suisses Heinz et Markus Gunthardt, également frères.

Ces joueurs feront la lutte aux Bjorn Borg et John McEnroe, qui ont déjà confirmé leur participation à ce tournoi prestigieux.

Cependant, le duo qui risque de faire le plus de bruit est celui formé des Australiens Paul McNamee et Peter McNamara. Ces deux joueurs ne sont pas frères mais ils jouent en doubles comme s'ils ne faisaient qu'un. L'an dernier, ils ont été couronnés champions de Wimbledon et ont été demi-finalistes lors de l'omnium des Etats-Unis. Le printemps dernier, ils ont atteint au moins les quarts-de-finale aux omniums d'Allemagne, d'Italie et de France, en plus de triompher au championnat en doubles de la WCT.



Bjorn Borg

En simples, McNamara est le joueur le plus amélioré de la première moitié de 1981, étant classé parmi les dix premiers sur l'ordinateur de l'ATP.

TOUT UN VENDEUR

FORD

• SERVICE • COMPETENCE
• FIABILITE

N'hésitez pas à me consulter pour toutes transactions concernant l'achat d'une voiture ou pick-up neufs ou usagés.

Perron Auto Inc.
930, boul. Talbot — Chicoutimi
549-7633



Jean-Eudes Lavoie
conseiller
Rés.: 549-7698

VOTRE MEILLEUR ACHAT
SOUS TOUS RAPPORTS - COMPAREZ

Diesel

D. BOURBEAU
International Ltée

Coin St-Paul, Route 170
Chicoutimi, 549-8830

DATE	6H00 A 10H00	10H00 A 14H00	14H00 A 18H00	18H00 A 23H00
21				
22				
23				
24				

TRES BON — BON — PASSABLE — MAUVAIS

Firestone®



RADIAL 721®
BONNES AFFAIRES

- Qualité des pneus d'équipement d'origine
- L'Économiseur d'essence
- Adhérence supérieure, excellente tenue de route
- Rendement sûr, douceur de roulement
- Une exclusivité Firestone

FLANC BLANC

DIMENSIONS	PRIX
P175/80R13	$62.20
P185/75R14	69.90
P195/75R14	76.20
P205/75R14	79.50
P215/75R14	86.00
P225/75R14	92.35
P205/75R15	82.70
P215/75R15	85.50
P225/75R15	90.90

MONTAGE SANS FRAIS 154-81F

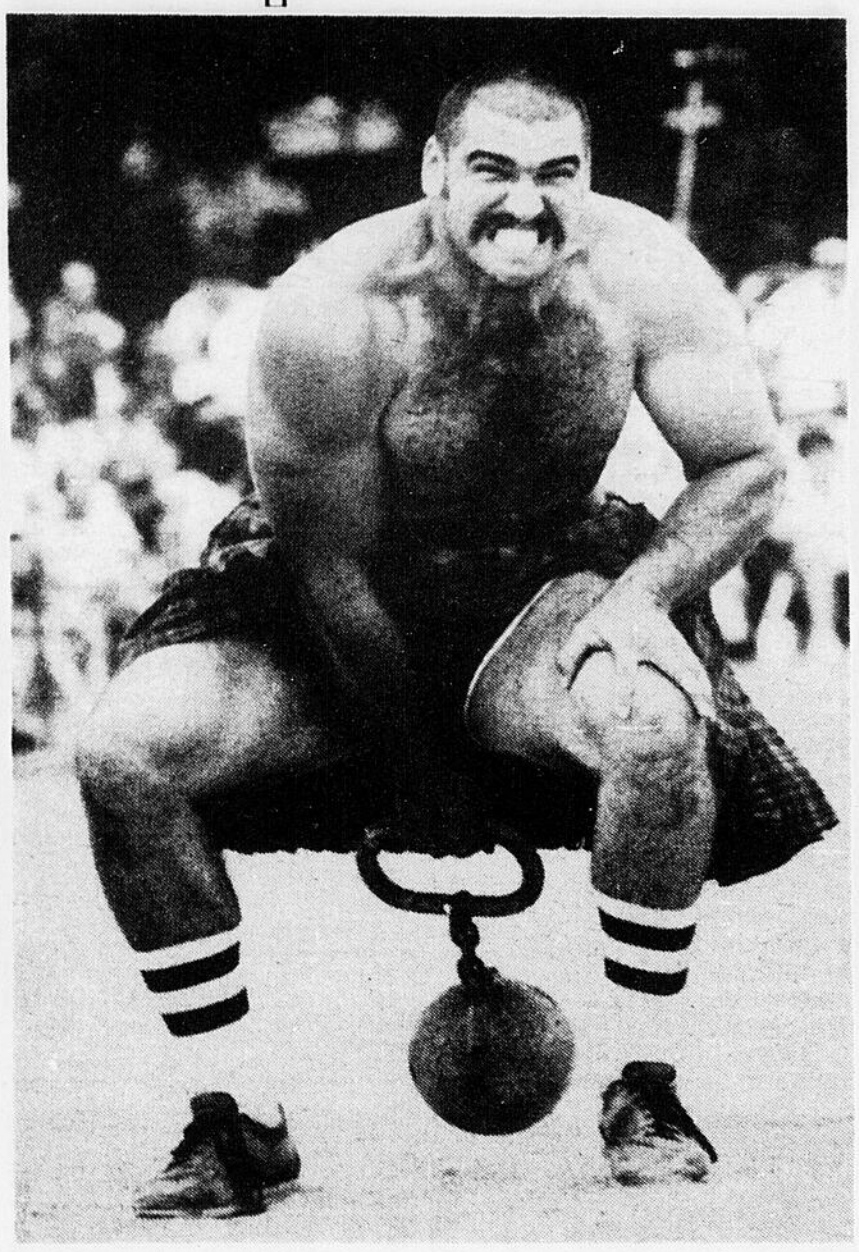
DISPONIBLES CHEZ LE MARCHAND FIRESTONE À DES PRIX COMPÉTITIFS

le centre de l'auto AVANTAGE

993, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI, QUE. G7H 4B5

® Marque de commerce déposée - Firestone Canada Inc. usager inscrit

Rapido



POIDS LOURD — Dan Markovic, un officier de police de Toronto, grimace en soulevant le poids de 10.9 kilos lors des Jeux de Cambridge Highland. Il a terminé en première position pour le lancer de ce poids.
(Laserphoto PC)

Lacs fermés

Plusieurs lacs de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont été fermés aux pêcheurs depuis quelques jours et même, dans certains cas, depuis quelques semaines. En effet, le ministère, en collaboration avec les administrateurs de ZEC, a dû procéder à de telles fermetures afin de respecter les limites d'exploitation annuelles. Les endroits touchés par la directive du ministère sont: lacs Balisé et Pierre depuis le 20 juillet et lac En Triangle depuis le 1er juin dans la ZEC Brébeuf, lac à Noël depuis le 20 juillet dans la ZEC Anse-Saint-Jean, lacs Cospel, Morin et Le Merrier depuis le 22 juillet ainsi que le secteur dans les lacs Saint-Germain dans la ZEC Martin-Valin, le lac Gonthier depuis le 11 juillet et le lac Au Campement depuis le 20 juin dans la ZEC La Lièvre et finalement les lacs Allaire et No 19 dans la ZEC Chauvin.

Compétitions de tir

Les prochaines lignes portent sur une compétition de tir mais elle n'a rien à voir avec la carabine, le pistolet ou l'arc. En fait, il s'agit d'une compétition de tir de 4 x 4 de calibre régional, organisée par le club Castor de Chicoutimi. Elle aura lieu le samedi 25 juillet à Saint-Honoré, plus précisément sur la route du Cap. Tous les propriétaires de ce genre de véhicule sont invités à participer, que ce soit hommes ou femmes. L'inscription se fera à partir de 11h le matin même alors que les compétitions débuteront vers 13h et auront lieu beau temps mauvais temps. Pour informations, communiquer avec **Jean-Roch Gaudreault** (545-4340), **Jacques Cardinal** (545-7426) ou **Richard Simard** (549-6964).

Planche à voile

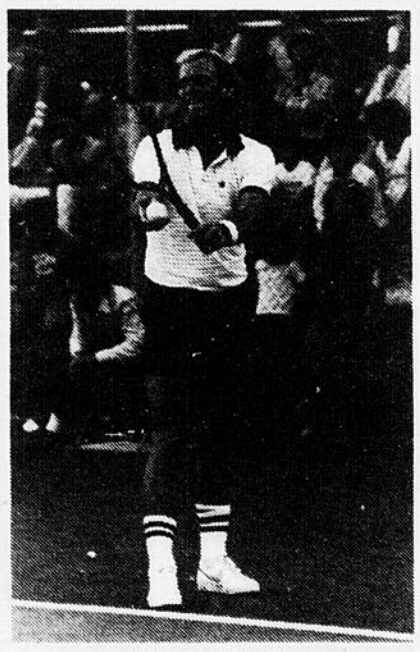
Le championnat de l'Est du Canada de planche à voile Windsurf a eu lieu en fin de semaine à la plage des Sables à Saint-Gédéon. Pas moins de 120 compétiteurs ont pris part à cette tranche du championnat du monde. En Triangle, **Eric Gravelines** a triomphé chez les légers, **Pierre Brouillet** a fait de même chez les mi-légers, **Pierre Dufour** de Trois-Rivières a pris le premier rang chez les milourds tandis que **Serge Guay,** lui aussi un Trifluvien, a gagné la classe des lourds. En style libre, **Mike Bell** de Québec a dominé chez les hommes alors que **Anick Gravelines** faisait de même chez les dames. Finalement, au combiné, la victoire masculine est allée à **Eric Gravelines** alors que sa soeur **Anick** prenait le même échelon chez les dames.

Statistiques des Monarques

Les Monarques de Chicoutimi, de la Ligue junior régionale de baseball, ont fait connaître la sélection de leur joueur de la semaine. Il s'agit de **Jean Leclerc,** qui a maintenu une moyenne de .500 au cours de la dernière semaine d'activités. **Leclerc** a d'ailleurs fait grimper sa moyenne de .172 à .288 et il a frappé un circuit et fait produire cinq points. **Alain Hudon** domine toujours la colonne des frappeurs avec une moyenne de .33 alors que **Robert Leblanc** a 21 coups sûrs à son crédit. **Arnold Boudreau** a 113 points produits pendant que **Robert Leblanc** a 17 points comptés. **Jocelyn Gagné** a pour sa part 11 buts volés à son actif. **Daniel Turgeon** a pour sa part 52 retraits sur des prises et il a 4 victoires comme **Carl Bouchard,** d'ailleurs.

Et s'il pleut...

Arbitre en chef du circuit de tennis Canada 81, **Richard Legendre** a indiqué, hier, que tout sera mis en oeuvre pour présenter tous les matches du Grand Prix de Chicoutimi au parc Rosaire-Gauthier, comme prévu. "S'il pleut, il faudra retarder les matches. Nous voulons éviter le plus possible de jouer à l'intérieur. Le Grand Prix de Chicoutimi doit se dérouler sur la terre battue depuis le début du circuit. Jouer à l'intérieur serait moins intéressant pour les amateurs et pour les joueurs, cela ferait une grosse différence", expliquait **Legendre** avant d'accueillir quelques joueurs, hier.



Kevin Cook

Chez leurs parrains

Au cours de leur séjour à Chicoutimi, les différents joueurs du circuit de tennis Canada 81 demeureront au domicile de leur famille chicoutimienne d'adoption. Les joueurs ont d'ailleurs pris contact avec leurs parrains dès leur arrivée à Chicoutimi, hier après-midi. Après une participation à une réception à l'hôtel de ville de Chicoutimi, ils ont eu droit à une petite croisière de trois heures sur le Saguenay à bord de la Marjolaine.

La terre battue

Le Grand Prix de tennis de Chicoutimi sera disputé sur terre battue. Selon l'arbitre en chef, **Richard Legendre,** un seul des quatre principaux aspirants au titre masculin sera légèrement handicapé par cette surface. **Legendre** prévoit plus de difficultés pour **Kevin Cook.** En ce qui concerne **Stéphane Bonneau,** il a connu beaucoup de succès sur terre battue. Sur une telle surface, il a enlevé un tournoi et perdu une fois en finale.

Golf amateur

Connnis Baker, de Hull, et **Suzanne Beauregard,** de Montréal, ont réussi la normale de 73 hier pour partager le premier rang après la première ronde des championnats amateurs de golf féminin disputé du Club Rosemère. **Monique Bérard, Michelle Guilbeault** et **Mary An Hayward** suivent avec une carte de 74, un au-dessus de la normale. Le tournoi comporte trois rondes de 18 trous.

Omnium canadien

Les frères jumeaux Américains **Tim** et **Tom Gullickson** ainsi que les frères Suisses **Heinz** et **Markus Gunthardtont** confirmé leur participation à l'Omnium canadien de tennis masculin qui sera disputé à Montréal du 8 au 16 août. Ces quatre joueurs se mesureront aux premières têtes de série, **Bjorn Borg** et **John McEnroe,** dans ce tournoi doté d'une bourse de $200,000. De plus, les Australiens **Peter McNamara** et **Paul McNamee** ainsi que le Tchécoslovaque **Tomas Smid** sont au nombre des compétiteurs ayant confirmé leur présence.

Titre en jeu

Le Nicaraguayen **Alexis Arguello,** champion du monde des poids légers, version du Conseil mondial, a accepté de mettre en jeu son titre face à l'Américain **Ray Mancini** en octobre. La date exacte et le lieu de la rencontre seront déterminés ultérieurement. **Arguello** a assisté dimanche à la victoire aux points de son futur adversaire sur le Mexicain **Jose-Luis Ramirez.** Après le match, **Arguello** avait déclaré qu'il avait été très impressionné par le succès de l'Américain. **Mancini** est invaincu en 20 combats, dont 19 victoires remportées avant la limite.

Cey au cinéma

Ron Cey, joueur de troisième but doté d'un coup de bâton redoutable quand il s'aligne pour les Dodgers de Los Angeles, a annoncé lundi qu'il partagerait la vedette avec **David Carradine** d'un film ayant pour thème un serpent géant et devant sortir en octobre ou en novembre. **Cey,** âgé de 33 ans, qui ne semble pas se plaindre de la grève qui le prive de son emploi du temps principal, affirme qu'il n'a pas décidé de faire carrière dans le cinéma mais que ce film pourrait lui ouvrir des portes.



SOUS LA PLUIE — Un mécanicien du pilote Kevin Cogan attend sous la pluie l'arrivée de son pilote lors du 500 milles du Michigan.

Tennis

L'Australien **John Fitzgerald** a remporté hier la finale du tournoi de tennis de Kitzbuhel aux dépens de la tête de série numéro un, l'Argentin **Guillermo Vilas,** en trois sets, 6-3, 3-6 et 7-5.



CHAMPIONNAT — Quelques participants et participantes au championnat de planche à voile Windsurf à Saint-Gédéon relaxent sur leur outil de travail en attendant une brise favorable.
(Photo Réjean Lavoie)

Si la grève finissait cette semaine

Mini-camp des Expos en Floride

MONTREAL — Si le conflit qui paralyse le baseball majeur depuis 40 jours prenait fin cette semaine suite aux négociations qui se déroulent à Washington depuis hier, les Expos n'auraient pas d'autre alternative qu'à tenir leur mini-camp d'entrainement à West Pal Beach en Floride où ils sont retournés en février dernier pour leur entraînement printanier.

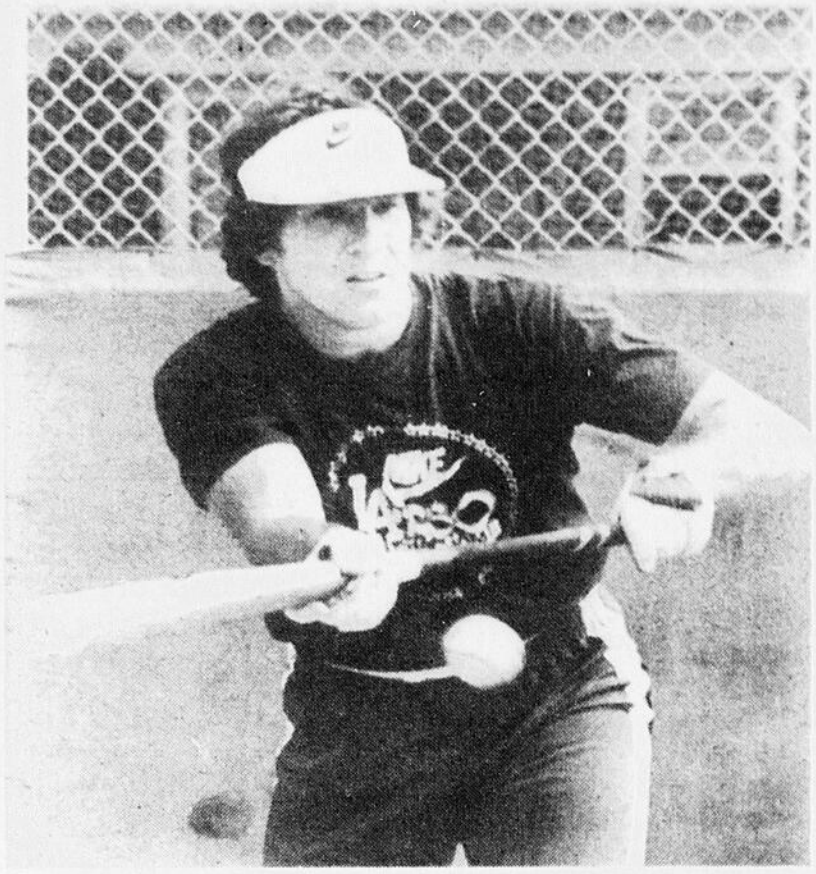


Jean-Paul Sorrault

C'est ce qu'a laissé entendre Jim Fanning, vice-président et directeur du développement des joueurs chez les Expos, à son bureau du Stade olympique hier lorsque questionné sur le sujet. On sait que les joueurs ont demandé de deux à deux journées et demie par semaine de grève pour s'entrainer, avant la reprise de la saison régulière, suite à un règlement de la grève. C'est donc dire qu'ils auront besoin d'au moins dix jours d'entrainement avant la reprise des activités.

Les Expos devaient terminer un séjour au Stade olympique demain soir et entreprendre un voyage de deux semaines à l'étranger, soit en Californie et à New York, si le calendrier régulier n'avait pas été perturbé par la grève. C'est donc dire qu'ils ne seront pas de retour au Stade olympique avant le 7 août pour y recevoir les Phillies de Philadelphie advenant un règlement de la grève. Toutefois, le club local ne pourrait s'entrainer au Stade olympique, si jamais la grève est réglée avant cette date, parce que l'amphithéâtre n'est pas disponible.

"Le stade sera occupé par les Alouettes et le Manic lors des deux prochaines semaines. Il sera impossible aux Expos d'y donner des séances d'entrainement avant le 4 août", de dire le porte-parole de la RIO qui a ajouté que les Expos pourraient bien s'entrainer alors en Floride. "C'est une possibilité", de dire Jim Fanning. "Je ne sais pas quelle décision a été prise à ce sujet, mais je sais qu'il en a été question. Nous avons toutes nos facilités à West Palm Beach, les terrains disponibles, les vestiaires, sans oublier le climat. Si nous ne pouvons nous entraîner au Stade olympique, je ne serais pas surpris qu'on se dirige à West Palm Beach", d'ajouter l'ancien directeur général de l'équipe montréalaise.



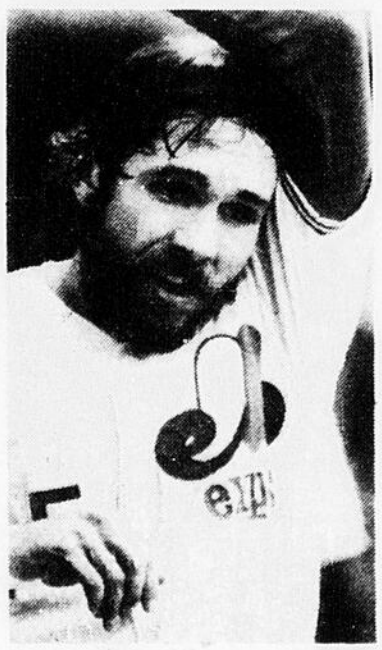
PROFESSEUR — Pendant que la grève du baseball majeur se poursuit, le receveur des Expos, Gary Carter enseigne l'art de bien déposer un coup retenu à quelques jeunes réunis dans un parc de Montréal.

(Laserphoto PC)

Lors d'une conférence de nouvelles tenue hier midi au Stade olympique, la fédération de baseball amateur du Québec et les dirigeants de la RIO ont annoncé que certaines équipes de la Ligue de baseball Montréal junior disputeraient quelques parties au grand Stade en attendant que le conflit du baseball soit réglé. Mais ce n'est pas pour cette raison que les Expos ne pourront s'entraîner au Stade si jamais la grève prenait fin cette semaine. Le stade est tout simplement occupé par le football, le soccer et d'autres événements, quand les Expos sont à l'étranger comme ce sera le cas du 23 juillet au 6 août s'il n'y avait pas de grève.

Rogers n'a rien à dire

MONTREAL (JPS) — Rejoint au téléphone hier soir à Washington, le représentant des Expos auprès de l'association des joueurs, Steve Rogers, a déclaré qu'il n'avait rien de nouveau à rapporter. "On croyait poursuivre les négociations sous un climat plus serein ici à Washington, mais c'est aussi pire qu'à New York, et les journalistes y sont aussi nombreux", de dire Rogers. Le lanceur des Expos a aussi fait remarquer que les autorités compétentes avaient instauré un "black out" concernant les nouvelles et que les conférences de presse avaient été annulées. Il a refusé de dire si les négociateurs allaient travailler 24 heures par jour comme l'avait suggéré le secrétaire Donovan.



Steve Rogers

Questionné à savoir si les deux parties avaient discuté d'une date de non-retour où la saison ne pourrait plus reprendre, Rogers a répondu: "Ca, c'est le problème des magnats. J'ai la conviction qu'ils ont laissé pourrir le conflit jusqu'à maintenant. Je ne saurais deviner leurs intentions. Je sais que leur police d'assurance doit expirer le 4 août. Attendent-ils à cette date pour faire des compromis et mettre fin à la grève ou préfèrent-ils à ce qu'il n'y ait plus de baseball cette année? Dieu seul le sait."

Le New York Post rapportait dans son édition de fin de semaine que la date limite pour la reprise des activités avait été fixée au 15 août. Dans un tel cas les différentes équipes pourraient disputer une centaine de parties au maximum. Ce n'est pas comme une saison complète de 162 matchs mais ce serait mieux que rien.

Donovan veut faire avancer les choses

WASHINGTON (AP) — Le secrétaire au Travail Raymond Donovan s'est personnellement engagé lundi dans les efforts en vue de mettre fin à la grève du baseball majeur. Il a rencontré les deux parties pendant quatre heures en plus de les persuader à poursuivre les négociations à huis clos.

Kenneth Moffett, médiateur du Service fédéral de médiation et de conciliation, a déclaré que les représentants de l'Association des joueurs du baseball majeur et ceux dees propriétaires d'équipes s'assoiront à nouveau à la table de négociations ce matin à 9h30 en précisant que Donovan serait présent.

"Nous avons discuté tout l'après-midi... mais le huis clos" a été imposé à la demande de Donovan, a expliqué Moffett à la cinquantaine de journalistes venus couvrir cette première séancee de négociations dans la capitale américaine après plus dee cinq semaines infructueuses à New York.

Moffett a refusé de parler de la teneur des discussions tandis que lesreprésentants des deux parties Marvin Miller, pour les joueurs, et Raymond Grebey, pour les propriétaires, observaient la même consigne du silence.

Les représentants de l'Association des joueurs des Ligues majeures et du Comité de relations avec les joueurs — qui négocie au nom des propriétaires — se sont présentés aux bureaux du Service fédéral de médiation et de conciliation à la demande de Donovan.

Alors que les négociations ont repris dans une ville où il n'y a pas eu de baseball majeur depuis dix ans, on complétait le 39e jour de grève. Jusqu'ici, 462 parties — soit 22 pour cent du calendrier qui en compte 2,106 — ont été annulées et le match des étoiles a été reporté sine die.

"Je prie"

Donovan, qui s'était entretenu avec les deux parties mercredi dernier à New York, était attendu aux burreaux du service fédéral par Kenneth Moffett, qui agit comme médiateur fédéral dans le baseball depuis deux ans.

Quand on lui a demandé s'il s'attendait à une fin prochaine du conflit, Donovan a répondu: "Je prie le bon Dieu. Je souhaite pouvoir faire avancer les choses."

Le secrétaire au Travail n'a pas dit expressément si les parties devaient négocier 24 heures sur 24 si nécessaire pour en arriver à une entente.

Les négociations avaient été rompues jeudi après que Grebey eut présenté une proposition portant spécifiquement pour la première fois sur les crédits pendant la durée du conflit ainsi que sur le coeur du problème, la clause de compensation.

La proposition des propriétaires stipulait que les joueurs n'auraient aucun crédit pour les 35 premiers jours de la grève. Les joueurs ont refusé et proposé de soumettre la question à l'arbitrage obligatoire, suggestion immédiatement repoussée par les propriétaires.

Séparément

Le lendemain, Donovan a rencontré séparément Miller et Grebey et demandé aux deux parties de déménager leurs pénates de New York à Washington dans un ultime effort pour sauver la saison.

Moffett avait déclaré il y a plusieurs semaines déjà qu'il considérait New York comme un "gros bocal à poissons" à cause de la très forte présence des médias qui nuit aux progrès des négocations.

le QUOTIDIEN SPORTS

Baseball majeur

Beaucoup de nuages et peu d'éclaircies

Page 31

Circuit de tennis Canada

Legendre espère une suite concrète



RECEPTION — Richard Legendre, Hélène Pelletier, Mark Dickson et Angela Walker (de gauche à droite) ont pris part, hier, à une réception donnée par les autorités de la ville de Chicoutimi.

(Photo Réal Tremblay)

CHICOUTIMI (SE) — Avec la présentation du Grand Prix de Chicoutimi se terminera, dimanche prochain, la première édition du circuit Canada 81 pour la Coupe Alcan. Arbitre en chef de la compétition, Richard Legendre estime que le circuit a atteint son principal objectif et il souhaite une suite concrète à cette première expérience.

"Le premier objectif du circuit et du commanditaire était d'aider le tennis canadien, précise Legendre. Le tout a été accompli à un point où on oublie presque d'en parler. 12 joueurs canadiens prennent des points ATP au classement international grâce au tournoi. Pour la moitié de ces joueurs, ce sont leurs premiers points."

"Il faut souhaiter qu'il y ait au moins une suite à moyen terme au circuit, qu'on puisse dire: 'C'est réglé pour trois ou cinq ans'. A coups d'un an, on ne peut pas avoir de résultats concrets, de continuité. Il faut que le circuit fasse partie des meubles."

Selon Richard Legendre, il est encore trop tôt pour dire si le circuit Canada 81 poursuivra sa route en 1982. "Les associations de tennis veulent que le circuit se poursuive. Mais, ça dépend des commanditaires. Il s'agit d'une très belle expérience pour le tennis."

L'équilibre des forces est, selon Legendre, le principal point qui ressort des premières étapes du circuit. Les trois compétitions féminines ont été enlevées par trois joueuses différentes. On remarque le même phénomène après quatre tournois masculins.

"C'est un peu normal dans ce genre de calibre. Les Canadiens, même quand ils ne sont pas au classement international, sont tout de même de bon calibre."

"Pour Chicoutimi, on ne pouvait demander un meilleur scénario, ajoute Richard Legendre. Chez les hommes, les quatre premiers au classement ont les meilleures chances. Le classement féminin est également très serré. La toute première ronde est importante."

"Lors de la première Coupe Alcan, l'an dernier à Chicoutimi, Derek Segal et Stéphane Bonneau étaient les grands favoris. Ils ne pouvaient pas perdre en première ronde. Cette année, ils ne débuteront pas contre n'importe qui. C'est bien important."

Présentement, les Québécois Bonneau et Hélène Pelletier occupent le deuxième rang de leur classe respective. Richard Legendre est enchanté de ce résultat. "Je n'aurais jamais prédit cela au départ du circuit", conclut-il.

Circuit Canada 81

par Serge Emond

Bonneau face à Davis

CHICOUTIMI (SE) — Le Grand Prix de Chicoutimi, dernière étape du circuit de tennis Canada 81 pour la coupe Alcan, s'amorce officiellement ce matin, sur les terrains du parc Rosaire Gauthier. Le tirage au sort de ce premier tour des simples masculin et féminin a eu lieu, hier, lors d'une réception offerte par les autorités chicoutimiennes en l'honneur des membres du circuit Canada 81.

Actuellement deuxième au classement masculin, le Québécois Stéphane Bonneau aura comme adversaire John Davis en cette première ronde. Davis occupe de son côté le 13e échelon.

Vaincu en finale de la quatrième étape du circuit, dimanche à Québec, Bonneau se montrait alors confiant de bien faire les choses à Chicoutimi. Son match sera le dernier de cette journée initiale et débutera vers 18h00, suite aux cérémonies officielles marquant l'ouverture du Grand Prix.

Pour sa part, l'actuel meneur au classement des hommes, l'Américain Mark Dickson, sera opposé à l'Italien Roberto Meneschincheri, à compter de 14h00. Dickson, qui dispose d'une priorité d'un seul point sur Bonneau, croisera donc le fer avec le détenteur du 16e échelon.

Troisième favori de ce Grand Prix, Kevin Cook foulera les terrains du parc Rosaire-Gauthier pour la première fois vers 15h30. Il aura alors comme rival Roger Knapp, présentement neuvième au classement.

Le dernier des quatre principaux favoris du Grand Prix, Derek Segal, disputera la victoire à John Picken (12e) à partir de 12h30. Segal est déjà familier avec les terrains du parc Rosaire-Gauthier puisque c'est à cet endroit qu'il enlevait, l'an dernier, la première coupe Alcan.

Du côté des dames, l'une des co-détentrices du dixième rang, Vicky Bassett, aura la difficile tâche de se mesurer à celle qui coiffe le classement général, Angela Walker. Ce match débute à 15h30.

La plus sérieuse rivale de Walker, la Québécoise Hélène Pelletier, fera pour sa part la lutte à Karen Kettenacker (également 10e) à 11h00.

Débutant à 9h30, cette première journée du Grand Prix de Chicoutimi permettra aux amateurs d'assister à 16 rencontres. En ce qui concerne les compétitions en double, la lutte s'amorce mercredi.

Les Alouettes mettent la main sur Lou Clare

MONTREAL (PC) — Les Alouettes de Montréal, de la Ligue canadienne de football, ont annoncé hier qu'ils avaient acquis les services du vétéran secondeur de ligne Lou Clare, des Tiger Cats de Hamilton.

En retour des services de Clare, les Alouettes ont concédé leur cinquième choix au repêchage de 1982 et leur deuxième du repêchage de 1983.

Les Alouettes avaient acquis ces mêmes choix des Tiger Cats en retour des services de Grover Covington et Ed Szpytma, qui ont quitté les Alouettes depuis plusieurs semaines.

Les Alouettes espèrent que Clare fournira une aide précieuse au poste de secondeur affaibli au cours du dernier match contre les Rough Riders d'Ottawa par une blessure au substitut Jim Kist.

D'autre part, un porte-parole des Alouettes de Montréal a confirmé hier que l'équipe montréalaise avait tenu des pourparlers à distance avec l'agent du bloqueur offensif Mark May, le premier choix au repêchage collégial américain des Redskins de Washington, de la Ligue nationale de football.

Enfin, Gerry McGrath, le botteur de précision des Alouettes, jouera son avenir dimanche lors du match contre les Eskimos d'Edmonton. Peu précis, McGrath pourrait céder son poste si sa prochaine performance déçoit de nouveau l'entraîneur Joe Scannella.